



Register your new Bosch now:  
[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)



**Dishwasher**  
**SHEM78WH5N**



**BOSCH**

**en-us** Operating instructions

**fr-ca** Notice d'utilisation



## Table of contents

	Safety Definitions . . . . .	5
	<b>IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS</b> . . . . .	6
	Causes of Damage . . . . .	9
	Getting Started . . . . .	10
	Home Connect . . . . .	15
	Water softening system / special salt . . . . .	19
	Rinse Aid . . . . .	21
	Loading the Dishwasher . . . . .	23
	Detergent . . . . .	30
	Dishwasher Cycles . . . . .	32
	Dishwasher Cycle Options . . . . .	33
	Operating the Dishwasher . . . . .	36
	Care and Maintenance . . . . .	39
	Troubleshooting . . . . .	43
	Customer Service . . . . .	53
	Statement of Limited Product Warranty . . . . .	54

Dear Valued Customer,

Thank you for selecting a Bosch® dishwasher. You have joined the many consumers who demand quiet and superior performance from their dishwashers.

This manual was written with your safety and convenience in mind, and the information contained herein is very important. We highly recommend that you read this manual before using your dishwasher for the first time.

To learn more about your dishwasher and available accessories, as well as many other top quality Bosch appliances, visit our web site at:

[www.bosch-home.com/us](http://www.bosch-home.com/us) (USA)

or

[www.bosch-home.ca](http://www.bosch-home.ca) (Canada)

While there, don't forget to register your new dishwasher by clicking on the "Support" tab or filling out the product registration card enclosed with your new unit.

If you have any questions or comments, please contact us by phone at:

1-800-944-2904

or write us at:

BSH Home Appliances Corporation  
1901 Main Street, Suite 600  
Irvine, CA 92614

---

 **Safety Definitions**

---

---

**⚠ WARNING**

---

This indicates that death or serious injuries may occur as a result of non-observance of this warning.

---

---

**⚠ CAUTION**

---

This indicates that minor or moderate injuries may occur as a result of non-observance of this warning.

---

---

***NOTICE***

---

This indicates that damage to the appliance or property may occur as a result of non-compliance with this advisory.

---

**Note:** This alerts you to important information and/or tips.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

This dishwasher is provided with Installation Instructions and this Use and Care Manual. Read and understand all instructions before using the dishwasher.

This dishwasher is intended for use up to a maximum altitude of 13,000 ft (4,000 meters) above sea level.

**To reduce the risk of fire, electrical shock, or serious injury, observe the following:**

---

## WARNING

**RISK OF INJURY OR DEATH!**  
Misuse of the dishwasher can result in serious injury or death. Do not use the dishwasher in any way not covered in this manual or for any purpose other than those explained in the following pages.

---

---

## WARNING

**RISK OF INJURY!**  
Severe injury and/or product damage could result from the use of unauthorized service technicians or non-original replacement parts. All repairs must be performed by an authorized service technician using only original equipment factory replacement parts.

---

---

## WARNING

**RISK OF ELECTRICAL SHOCK OR FIRE!**

Electrical shock or fire could result if the electrical supply for the dishwasher covered in this manual is incorrectly installed or if the dishwasher has been improperly grounded. Do not use the dishwasher covered in this manual unless you are certain the electrical supply has been correctly installed and the dishwasher has been properly grounded.

---

---

## WARNING

**HEALTH HAZARD!**  
Never use harsh chemicals to clean your dishwasher. Some chloride-containing products can damage your dishwasher and may present health hazards!

---

## **GROUNDING INSTRUCTIONS**

This appliance must be grounded to a metal, permanent wiring system or an equipment grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment grounding terminal or lead on the dishwasher. See the Installation Instructions included with this dishwasher for more information on electrical requirements.



# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS



## WARNING

### RISK OF ELECTRIC SHOCK!

This appliance must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor.

Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in risk of electric shock. Check with a qualified electrician if you are in doubt whether the appliance is properly grounded.

## Safe Operation

Use this dishwasher only for its intended function, which is the washing of household dishware and kitchenware rated as dishwasher safe.

Use only detergents or rinsing agents recommended for use in a dishwasher, and keep them out of the reach of children.



## CAUTION

When loading items to be washed:

- Locate sharp items so they are not likely to damage the door seal.
- Load knives and other sharp utensils with their HANDLES UP to reduce the risk of cut-type injuries.

- Do not wash plastic items unless they are marked “dishwasher safe” or the equivalent. For plastic items not so marked, check the manufacturer’s recommendations.
- Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are in place.
- Do not tamper with or override controls and interlocks.

Do not abuse, sit or stand on the door or dish racks of the dishwasher.



## WARNING

### RISK OF INJURY!

To avoid risk of injury, always use caution when opening the door during or following a wash cycle as hot water or steam may escape. Do not fully open the door until water noises have stopped and steam has subsided.

NSF/ANSI 184 Certified residential dishwashers are not intended for licensed food establishments.

Ensure that you follow the safety instructions, even when they are out of reach while operating the appliance via the Home Connect app. Also follow the instructions provided by the app.

## Child Safety

To reduce risk of injury, do not allow children to play in or on the dishwasher.

When children become old enough to operate the appliance, it is the

# **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

responsibility of the parents/legal guardians to ensure the children are instructed in safe practices by qualified persons.

## **Proper Care and Maintenance**

---

### **WARNING**

**RISK OF EXPLOSION!**  
Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for two weeks or more. Hydrogen gas is explosive. Before using a dishwasher that is connected to a hot water system that has been unused for two weeks or longer, turn on all hot water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is explosive, do not smoke or use an open flame during this time.

---

Remove the dishwasher door to the washing compartment when removing an old dishwasher for service or discarding.

To avoid floor damage and possible mold growth, do not allow wet areas to remain around or under the dishwasher.

To avoid dishwasher damage, do not allow water to remain in your dishwasher systems through extended periods of freezing temperatures. Freezing temperatures can damage the water fill valve and potentially other components of your dishwasher.

---

### **NOTICE**

It is highly recommended for the end user to become familiar with the procedure to shut off the incoming water supply and the procedure to shut off the incoming power supply. See the Installation Instructions or contact your installer for more information.

---

---

### **WARNING**

STATE OF CALIFORNIA  
PROPOSITION 65 WARNINGS!  
This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

---



---

## Causes of Damage

---

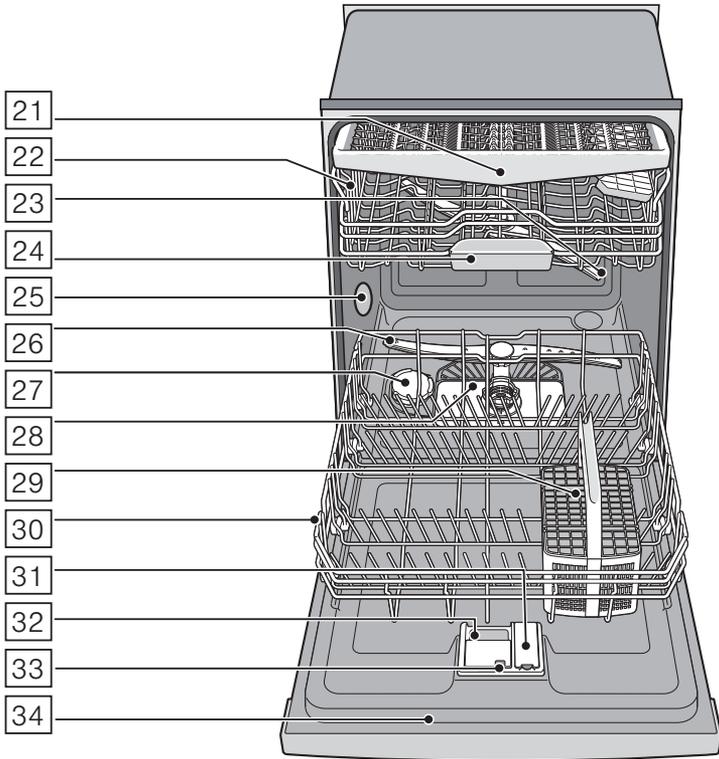
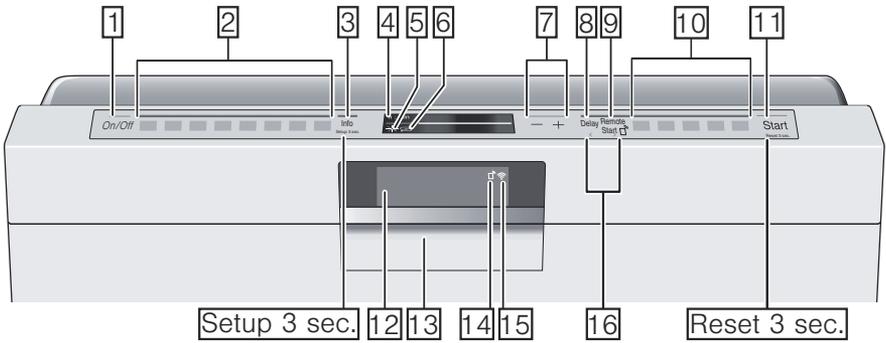
### **NOTICES**

---

- Never use steam cleaning products to clean your dishwasher. The manufacturer will not be liable for the possible damages or consequences.
  - Bleach-based wipes can cause stainless-steel doors and tubs to rust.
  - Using harsh chemicals (e.g. bleach), abrasive cleaners, scouring pads (metal or plastic), or abrasive cloths/paper towels can damage your dishwasher's exterior door panel, fascia panel and buttons.
  - To avoid dishwasher damage, do not load the dishwasher with paper products, plastic bags, packing materials or anything other than normal, dishwasher safe dishware and kitchenware.
-

# Getting Started

## Appliance overview



The numbers stated below refer to the overview images on the previous page of this manual.

## Operating panel

- 1 On/Off button
- 2 Wash cycles
- 3 Info button
- 4 Digital display
- 5 Rinse aid refill indicator
- 6 Salt refill indicator
- 7 Selection buttons
- 8 Delay start button
- 9 Remote Start button
- 10 Wash cycle options
- 11 Start button
- 12 Front display
- 13 Door handle
- 14 Remote start display
- 15 Wi-Fi display
- 16 < > button

## Dishwasher interior components

- 21 Third rack
- 22 Upper rack
- 23 Upper spray arm
- 24 Detergent tab tray
- 25 Vent hole
- 26 Lower spray arm
- 27 Dispenser for special salt
- 28 Filters
- 29 Silverware basket
- 30 Lower rack
- 31 Rinse aid dispenser
- 32 Detergent dispenser
- 33 Lock for detergent dispenser
- 34 Rating plate

## Display indicators



### Cycle time remaining

### Refill rinse aid indicator

Lights up when rinse aid is low



### Refill salt indicator

Lights up when salt is low



### Remote Start indicator

Function Remote Start is set



### Wi-Fi indicator

Wireless network connection is active

## Info button

The Info button 3 can be used to display additional wash cycle information.

1. Press the Info button 3.
2. Press the wash cycle button. Information on the selected wash cycle is indicated on the display window at the top 4.
3. To leave, press Info button 3.

## Time setting

When the appliance is switched on for the first time, the time starts at 12:00 o'clock.

### Set the time as follows:

1. Open the door.
2. Switch on On/Off switch 1.
3. Press Info button 3 for 3 seconds until the following text is indicated on the display window at the top 4:  
**Scroll with** < >  
**Set with** - +  
**Leave with Setup 3 sec.**
4. Keep pressing button > 16 until the time setting is indicated on the display window at the top 4.
5. Make the setting with setting buttons + - 7. If the selection buttons + - 7 are held down, the set values are changed in 10-minute increments.
6. Press and hold the Info button 3 for 3 seconds.

**en-us** Getting Started

The selected setting has now been stored.

**Note:** If the appliance was disconnected from the power supply for a prolonged period, the time starts at 12:00 o'clock. Set the time.

**Switching on the appliance for the first time**

When the dishwasher is switched on for the first time, you are taken directly to the settings for switching on the appliance for the first time.

**Note:** If you select Home Connect during the initial start-up, make further settings via your dishwasher app. Observe the supplied Home Connect documents.

The following text is indicated on the display window at the top [4]:

**Scroll with < >**  
**Set with + -**  
**Leave with Setup 3 sec.**

The required settings for switching on the appliance for the first time are listed in the table below.

**Change the setting as follows:**

1. Keep pressing button > [16] until the required setting is displayed.
2. Make the selection with setting buttons + - [7].
3. Press and hold the Info button [3] for 3 seconds.

The selected setting has now been stored.

Settings Switching on the appliance for the first time	Factory setting	Infotext by pressing Info button
Language	American English	Language selection.
Home Connect	Manual/ Home Connect	Manual/Home Connect
Time format	24h	12h or 24h.
Time setting	12:00	Set the current time.
Water hardness	°E0-8 Soft	Setting water hardness. When using Multitabs, select the lowest setting.
Rinse aid disp.	Level 5	Amount of rinse aid affects drying. When using Multitabs, select setting 0.

## Settings

The dishwasher has been preset with certain settings for your convenience. You can change these factory settings.

### Change the setting as follows:

1. Open the door.
2. Switch on On/Off switch  1.
3. Press Info button  3 for 3 seconds until the following text is indicated on the display window at the top  4:  
**Scroll with < >**  
**Set with - +**  
**Leave with Setup 3 sec.**
4. Keep pressing button >  16 until the required setting is displayed.

5. Make the selection with setting buttons + -  7.

6. Press and hold the Info button  3 for 3 seconds.

The chosen setting has now been stored.

You have the option of resetting all changed settings back to the original factory settings.

**Note:** When you reset your dishwasher to the factory settings, you are taken directly to the settings for switching on the dishwasher for the first time.

Setting	Factory setting	Infotext by pressing Info button
Time setting	12:00	Set the current time.
Time format	24h	12h or 24h.
Time display	Time	Show end of wash cycle with display "Time" or "In hours".
Language	American English	Language selection.
Water hardness	°E0-8 Soft	Setting water hardness. When using Multitabs, select the lowest setting.
Rinse aid disp.	Level 5	Amount of rinse aid affects drying. When using Multitabs, select setting 0.
Sensor setting	Standard	Adjusting water clarity detection for best cleaning results.
Extra dry	Off	Improved drying for glasses and plasticware.
Eco forecast	Off	Show the water and energy consumption.
Auto Power Off	Off	Appliance automatically switches off at end of rinsing process.
Front display	On	The front display can be selected.
Start Programme	Auto 45-65 °C	When switching on, the last selected wash cycle appears.
Tone volume	Level 2	Volume of signal at end of wash cycle.
Button volume	Level 2	Volume when using buttons.
Wi-Fi	on/off	Switch wireless network connection on or off.

Setting	Factory setting	Infotext by pressing Info button
Network login	Manual or Autom./ WSP	Check WPS function on router. WiFi must be turned on for this setting to appear. No WPS function: Manual WPS function: Automatic
Connect to the app	Start with +	Connect appliance to mobile terminal device. Appliance must be connected to the network for this setting to appear.
Greeting	On	When switching on the appliance, the brand logo can be deselected.
Factory setting	Reset	Resetting to the factory setting.

**Notes**

- The “Network login” menu option is only available if Wi-Fi has been switched on.
- The “Connect to App” menu option is only available if a connection to the home network has been established.

## Home Connect

This dishwasher is Wi-Fi capable and can be remotely controlled via a mobile device.

If your dishwasher does not connect to the home network, you can also operate the dishwasher manually by pressing the buttons.

Refer to appliance overview for the location of the buttons.

→ "Appliance overview" on page 10

### Info button

The Info button  can be used to display additional wash cycle information.

1. Press the Info button .
2. Press the wash cycle button. Information on the selected wash cycle is indicated on the display window at the top .
3. To leave, press Info button .

### Setting up the app

To be able to operate the appliance via Home Connect, the Home Connect app must be installed on your mobile device.

Observe the supplied Home Connect documents with regard to this.

Follow the steps specified by the app to implement the settings.

### Setting up Home Connect

You can set your dishwasher by pressing the remote start button   or proceed as follows:

1. Open the door.
2. Switch on the On/Off switch .

3. Press Info button  for 3 seconds until the following text is indicated on the display window at the top :
 

**Scroll with** < >  
**Set with** - +  
**Leave with Setup 3 sec.**
4. Keep pressing button >  until the required setting is indicated on the display window at the top .
5. Make the setting with setting buttons + -  . See table in section → "Settings" on page 13
6. Press and hold the Info button  for 3 seconds.

The chosen setting has now been stored.

### Wi-Fi

In the Wi-Fi menu you can activate the wireless network connection with "on" and deactivate it with "off".



#### Notes

- If you have selected the Wi-Fi "off" setting, the "Network login" and "Connect to App" settings are not available.
- Remote control of the appliance requires a stable wireless network connection.

### Network login

The "Network login" menu option is not available unless you have activated Wi-Fi.

In the "Network login" menu you can select between "Autom./WPS" and "Manual" to connect the dishwasher to your home network.



**Automatic:** Connect to the home network using the WPS function of your router.



**Manual:** Connect your mobile device to the Home Connect network. The network settings are then manually entered using the Home Connect App to connect to your home network.

Refer to Home Connect leaflet for detailed instructions.

Following successful connection, the following text is indicated on the display window at the top [4].



Observe the supplied Home Connect documents with regard to this.

## Connect to App

The “Connect to App” menu option is not available unless there was a connection to the home network.

The “Connect to App” setting establishes the link between the dishwasher, App and your user account.



Following successful connection, the following text is indicated on the display window at the top [4].



Observe the supplied Home Connect documents with regard to this.

## About data protection:

When your Home Connect dishwasher is connected for the first time to a WLAN network which is connected to the Internet, your Home Connect dishwasher transmits the following categories of data to the Home Connect server (initial registration):

- Unique appliance identification (consisting of appliance codes as well as the MAC address of the installed Wi-Fi communication module).
- Security certificate of the Wi-Fi communication module (to ensure a secure IT connection).
- The current software and hardware version of your dishwasher.
- Status of any previous resetting to factory settings.

This initial registration prepares the Home Connect functions for use and is activated the first time you use these Home Connect functions. Please note that the Home Connect functions can be used only in conjunction with the Home Connect App. Information on data protection can be accessed in the Home Connect App.

## Remote start button

When the dishwasher is connected to the home network, activate the dishwasher remote control by pressing the remote start button .

If the dishwasher has still not logged into Home Connect, access the Home Connect settings by pressing the remote start button .

Observe the supplied Home Connect documents with regard to this.

**Note:** Your dishwasher is protected against unintentional operation. If the appliance door remains open for more than 4 seconds after pressing the Remote Start button , the operation will be paused. Press the Remote Start button  again and close the appliance door. Also see section → "Protection against unintentional operation" on page 36

### Notes

- When the login process is complete, the Remote Start button  goes out.
- To activate the remote control, press the Remote Start button .
- If the Home Connect Assistant was aborted during start-up, press the Remote Start button  again.
- If the connection to the router fails, the Wi-Fi  display flashes on the display.

## Wi-Fi without a connection to the Home Connect server



You can use the Home Connect App to disconnect from the Home Connect server.

The appliance is then locally connected to your mobile device without any connection to the Home Connect server.

**Note:** If you did not deactivate the connection to the Home Connect server, check your Internet connection.

## Remote diagnosis

Customer Service can use Remote Customer Service  to access your appliance if you contact them.

### Notes

- You have to confirm Customer Service access on your appliance.
- You can switch off Remote Customer Service  using the On/Off switch  or deactivate Customer Service access in the Home Connect App.

## Declaration of Conformity



BSH Home Appliances Group hereby declares that the appliance which features Home Connect functionality is in accordance with the essential requirements and the other relevant provisions of the directive 1999/5/EC. A detailed R&TTE Declaration of Conformity can be found online at [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) among the additional documents on the product page for your appliance.

Wi-Fi is a registered trade mark of Wi-Fi Alliance.

## Wi-Fi® Module FCC/IC Statements

**Model: COM1**

**FCC ID: 2AHES-COMGEN1**

**IC: 21152-COMGEN1**

The Home Connect module is a communication device designed to provide communication between appliances and smart devices.

This module is integrated at the factory, under direct control of B/S/H Home Appliances Corporation, and is not user servicable or upgradable. At least 77/8 inch (20 cm) separation distance should be maintained from device to user.

### FCC COMPLIANCE STATEMENT

---

#### CAUTION

---

Changes or modifications not expressly approved could void your authority to use this equipment.

---

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### INDUSTRY CANADA STATEMENT

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference, and
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

## Water softening system / special salt

To ensure good rinsing results, the dishwasher requires soft water, i.e. water which is low in lime, otherwise limescale will be deposited on the utensils and interior container. Tap water above 7° dH (1.2 mmol/l) must be softened. The water is softened with special salt (regeneration salt) in the water softening system of the dishwasher. The setting and therefore the required amount of salt depends on the degree of hardness of your tap water (see following water hardness table).

### Water hardness table

Water hardness value °E	Hardness range	mmol/l	Set value on the machine
0-8	soft	0-1.1	0-8
9-10	soft	1.2-1.4	9-10
11-12	medium	1.5-1.8	11-12
13-15	medium	1.9-2.1	13-15
16-20	medium	2.2-2.9	16-20
21-26	hard	3.0-3.7	21-26
27-38	hard	3.8-5.4	27-38
39-62	hard	5.5-8.9	39-62

### Using a water hardness test strip

The strip will be included in the detergent sample kit.

Also refer to the instructions included with the test strip.

### Sample test strip

<p>Kurz eintauchen (1 sec), leicht abschütteln und nach 1 min ablesen.</p> <p>4 min/green/vert</p> <p>1 rot/red/rouge</p> <p>2 rot/red/rouge</p> <p>3 rot/red/rouge</p> <p>4 rot/red/rouge</p>	<p>Dip briefly (1 sec), shake off excess water and compare after 1 min.</p> <p>1 min</p> <p>4 min/green/vert</p> <p>1 rot/red/rouge</p> <p>2 rot/red/rouge</p> <p>3 rot/red/rouge</p> <p>4 rot/red/rouge</p>	<p>Plongez brièvement (1 sec), agitez l'excès d'eau et comparez après 1 min.</p> <p>&lt;3°dH &lt;3.75°g &lt;3dH</p> <p>&gt;4°dH &gt;5°g &gt;7.2°g</p> <p>&gt;8.4°dH &gt;10.5°g &gt;15.1°g</p> <p>&gt;14°dH &gt;17.5°g &gt;25.2°g</p> <p>&gt;21°dH &gt;26.25°g &gt;37.5°g</p>	<p><b>AQUADUR®</b></p> <p>Teststäbchen zur Bestimmung der Wasserhärte</p> <p>Test stick for determination of water hardness</p> <p>Banquette pour déterminer la dureté de l'eau</p>
--	--	--	---

## Adjusting the water softening system

The amount of salt dispensed can be set from **0** to **62°E**. Salt is not required at the set value **0-8**.

### Set the softening system as follows:

1. Ask your local water utility company for the water hardness value of your tap water.
2. Required setting can be found in the water hardness table.
3. Open the door.
4. Switch on On/Off switch .
5. Press Info button  for 3 seconds until the following text is indicated on the display window at the top .

**Scroll with < >**

**Set with - +**

**Leave with Setup 3 sec.**

6. Keep pressing button  until the water hardness is indicated on the display window at the top .
7. Make the selection with setting buttons **+ -** .
8. Press and hold the Info button  for 3 seconds.

The chosen setting has now been stored.

## Using special dishwasher salt

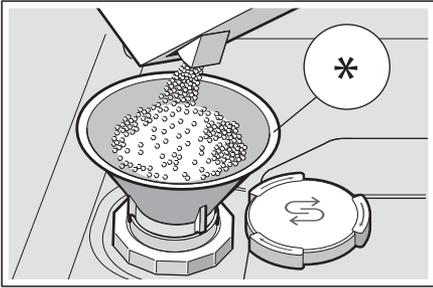
As soon as the low salt indicator lights up on the digital display , salt should be topped off. Always refill with special salt immediately before switching on the appliance. This ensures that overrun special salt solution is immediately washed out and does not corrode the rinsing tub.

### NOTICE

Detergent will destroy the water softening system! Never pour detergent into the salt dispenser.

**Top off the salt as follows:**

1. Undo the screw plug on the dispenser [27].
2. Fill the dispenser with water (required only when switching on the appliance for the first time).
3. Add salt as illustrated (**do not use table salt, salt tablets or salt for use with whole house water softeners**).  
The water is displaced and runs out.



For more information about buying dishwasher salt, please contact customer service (1-800-944-2904).

**Using detergents with salt component**

If combined detergents with a salt component are used, special salt can usually be omitted up to a water hardness of 21° dH (37° fH, 26° Clarke, 3.7 mmol/l). If the water hardness is over 21° dH, salt must be used.

**Switching off low salt indicator / water softening system**

If the use of combined detergents with a salt component impairs the low salt indicator [6] on the control panel or the text on the display window at the top [4] (enough salt for x rinse cycles), the displays can be switched off.

Proceed as described under “Setting water softening system” and set the value to **0-8**. The water softening system and salt refill indicator are now switched off.

## Rinse Aid

To achieve proper drying, always use a liquid rinse aid, even if your detergent contains a rinse aid or drying additive.

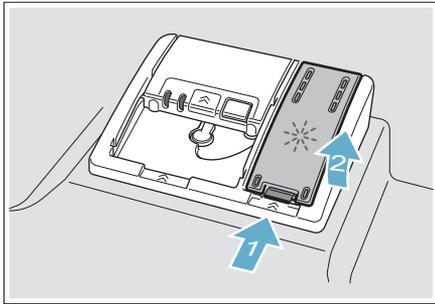
**Note:** The dishwasher indicates low rinse aid by turning on the Rinse Aid indicator on the display [4]. If this indicator lights up, you need to refill the rinse aid dispenser [31] by following the directions below.

### Adding rinse aid

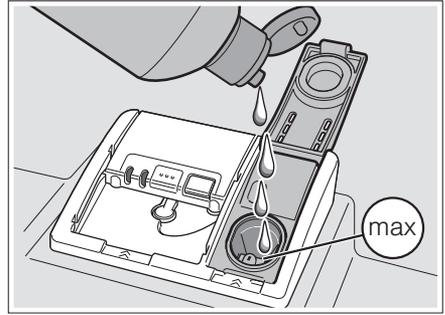
#### NOTICE

To avoid oversudsing or clogging, do not overfill the rinse aid dispenser [31]. Wipe up any spills with a damp cloth.

1. Open the rinse aid dispenser [31] by pressing on the latch of the lid and pull it open.



2. Add liquid rinse aid to the dispenser [31] until it is full. Do not overfill.



3. Close the lid. Lid must be fully closed until it clicks in order to seal.
4. Wipe up any excess rinse aid that may have puddled when the dispenser reservoir is full.

The indicator light will go out a few moments after the dishwasher door is shut.

#### NOTICE

Do not fill the rinse aid dispenser [31] with detergent. Doing so will damage the dishwasher.

## Setting the amount of rinse aid used

The amount of rinse aid dispensed can be set from **0** to **6**. Set the amount of rinse aid to be dispensed to **5** to obtain a very good drying result.

You should only change the setting if streaks remain on the dishes (lower the amount), or if dishes are not getting dry enough (increase the amount).

### Set the amount of rinse aid as follows:

1. Open the door.
2. Switch on On/Off button .
3. Press Info button  for 3 seconds until the following text is indicated on the display window at the top :  
**Scroll with < >**  
**Set with - +**  
**Leave with Setup 3 sec.**
4. Keep pressing button  until the rinse aid dispenser is indicated on the display window at the top .
5. Make the selection with setting buttons **+ -** .
6. Press and hold the Info button  for 3 seconds.

The chosen setting has now been stored.

## Turning off rinse aid indicator

Proceed as described in the section "Setting the amount of rinse aid used" and set value to **0**. The rinse aid indicator is now turned off.

---

### NOTICE

---

Using no rinse aid or setting the dispenser to **0** may result in longer cycle times consuming more energy and water. The higher temperatures and longer cycle times can damage fine china or glassware.

---



## Loading the Dishwasher

### Dishware material

**Note:** Before using your dishwasher for the first time, check the information in this section. Some items are not dishwasher-safe and should be hand washed; others require special loading.

Recommended	
Aluminum	Colored anodized aluminum may fade over time. Minerals in your water may cause the aluminum to darken or spot. This can usually be removed with a soap-filled steel wool pad.
China, Crystal, Stoneware	Some hand-painted utensils may discolor, fade or spot. Hand wash these utensils. Position fragile glassware so that it will not topple over or come in contact with other utensils during the wash cycle.
Glass	Milk glass may discolor or become yellow.
Non-stick Coatings	Apply a light coating of vegetable oil to non-stick surfaces after drying.
Plastics	Make sure the plasticware is dishwasher-safe.
Stainless Steel, Sterling Silver and Silver Plates	Load these so they do not come in contact with other metals, stainless steel dishwasher tub walls or the inner door.

Not Recommended	
Acrylic	Crazing or small cracks throughout the acrylic, may occur.
Adhesive-Joined Pieces	Adhesives that join materials such as plastic, wood, bone, steel, copper, tin, etc. may loosen.
Bone-Handled Utensils	Handles may separate.
Iron	Iron will rust. Hand wash and dry immediately.
Non-Dishware Items	Your dishwasher is intended for use in cleaning ONLY standard household dishware and kitchenware.
Pewter, Brass, Bronze	These items will tarnish. Hand wash and dry immediately.
Tin	Tin will stain. Hand wash and dry immediately.
Wood	Wooden bowls, wooden utensils and utensils with wooden handles can crack, warp and lose their finish.

### Glass and silverware damage

#### Causes:

- Glass type.
- Type of dishwasher detergent.
- Water temperature of the wash cycle.

#### Recommendation:

- Use only glasses and porcelain which the manufacturer designates as dishwasher-safe.
- Use a detergent which protects silverware.
- Use less intensive wash cycles and take glass and silverware out of the dishwasher as soon as possible after the wash cycle ends.

## Loading the racks

For best dishwashing results, observe the following when loading the dishwasher:

- Do not pre-wash items with loosely attached food soil.
- Remove all food particles, bones, toothpicks and excessive grease.
- Pre-treat items having burned-on, baked-on or starchy soils.
- Load dishes in the dishwasher racks so the insides of bowls, pots and pans are facing the spray arms.
- Avoid nesting and contact points between dishes.
- Separate items of dissimilar metals. Use care to not block movement of the spray arms.
- Only wash household dishware and kitchenware rated as dishwasher-safe. Refer to the Dishware Materials section for more information about dishware suitability.

---

### NOTICE

---

To avoid dishwasher damage, do not load the dishwasher with paper products, plastic bags, packing materials or anything other than normal, dishwasher safe dishware and kitchenware.

---

## Loading the upper rack

Ensure items do not protrude through the bottom of the racks and block the spray arms.

**Note:** When pushing the upper rack [22] into the dishwasher, push it until it stops against the back of the tub so the upper rack spray arm [23] connects to the water supply at the back of the tub. Do not push racks in using the door.

## Loading the lower rack

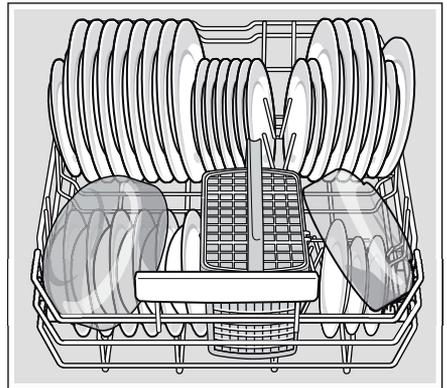
Place large items in the lower rack [30]. Load pots, pans and bowls upside down. Do not block the vent hole [25] with tall baking sheets. Load these items on the right side of the dishwasher.

## Recommended loading pattern

For daily, regular or typical use

### 12 place setting

#### Lower rack [30]

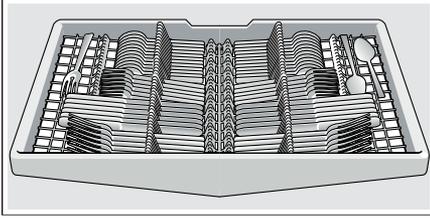


#### Upper rack [22]



**Note:** Folding the cup shelves down will allow the cups to sit at an increased angle and reduce water pooling on cup bottoms.

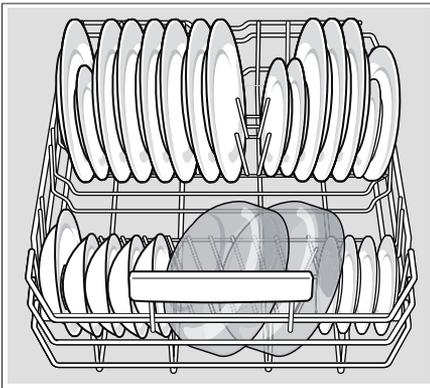
### Third rack [21]



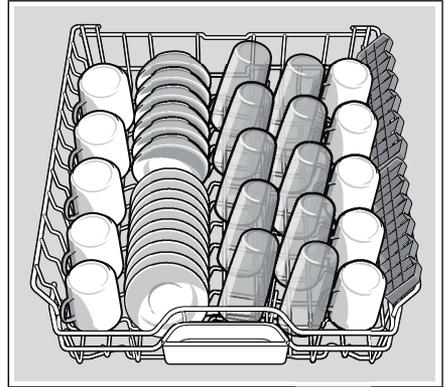
## Additional loading pattern

### 10 place setting

#### Lower rack [30]

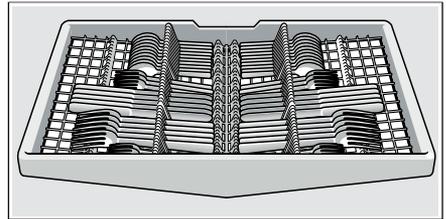


### Upper rack [22]



**Note:** Folding the cup shelves down will allow the cups to sit at an increased angle and reduce water pooling on cup bottoms.

### Third rack [21]

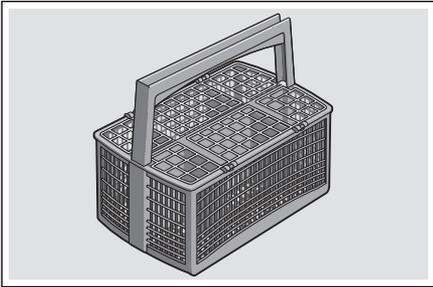


## Loading the silverware basket

Place knives and sharp utensils with their handles up and forks and spoons with their handles down. If large or oddly-shaped items are loaded in the silverware basket, be sure they do not nest together.

**⚠ WARNING**

**RISK OF INJURY!**  
The sharp points and edges of knives and other sharp utensils can cause serious injury. Load knives and other sharp utensils with edges down. Do not allow children to handle or play near knives and sharp utensils.



This dishwasher is equipped with a silverware drawer that should accommodate most silverware loading needs. However, if you are washing while the silverware drawer has been removed, or with excess silverware, a silverware basket is also included. When loading the silverware basket you should avoid excessive contact points and nesting of similar items (allowing two spoons to rest inside one another). A good way to avoid excessive contact points is to load the silverware basket with the lids closed, inserting each piece of silverware into one of the individual slots.

**Unloading the dishwasher**

When unloading the dishwasher, to prevent water from dripping onto dry dishes, unload the lower rack [30] first. Next, unload the silverware basket [29] followed by the upper rack [22], and then the third rack (if equipped).

**Note:** Dishes are more likely to chip when unloading before cooling.

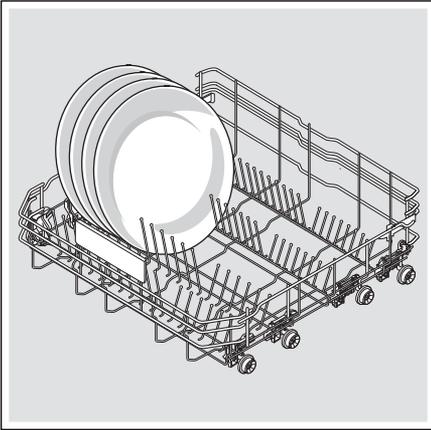
**Adjusting the height of the rack**

If required, the height of the upper rack [22] can be adjusted to create more space for taller utensils either in the upper or lower rack.

With silverware basket	Upper rack	Lower rack
Setting 1 max. Ø	9.4 in (24 cm)	13.4 in (34 cm)
Setting 2 max. Ø	10.4 in (26.5 cm)	12 in (30.5 cm)
Setting 3 max. Ø	11.4 in (29 cm)	11 in (28 cm)

With third rack	Upper rack	Lower rack
Setting 1 max. Ø	7 in (18 cm)	13.4 in (34 cm)
Setting 2 max. Ø	8 in (20.5 cm)	12 in (30.5 cm)
Setting 3 max. Ø	9 in (23 cm)	11 in (28 cm)

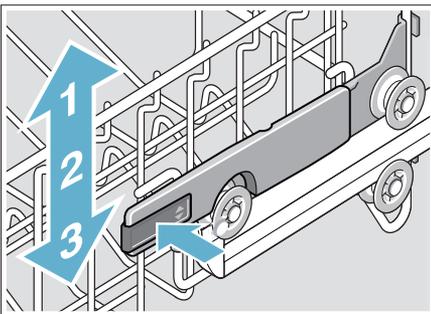
Arrange large plates up to a diameter of 13.4 in (34 cm) in the lower basket [30] as illustrated.



## RackMatic®

The height of the upper rack [22] can be adjusted in 3 steps to create more space.

1. Pull the upper rack out of the dishwasher until it stops.
2. To lower the rack, push the RackMatic® lever inward.
3. To raise the rack, hold the basket on the sides of the upper rack and lift it up.



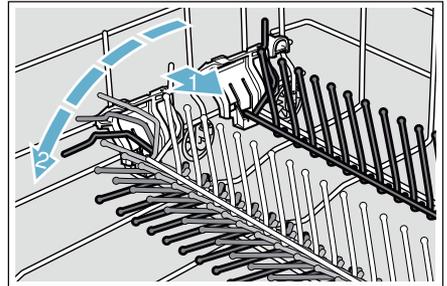
**Note:** Check spray arm for clearance after adjustment.

## Rack accessories

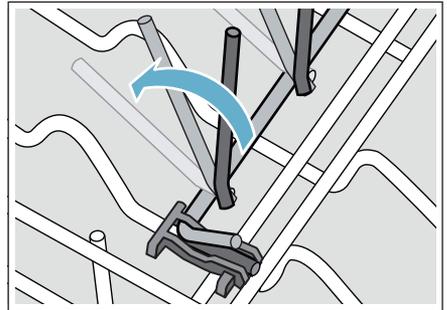
### Flip tines

The upper and lower rack are fitted with flip tines that can be folded down depending on what you may need to load in the rack.

Lower rack flip tines: To fold down, pull flip tine gently forward and release it from the notch. Push the flip tine downward. To fold up, push flip tines into an upright position until the holder engages in the notch.

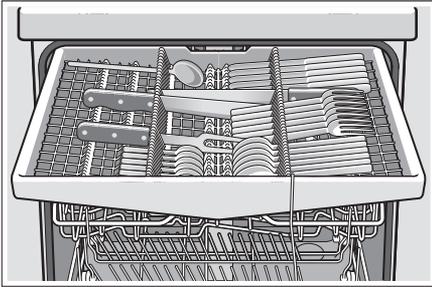


Upper rack flip tines: To fold down, push flip tines downward with gentle pressure. To fold up, push flip tines into an upright position until the holder engages in the notch.

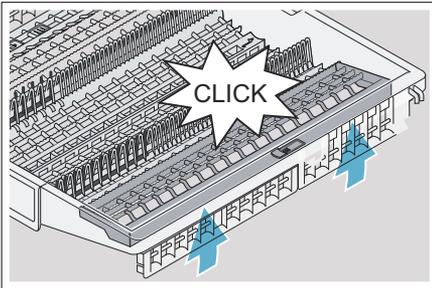
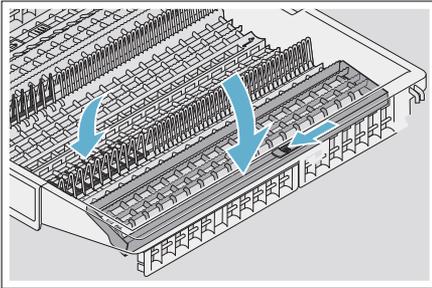


### Third rack

The third rack [21] horizontally positions knives, spatulas and other oversized tools for improved cleaning and easier loading and unloading. Arrange cutlery in third rack as illustrated.

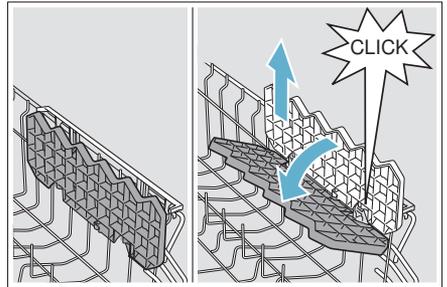


You can fold down the side shelves to provide more room for taller items of silverware. The front rows of prongs can be folded down to provide room for wider handles.

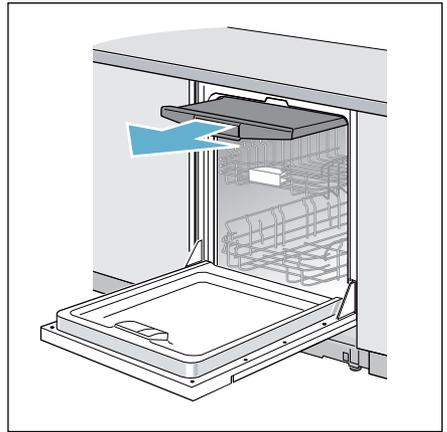


### Cup shelves

The cup shelves and the space underneath them can be used for small cups or for larger serving utensils.

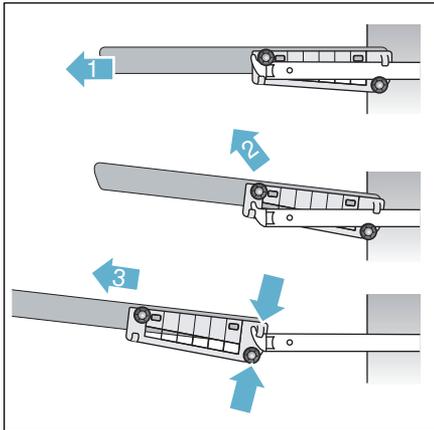


### Removing/Installing third rack



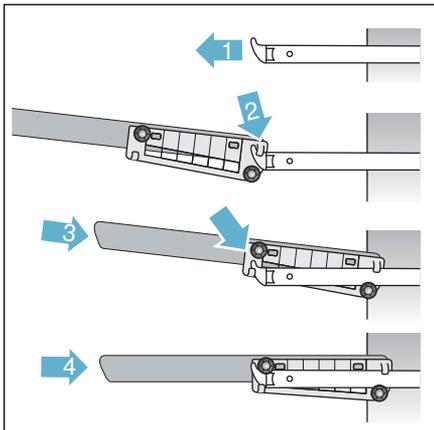
### Removing third rack 21

1. Pull out third rack all the way (1).
2. Lift upper rollers over the stopper hooks of both rails (2).
3. Pull third rack out forward and upward so the the holding hooks and the lower rollers of the rack slide over the stopper hooks of both rails (3).

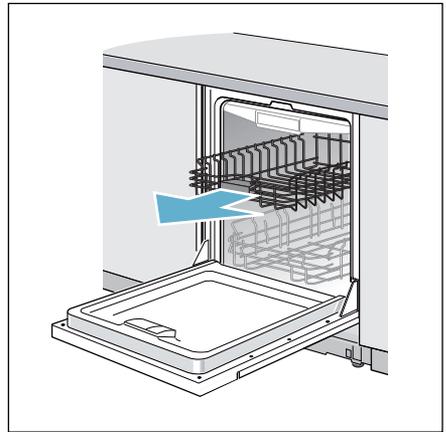


### Installing third rack 21

1. Pull out third rack rails all the way (1).
2. Insert third rack at an angle. Make sure that the stopper hooks of both rails slide in between the holding hooks and the lower rollers of the third rack (2).
3. Slide third rack in and lift the upper rollers over the front stopper hooks of both rails (3).
4. Push in third rack (4).

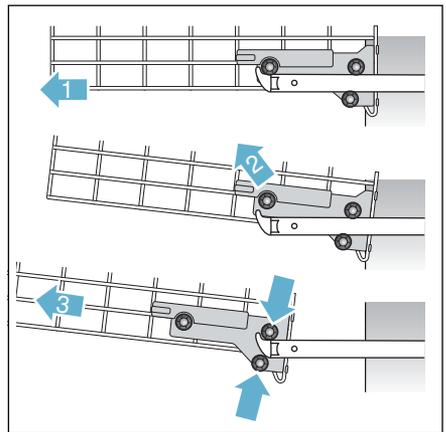


## Removing/Installing upper rack with Rackmatic®



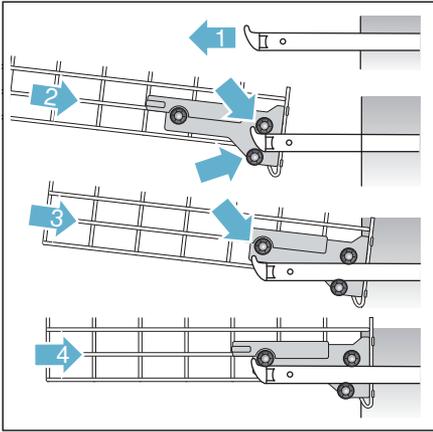
### Removing upper rack 22

1. Pull out upper rack all the way (1).
2. Lift front rollers over the stopper hook of the rail (2).
3. Pull out upper rack forwards and upwards so that the upper and lower rollers of the rack slide over the stopper hooks of both rails (3).



### Installing upper rack 22

1. Pull out upper rack rails all the way (1).
2. Insert upper rack at an angle. Make sure that the stopper hooks of both rails slide in between the upper and lower rollers on the rear side of the rack (2).
3. Slide upper rack in and lift the upper rollers over the front stopper hooks of both rails (3).
4. Push in upper rack (4).



## Detergent

Use only detergent specifically designed for dishwashers. For best results, use fresh powdered dishwashing detergent or detergent tabs.

### **NOTICE**

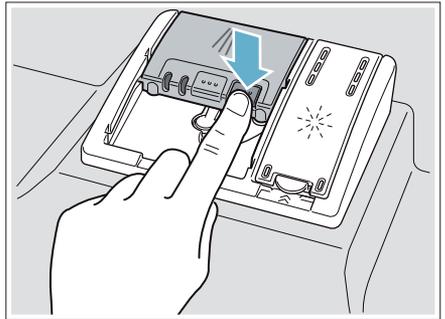
To avoid dishwasher damage:

- Do not use hand dishwashing products in your dishwasher.
- Do not use too much detergent if your water is soft. Using too much detergent with soft water may cause etching in glassware and fine china.

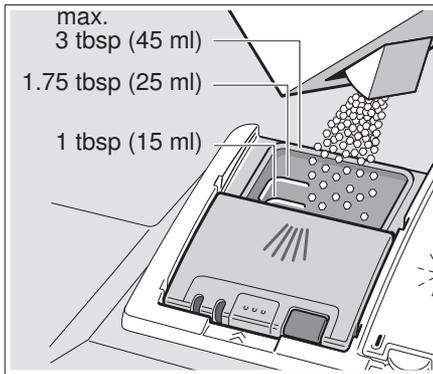
### Adding detergent

1. If the detergent dispenser 32 is still closed, push the button 33 to open it.

**Note:** Make sure the detergent dispenser is dry and clear of detergent residue.

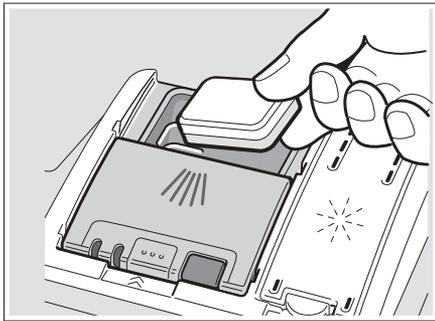


2. Pour detergent into the dry detergent dispenser 32 only. Add detergent. Do not overfill the detergent dispenser.



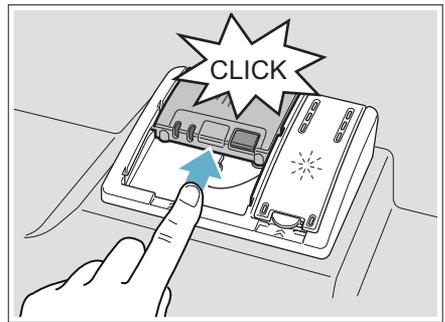
When using detergent tabs, lay them such that they do not come in contact with the cover, insert a detergent tab flat, not on its side.

**Note:** Do not place detergent tabs or utensils in the detergent tab tray [24]. Place tabs or other detergent forms directly in the detergent dispenser [32].



Dosage: see manufacturer's instructions on the packaging.

3. Close the lid by placing the finger on the lid as shown. Slide the lid closed and press down firmly until it clicks.



The detergent dispenser will open automatically at the ideal time for the set cycle. The powder or liquid detergent is distributed in the appliance and is dissolved, detergent tabs will fall into the detergent tab tray [24] where it dissolves during the cycle.

**Tip:** If the dishware is only lightly soiled, slightly less than the indicated amount of detergent is usually adequate.

## Dishwasher Cycles

Wash cycle	Recommended use	Possible wash cycle option
<b>Heavy</b>	Best for cleaning items with baked-on food or grease. These dishes would normally require soaking or hand scouring.	all
<b>Auto</b>	Smartest cycle, with most flexible soil sensing, which is ideal for mixed dishware and food soils.	all
<b>Delicate</b>	Best for delicate dishes and glasses. This cycle lowers temperature and cycle length to protect dishes and decrease energy usage.	<b>Delay</b> <b>Speed Perfect</b> <b>Eco</b> <b>Extra Dry</b>
<b>Normal</b> (see note at bottom of table)	Recommended for daily, regular or typical use to completely wash a full load of normally soiled dishes.	all <b>Note:</b> In order to obtain optimal performance with minimum energy consumption, it is recommended to disable all available options and settings, except <b>Auto Power Off</b> - set to "after one minute" → "AutoPowerOff (Switching off automatically after the end of the wash cycle)" on page 37
<b>Speed60</b>	Cleans freshly soiled dishes with easy to remove soils. This cycle reduces cycle time while still including drying.	all
<b>Express</b>	Cleans lightly soiled dishes and reduces overall wash time. Use this cycle to clean glasses and dessert dishware that may need to be reused at the same event.	<b>Delay</b> <b>Extra Dry</b>
<b>Half Load</b>	Use this cycle if you have only a few items to wash (e.g. glasses, cups, plates). Saves water, energy and time. It is recommended to put a little less detergent in the detergent dispenser than for a full load.	all
<b>Rinse</b>	Use this cycle if you need to pre-rinse dishes to avoid odors. Place unrinsed dishes inside the dishwasher and select the <b>Rinse</b> cycle. Uses less water than hand rinsing and very low energy.	<b>Delay</b>

**Note:** The Energy Guide label was based on the **Normal** soil sensing cycle as follows: The unit was tested without any rinse aid (liquid) in the rinse aid dispenser [31]. A single dose of detergent was inserted into the detergent

dispenser [32], with no detergent being used in the prewash. The unit was not subjected to truncated testing per the definitions in the test procedure. We recommend that dish loads such as the one in the energy certification test have the rack position set in the highest position.

## **P+** Dishwasher Cycle Options

### **Delay**

Allows you to delay the start time of your dishwasher up to 24 hours.

### **Remote Start**

This option only works with the Home Connect App. Selecting this option allows for operation of the appliance through a mobile device.

### **SpeedPerfect™\***

SpeedPerfect™ is an option that allows saving time without sacrificing wash and dry performance. Selecting this option ensures the same final temperatures as the underlying cycle by starting the heat period at an earlier phase in the program. Selecting this option also increases energy consumption while reducing cycle time.

### **Delicate**

This option's reduced time and temperature are best for lightly soiled items with easy to remove food soils. The option also reduces the likelihood of cloudy glasses. Rinse aid is recommended for the high gloss drying function (even when using combination detergents).

### **Sanitize**

Increases the temperatures and retains them for an extra long time to obtain a defined disinfecting performance. Continuous use of this function increases the hygiene status. This additional option is ideal for cleaning items such as chopping boards and baby bottles.

The sanitize LED will light when sanitation requirements are met. Using the Sanitize option may also improve drying. There is a slight increase in energy consumption.

### **Eco**

The "Eco" function can be used to reduce water and energy consumption. The running time is extended for optimum cleaning and drying results.

### **Extra Dry**

An increased temperature during the final rinse and an extended drying phase ensure that plastic parts dry better. There is a slight increase in the energy consumption.

### Wash Cycle Information

To save energy, this dishwasher has EcoSense where the sensors in the dishwasher automatically adjust the cycle length, temperature and water changes based on the amount of food soil and the incoming water temperature. The “Smart Control”

makes decisions that can cause the cycle time and water usage to adjust intermittently. **Wash cycle times are based on 120°F (49° C) water supply.** If your household water supply is different than 120°F (49° C), your dishwasher’s cycle times may be impacted.

	Heavy	Auto	Delicate	Normal	Speed60	Express	Half Load	Rinse
Cycle time min.	110 - 135	105 - 129	80 - 85	130 - 135	60	30	95-105	9
Water usage gal/L	4.9-6.4/ 18.6-24.2	3.5-6.5/ 13.1-24.5	2.5-3.8/ 9.3-14.5	2.2-5.4/ 8.3-20.6	3.8/ 14.3	2.8/ 10.5	2.7-4.4/ 10.2-16.5	1.1/ 4.1
Wash temp. °F/°C	150-160/ 66-71	127-150/ 53-66	113-122/ 45-50	113-131/ 45-55	122/ 50	113/ 45	131-150/ 55-66	in-coming
Rinse temp. °F/°C	162/ 72	158/ 70	144/ 62	144-156/ 62-69	158/ 70	122/ 50	162/ 72	in-coming

#### Speed Perfect

Cycle time min.	95-110	75-90	60-70	95-105	N/A	N/A	75-90	N/A
Water usage gal/L	4.3-5.5/ 16.3-20.5	4.3-5.3/ 16.1-20.0	2.4-3.3/ 9.2-12.5	4.4-5.6/ 16.6-21.1	N/A	N/A	4.3-5.3/ 16.1-20.0	N/A
Rinse temp. °F/°C	162/ 72	162/ 72	145/ 63	162/ 72	N/A	N/A	162/ 72	N/A

#### Delicate

Cycle time min.	105-110	90-105	N/A	105-120	N/A	N/A	70-80	N/A
Water usage gal/L	4.9-6.4/ 18.6-24.2	3.5-6.5/ 13.1-24.5	N/A	2.2-5.4/ 8.3-20.6	N/A	N/A	2.7-4.4/ 10.2-16.5	N/A
Rinse temp. °F/°C	140/ 60	140/ 60	N/A	140/ 60	N/A	N/A	140/ 60	N/A

#### Sanitize

	Heavy	Auto	Delicate	Normal	Speed60	Express	Half Load	Rinse
Cycle time min.	130-150	125-150	N/A	140-155	N/A	N/A	115-125	N/A
Water usage gal/L	4.9-6.4/ 18.6-24.2	3.5-6.5/ 13.1-24.5	N/A	2.2-5.4/ 8.3-20.6	N/A	N/A	2.7-4.4/ 10.2-16.5	N/A
Rinse temp. °F/°C	162/ 72	162/ 72	N/A	162/ 72	N/A	N/A	162/ 72	N/A
<b>Eco</b>								
Cycle time min.	105-120	100-115	75-80	110-120	N/A	N/A	85-90	N/A
Water usage gal/L	4.9-6.4/ 16.3-20.5	3.5-6.5/ 13.1-24.5	2.5-3.8/ 9.3-14.5	2.2-5.4/ 8.3-20.6	N/A	N/A	2.7-4.4/ 10.2-16.5	N/A
Rinse temp. °F/°C	149/ 65	149/ 65	144/ 62	149/ 65	N/A	N/A	149/ 65	N/A
<b>Extra Dry</b>								
Cycle time min.	130-150	125-150	115-125	140-155	80	50	115-125	N/A
Water usage gal/L	4.9-6.4/ 18.6-24.2	3.5-6.5/ 13.1-24.5	2.5-3.8/ 9.3-14.5	2.2-5.4/ 8.3-20.6	3.8/ 14.3	2.8/ 10.5	2.7-4.4/ 10.2-16.5	N/A
Rinse temp. °F/°C	162/ 72	162/ 72	162/ 72	162/ 72	162/ 72	162/ 72	162/ 72	N/A

**Note:** Only sanitizing cycles have been designed to meet the requirements of Section 6 of the NSF/ANSI Standard for Residential Equipment for soil removal and sanitization efficacy. There is no intention, either directly or indirectly, to imply that all cycles have passed sanitization performance tests.



## Operating the Dishwasher

**Note:** With hidden controls, the door must be opened before changing settings and closed after changing settings.

### **⚠ WARNING**

**RISK OF INJURY!**  
To avoid risk of injury, always use caution when opening the door during or following a wash cycle as hot water or steam may escape. Do not fully open the door until water noises have stopped and steam has subsided.

## Protection against unintentional operation

Your dishwasher is equipped with a function that helps to prevent unintentional operation (e.g. by children).

After setting the dishwasher, the dishwasher door has to be closed within 4 seconds, otherwise the operation will be paused. There will be a signal on the control panel advising you to press the Start button again and close the door.

This function will be activated when:

- pressing Start to begin a wash cycle
- setting Delay time and pressing Start
- opening the door while Delay time is active
- opening the door during a wash cycle.

**Note:** This function cannot be deactivated.

## Operating the touch buttons

Buttons are sensitive and should be touched gently. Avoid any grease or food particles resting on the buttons as they could activate the dishwasher.

Wiping and cleaning can also activate the dishwasher. For best results, use bare, clean hands when touching the buttons.

To clean the touch buttons wipe them with a dry or slightly damp cloth.

## Changing the settings

The dishwasher has been preset with certain settings for your convenience. You can change these factory settings.

### Change the setting as follows:

1. Open the door.
2. Switch on On/Off button **[1]**.
3. Press Info button **[3]** for 3 seconds until the following text is indicated in the digital display **[4]**:  
**Scroll with < >**  
**Set with - +**  
**Leave with Setup 3 sec.**
4. Keep pressing button **> [16]** until the required setting is indicated in the display window at the top **[4]**.
5. Make the selection with setting buttons **+ - [7]**.
6. Press and hold the Info button **[3]** for 3 seconds.

The chosen setting has now been stored.

**Tip:** If you change several settings, first make all changes in succession. Now press the Info button **[3]** for 3 seconds. This saves all set values in the appliance.

## AquaSensor

The AquaSensor is an optical measuring device which measures the cleanliness of the rinse water.

The AquaSensor is used according to the wash cycle. If the AquaSensor is active, "clean" rinse water can be transferred to the next rinse and water consumption can be reduced by 0.8–1.5 gal (3–6 liters). If the rinse water is not yet clear, the water is drained and is replaced with fresh water. In the automatic wash cycles the temperature and running time can also be adjusted to the degree of soiling.

## Time display

The wash cycle time is determined during the wash cycle by the water temperature, the amount of dishes, as well as the degree of soiling and may vary (depending on the selected wash cycle). You can change the time display into time of day or hours/minutes so that the remaining cycle time of the wash cycle appears in the display window "Finish at" (for example 15:20 o'clock) or "Finish in" (for example 3:25 hours).

## Sensor setting

The wash cycle sequence is optimized in Auto wash cycles with the aid of sensors. The sensors adjust the wash cycle strength of Auto wash cycles depending on the amount and type of soiling. You can adjust the sensitivity of the sensors in 3 stages.

**Standard:** This setting is recommend for daily regular or typical use. This is the most energy efficient setting.

**Sensitive:** This setting adjusts the wash cycle strength for the effective removal of food remnants, even if the amount of soiling is low. The energy

and water consumption is increased accordingly.

**Very sensitive:** This setting adjusts the wash cycle strength for difficult conditions of use, for example firmly dried on food remnants. This setting is recommended if using biological or eco detergents which contain lower amounts of active agents. The energy and water consumption is increased accordingly.

## extraDry

The final rinse uses a higher temperature which improves the drying result. The cycle time may increase slightly. (Caution if utensils are delicate!) You can switch the extraDry function on or off. There is a slight increase in energy consumption.

## Eco forecast

When Eco forecast is activated, the average water and energy consumption of the selected wash cycle is briefly displayed in the digital display .

## AutoPowerOff (Switching off automatically after the end of the wash cycle)

To save energy, the dishwasher is switched off 1 minute after the wash cycle ends. You can also change this setting.

### Possible settings are:

- **off:** The appliance does not switch off automatically.
- **After one minute:** The appliance switches off after 1 minute. This is the most energy efficient setting.
- **After two hours:** The appliance switches off after 2 hours.

## Tone volume

The end of the wash cycle is indicated by a buzzer. You can also change this setting.

## Button volume

When you are operating the dishwasher, a signal sounds whenever a button is pressed. You can control the volume of the signal. If you do not like the button volume, you can switch it off.

## Greeting

When you switch on the dishwasher, the brand logo appears. You can switch off the brand logo.

## Factory setting

You can reset all settings to the factory setting.

## Switching the appliance on

1. Turn the water supply on fully.
2. Open the door.
3. Switch on On/Off switch 1. The AUTO 130 - 150° F wash cycle has been preset as a default whenever the appliance starts. This wash cycle remains selected if no other wash cycle button 2 is pressed.
4. Press Start button 11.
5. Close the door. Wash cycle sequence starts.

**Note:** Your dishwasher is protected against unintentional operation. If the appliance door remains open for more than 4 seconds after pressing the Start button, the operation will be paused. Press the Start button again and close the appliance door.

## Delay start time

You can delay the start of the wash cycle by up to 24 hours. Depending on the setting of the time display, the end of cycle is indicated with “Finish in” (for example 3h 25m) or “Finish at” (for example 15:20 hours).

1. Open the door.
2. Switch on **On/Off** switch 1.
3. Select wash cycle 2.
4. Press **Delay** start button 8.
5. Keep pressing the setting buttons **+ -** 7 until the displayed time corresponds with your requirements.
6. Press **Start** button 11, timer programming is activated.
7. To delete the Delay start time, press **Start** button 11 for about 3 seconds.
8. Close the door.

**Note:** Your dishwasher is protected against unintentional operation. If the appliance door remains open for more than 4 seconds after pressing the Start button, the operation will be paused. Press the Start button again and close the appliance door.

## Wash cycle end

The wash cycle has ended when “Finished” is indicated on the digital display 4.

## Switching off the appliance

### Short time after the end of the wash cycle:

1. Press **On/Off** button 1.
2. Turn off water supply.
3. Remove the utensils when they have cooled down.

**⚠ WARNING****RISK OF INJURY!**

To avoid risk of injury, always use caution when opening the door during or following a wash cycle as hot water or steam may escape. Do not fully open the door until water noises have stopped and steam has subsided.

**Interrupting the wash cycle****⚠ CAUTION**

Expansion (overpressure) may cause the appliance door to open and/or water to escape! If the door was opened on an appliance which has a hot water connection or is heated, always leave the door ajar for several minutes and then close.

1. Open the door.
2. Switch off On/Off switch . The LED's go out. The wash cycle is saved.
3. To continue the wash cycle, switch on the On/Off switch  again.
4. Close the door.

**Note:** Your dishwasher is protected against unintentional operation. If the appliance door remains open for more than 4 seconds after pressing the Start button, the operation will be paused. Press the Start button again and close the appliance door.

**Terminating the wash cycle (Reset)**

1. Open the door.
2. Press the Start button  and hold for 3 seconds

The digital display  shows: "Program was terminated".

3. Close the door. The wash cycle sequence lasts approx. 1 min. The digital display  shows: "Finished".
4. Open the door.
5. Switch off On/Off switch .
6. Close the door.

**Changing the wash cycle**

When the **Start** button  has been pressed, the wash cycle cannot be changed. The only way a wash cycle can be changed is by terminating the wash cycle (Reset).

**Care and Maintenance**

A regular inspection and maintenance of your machine will help to prevent faults. This saves time and prevents future problems.

**Overall condition of the dishwasher****NOTICE**

- Never use a steam cleaner to clean your dishwasher. The manufacturer is not liable for any resulting damage.
- Regularly wipe the front of the appliance with a damp cloth - water and a small amount of liquid soap is adequate. Do not use sponges as they could scratch the surfaces.
- Do not use bleach-based wipes as they could damage the surface or printing.

- Stainless steel appliances: To prevent corrosion, do not use sponges or chlorine based cleaners. Use a stainless steel polish to seal and protect the surface. Do not use chlorine based cleaners or wipes.
- Clean the outer edges of the inside door panel regularly to remove debris that may collect from normal loading. If spots begin to appear on the stainless steel, make sure the rinse agent is full and functioning properly.
- Clean the door seal regularly with a damp cloth to remove food particles that may collect from normal loading and cause odor. A soiled door seal may not seal properly.

---

**⚠ WARNING**

Use caution when removing parts for cleaning as some debris may be sharp.

---

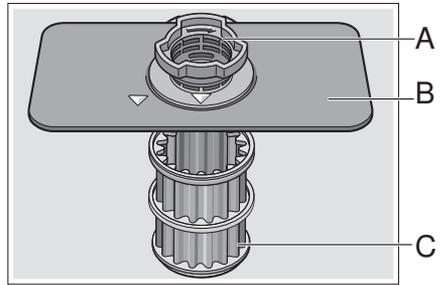
## Filters

The Bosch® filter system [28] is designed to prevent the need to pre-rinse normally attached food soils from your dishes. Simply scrape leftover food soils off of dishware before loading. This process will conserve time, water and the energy require to heat your household water supply.

Your dishwasher filter system is designed to filter 100% of the water entering the spray arms to provide a continuous supply of clean water to remove food soils from your dishware.

## Filter components

The filter system [28] consists of three parts.



- A Large Object Trap**  
Prevents objects that should not be placed in your dishwasher from damaging the dishwasher pump system or clogging your household drain.
- B Flat Fine Filter**  
Prevents food particles from entering the wash chamber and directs particles toward the micro filter.
- C Micro Filter**  
Directs the smallest of particles to the household plumbing drain.

## Cleaning intervals

The filter system [28] is designed to minimize maintenance while providing premium cleaning performance and minimum energy consumption.

Depending on use habits and water hardness, the filter system will require some maintenance to sustain premium cleaning performance.

Your filter system may need to be cleaned when:

- You notice food soils remaining on the filter system or objects trapped in the Large Object Trap.
- A drop in cleaning performance or a gritty film forms on the dishware.

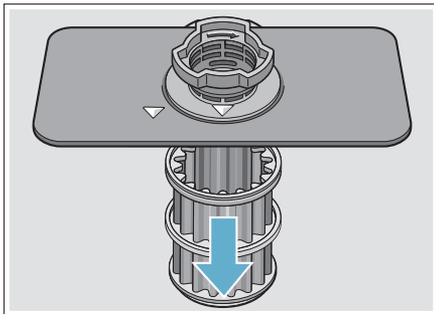
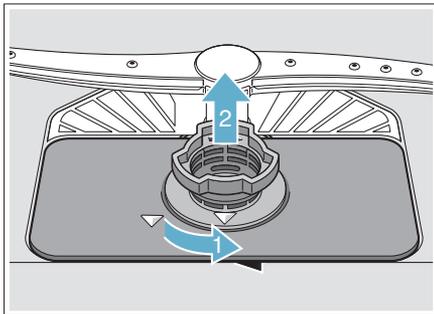
When washing normally attached food soils that have been scraped before loading, in a household that runs the dishwasher every other day, your filter should be cleaned:

Cleaning interval	Use this setting,
3-6 times a year	if you rinse before loading
4-12 times a year	if you only scrape before loading
12 times a year	if you have hard water

**Note:** Clean the filter after washing loads with large amounts of food soils or loads with a heavy starch content, like potatoes and pasta, to maintain optimal performance.

### To check or clean the filter system:

1. Unscrew the Large Object Trap as illustrated and remove the entire filter system.

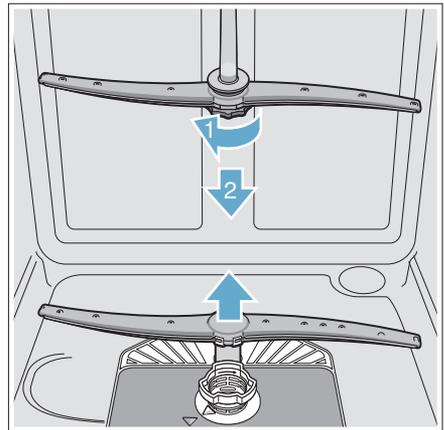


2. Remove any residue and clean filters by rinsing under running water. Note: do not use abrasive brushes or steel wool, etc., as they may damage the filter.
3. Reinstall the filter system in reverse sequence and lock into place by screwing the Large Object Trap until the marking arrows align.

### Spray arms

Check spray arms [23], [26] for grease and limescale deposits. If you find such deposits:

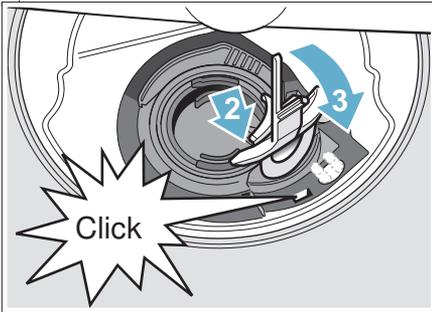
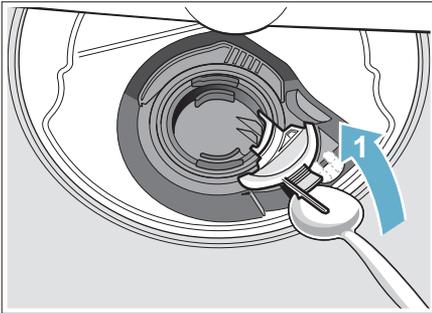
- Fill detergent dispenser [32] with detergent and start the appliance without utensils in the cycle with the highest rinsing temperature. → "Wash Cycle Information" on page 34
- Clean the appliance with detergents/appliance cleaners which are particularly suitable for use with dishwashers.
- Unscrew the upper spray arm [23] and pull off the lower spray [26] arm as shown. Inspect for deposits.



## Drain pump

Large food remnants in the rinsing water not retained by the filters may block the waste water pump. In this case:

- Disconnect the appliance from the power supply.
- Remove the filters. → "Filters" on page 40
- Scoop out standing water - use a sponge if necessary.
- Using a spoon, pry off the pump cover until it clicks, then grip the cover and pull upward until it resists and then pull forward.



- Check inner compartment and remove any foreign objects.

---

## ⚠ WARNING

---

Use caution when removing parts for cleaning as some debris may be sharp.

---

- Place cover in the original position, press down and engage.
- Reinstall filters.

**Note:** The drain pump will not work properly if the drain pump cover is not snapped in completely until it clicks.

## Preparing your unit for vacation

---

### NOTICE

---

Before leaving for vacation during warmer weather, besides turning off the main valve, also turn off water supply at the nearest point to the dishwasher. Do not leave soiled dishware in unit and leave door slightly open. During colder weather, please follow the instructions for winterizing your unit below.

---

## Winterizing your unit

---

### NOTICE

---

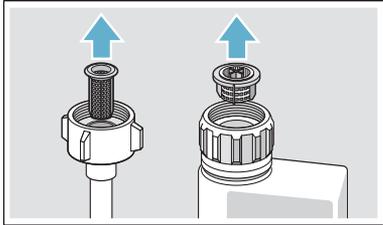
If your dishwasher will be unused for a period of time in a location that experiences freezing temperatures (holiday home or through a vacation period), have your dishwasher winterized by a professional service.

---

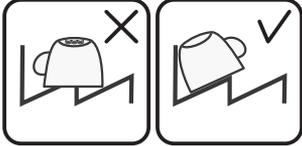
## Troubleshooting

Dishwashers may occasionally exhibit problems that are unrelated to

a malfunction of the dishwasher itself. The following information may help you with a dishwasher problem without involving a repair professional.

Fault	Cause	Remedial action
Error code <b>E: 18</b> is lit.	Supply hose kinked.	Install supply hose without kinks.
	Water supply turned off.	Turn on the water supply.
	Water supply jammed or calcified.	Turn on the water supply. Flow rate must be min. 10 l/min. when water supply is open.
	Filter in the water supply blocked.	Switch off the dishwasher and pull out the power supply plug. Turn off the tap. Unscrew water connection.
		
		Clean filter in the supply hose. Screw water connection on again. Check for leaks. Reconnect power supply. Switch on the dishwasher.
Error code <b>E: 07</b> is lit.	Intake opening (on right inside of dishwasher) covered by dishes.	Arrange dishes so that the intake opening is not obstructed.
Error code <b>E: 12</b> is lit.	Heating element calcified or soiled.	Clean dishwasher with a dishwasher cleaning agent or descaler. Operate the dishwasher with water softening system and check the setting. → "Using special dishwasher salt" on page 19
Error code <b>E: 22</b> is lit.	Filters [28] are soiled or blocked.	Clean filters. → "Filters" on page 40
Error code <b>E: 24</b> is lit.	Waste-water hose kinked or blocked.	Install hose without kinks, remove any residue.
	Siphon connection still sealed.	Check connection to siphon and open if required.
	Cover on the drain pump loose.	Lock cover correctly. → "Drain pump" on page 42
Error code <b>E: 25</b> is lit.	Drain pump blocked or cover on the drain pump is not locked in position.	Clean pump and lock cover correctly. → "Drain pump" on page 42

Fault	Cause	Remedial action
Error code <b>E:27</b> is lit.	Supply voltage too low.	Not a dishwasher fault, have the supply voltage and electrical installation checked.
A different error code is indicated on the digital display. ( <b>E:01</b> to <b>E:30</b> )	A technical fault has probably occurred.	Switch off dishwasher with the On/Off switch  . After a short time restart the dishwasher. If the problem recurs, turn off the tap and pull out the power supply plug. Call customer service and mention the error code.
Home network is not loading.	Wi-Fi is not active on the router.	Check the wireless network connection of your router.
Wi-Fi display flashes	Connection to the home network is not available.	Activate the wireless network on your router.
Home Connect cannot be implemented correctly.	Possible setting errors or a technical fault.	Observe the supplied documents and support information for Home Connect.
Refill indicator for salt  and/or rinse-aid  is lit.	No rinse aid.	Refill rinse aid.
	No salt.	Refill with dishwasher softener salt.
	Sensor does not detect salt tablets.	Use different dishwasher softener salt.
Refill indicator for salt  and/or rinse-aid  is not lit.	Refill indicator switched off.	Activation/deactivation →  "Rinse Aid" on page 21, →  "Water softening system / special salt" on page 19
	There is still enough special salt/rinse aid available.	Check refill indicator, levels.
Water is left in the dishwasher at the end of the wash cycle.	Filter system or area under the filters  is blocked.	Clean filters and area underneath.
	Wash cycle has not ended yet.	Wait until wash cycle ends or reset.

Fault	Cause	Remedial action
Dishes not dry.	No or too little rinse aid in the dispenser.	Refill rinse aid.
	Wash cycle selected without drying.	Select wash cycle with drying. → "Dishwasher Cycles" on page 32
	Water collecting in depressions on the dishes and silverware.	Arrange dishes in a sloping position, arrange affected dishes as sloping as possible. 
	The combined detergent used has a poor drying performance	Use different combination detergent with better drying performance. Use of rinse aid also increases the drying performance.
	extraDry to increase drying not activated.	Activate extraDry. → "Dishwasher Cycle Options" on page 33
Plastic dishes not dry.	Dishes were removed too early or drying process had not ended yet.	Wait until wash cycle ends or wait until 30 min after wash cycle ends before removing dishes.
	The eco rinse aid used has a limited drying performance.	Use a proprietary rinse aid. Eco products may have limited effectiveness.
	Inherent properties of plastic.	Plastics do not absorb heat and therefore do not dry as well.
Silverware not dry.	Silverware not arranged properly in the silverware basket.	Separate silverware if possible, prevent contact points.
	Silverware not arranged properly in the third rack.	Arrange silverware properly and separate if possible.
Dishwasher interior wet after rinse cycle.	No dishwasher fault.	With "condensation drying", steam condenses into water droplets onto the walls of the dishwasher tank. The steam pressure inside the dishwasher pumps the water out of the dishwasher.

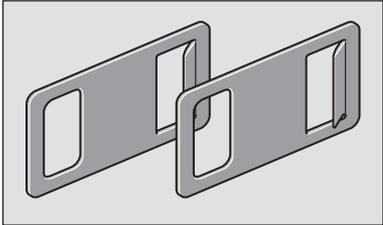
Fault	Cause	Remedial action
Food soils on the dishes.	Dishes placed too closely together, racks overfilled.	Arrange dishes with adequate clearance between them ensuring that the spray jets can reach the surface of the dishes. Prevent contact points.
	Spray arm rotation obstructed.	Arrange dishes so that the spray arm can rotate without obstruction.
	Spray arm nozzles are blocked.	Clean the spray arm nozzles. → <i>"Care and Maintenance" on page 39</i>
	Filters [28] dirty.	Clean filters. → <i>"Care and Maintenance" on page 39</i>
	Filters [28] inserted incorrectly and/or not engaged.	Insert and engage filters correctly.
	Rinse wash cycle too weak.	Select a more intensive rinse cycle. Increase sensitivity of the sensors.
	Dishes precleaned too intensely; sensors therefore decide on weak wash cycle sequence. Stubborn soiling cannot be completely removed.	Do not pre-rinse dishes. Remove only large food soils. Increase sensitivity of the sensors. Recommended wash cycle "Normal" or Intensive.
	Tall narrow containers in corner areas are not rinsed adequately.	Do not lean hollow containers too much and do not place them in the corner area.
	Upper rack [22] on right and left not set to same height.	Set upper rack to same height using side levers.
Dishwasher seems to run a long time	Incoming water is not warm enough.	Before starting a cycle, run hot water faucet at the sink closest to the dishwasher.
	Cycle time can vary due to soil and water conditions.	Sensors in the dishwasher automatically increase the cycle time to ensure a good wash when heavy soil is detected.
	Rinse aid dispenser [31] is empty.	Add rinse aid.
	Dishwasher connected to cold water supply. <b>Note:</b> Check the typical wash cycle length.	Verify dishwasher is connected to hot water supply plumbing.

Fault	Cause	Remedial action
Detergent residue.	Detergent dispenser cover [32] blocked by dishes and therefore does not open fully.	Dishes must not be placed above the detergent tab tray [24]. These may block the lid of the detergent dispenser and prevent it from opening fully. Do not place dishes or fragrance dispenser in the detergent tab tray.
	Detergent dispenser cover [32] blocked by the detergent tab.	Detergent tab must be inserted flat and not upright.
	Detergent tab used in the quick or short wash cycle. Dissolving time of the detergent is not reached in the selected short wash cycle.	Dissolving time of detergent tab too long for a quick or short wash cycle. Use a detergent powder or select a more intensive wash cycle.
	Washing effect and dissolving performance are reduced after a prolonged storage time or detergent is very lumpy.	Change detergent.
Water stains on plastic parts.	Droplet formation on plastic surface is physically unavoidable. After drying, water stains are visible.	Use a more intensive wash cycle (more water changes). Arrange dishes in a sloping position. Use rinse aid. If required, increase softening setting.
Washable or water-soluble coatings in the container or on the door.	Detergent substances are deposited. These coatings cannot usually be removed with chemicals (dishwasher cleaner, ...).	Change detergent brand. Clean dishwasher mechanically.
	If there is a "white coating" on the container floor, the water softening system has been set very low.	Increase softening setting and change detergent if required.
	Salt dispenser cover [27] not closed.	Close salt dispenser cover correctly.
	Only for glasses: Initial glass corrosion – can only apparently be wiped off.	See . → "Glass and silverware damage" on page 23

Fault	Cause	Remedial action
White, stubborn coatings; limescale on the dishes, container or door.	Detergent substances are deposited. These coatings cannot usually be removed with chemicals (dishwasher cleaner, ...).	Change detergent brand. Clean dishwasher mechanically.
	Hardness range incorrectly set or water hardness greater than 8.9 mmol/l.	Set water softening system according to instructions for use or top up salt.
	3 in 1 detergent or bio/eco detergent not effective enough.	Set water softening system according to instructions for use or use separate detergents (proprietary detergent, salt, rinse aid).
	Underdosing of detergent.	Increase detergent dosage or change detergent.
	Too weak rinse cycle selected.	Select a more intensive rinse cycle.
Tea or lipstick residue on the dishes.	Too low rinsing temperature.	Select wash cycle with higher washing temperature.
	Too little or unsuitable detergent.	Use suitable detergent at correct dosage.
	Dishes precleaned too intensely; sensors therefore decide on weak wash cycle sequence. Stubborn soiling cannot be completely removed.	Do not pre-rinse dishes. Remove only large food soils. Increase sensitivity of the sensors. Recommended wash cycle "Normal"
Colored (blue, yellow, brown), difficult to remove to non-removable coatings in the dishwasher or on stainless steel dishes.	Film formation consisting of ingredients from vegetables (e.g. cabbage, celery, potatoes, noodles, ...) or the tap water (e.g. manganese).	Can be partly removed with machine cleaner or by mechanical cleaning. Coatings are harmless.
	Film formation caused by metallic components on silver or aluminum silverware.	Can be partly removed with machine cleaner or by mechanical cleaning.
Colored (yellow, orange, brown), easily removable deposits inside the dishwasher (mainly in the floor area)	Film formation consisting of ingredients from food soils and substances from the tap water (limescale), "soapy"	Check function of the water softening system (refill with salt) or, if using combined detergents (tablets), activate water softening system. → "Water softening system / special salt" on page 19
Discoloration of the plastic parts inside the dishwasher.	Plastic parts inside the dishwasher may become discolored during the service life of the dishwasher.	Discoloration is normal and will not impair the function of the dishwasher.

Fault	Cause	Remedial action
Plastic parts discolored.	Too low rinsing temperature.	Select wash cycle with higher washing temperature.
	Dishes precleaned too intensely; sensors therefore decide on weak wash cycle sequence. Stubborn soiling cannot be completely removed.	Do not pre-rinse dishes. Remove only large food soils. Increase sensitivity of the sensors. Recommended wash cycle "Normal"
Removable streaks on glasses, glasses with metallic appearance and silverware.	Too much rinse aid.	Set rinse aid amount to lower setting.
	No rinse aid added or setting too low.	Add rinse aid and check dosage (recommended setting 4–5).
	Detergent residue in the final rinse wash cycle section. Detergent dispenser cover blocked by dishes (cover does not open fully).	Detergent dispenser cover must not be obstructed by dishes. Do not place dishes or fragrance dispenser in the detergent tab tray.
	Dishes precleaned too intensely; sensors therefore decide on weak wash cycle sequence. Stubborn soiling cannot be completely removed.	Do not pre-rinse dishes. Remove only large food soils. Increase sensitivity of the sensors. Recommended wash cycle "Normal"
Initial or existing, irreversible clouding of glass.	Glasses not dishwasher-proof, only suitable for dishwasher.	Use dishwasher-proof glasses. Avoid long steam phase (standing time after wash cycle ends). Use wash cycle at lower temperature. Set water softening system according to the water hardness (if required one setting lower). Use detergent with glass protection component.
Rust spots on the silverware.	Silverware not adequately rust-resistant. Knife blades are frequently more severely affected.	Use corrosion-resistant silverware.
	Silverware will also rust if rusting parts are rinsed at the same time (pan handles, damaged utensil baskets, etc.).	Do not wash rusting parts.
	Salt content in the rinsing water too high, as salt dispenser lock not fastened firmly or salt was spilled while being refilled.	Fasten salt dispenser lock firmly or remove spilled salt.
Dishwasher cannot be switched on or operated.	Malfunction.	Disconnect dishwasher from the power supply; pull out the power supply plug or switch off the fuse. Wait at least 5 seconds, then connect the dishwasher to the power supply.

Fault	Cause	Remedial action
Dishwasher does not start.	Power supply fuse may have been blown or circuit breaker tripped.	Replace blown fuse or reset tripped circuit breaker.
	Door may not be properly latched.	Press the main power switch to turn unit on.
	Unit may not be turned on.	Shut door completely.
	Delay start may be engaged.	To reset, refer to “Delay start” section in this manual.
	Child lock is activated.	Deactivate the child lock. Refer to “Child Lock” section in this manual if applicable.
	The door may have been closed without first selecting a cycle.	Select a cycle and close the door.
	Power cord not inserted.	Ensure that the power cord is plugged all the way into the back of the dishwasher and into the socket. Check that the socket functions.
	The water supply may not be connected.	Check and turn on water supply.
	The dishwasher door has not been shut properly.	Close the door.
	The door has been open for more than 4 seconds after pressing the START button.	Press the START button again and close the dishwasher door within 4 seconds (see “Protection against unintentional operation”).
Wash cycle starts automatically.	You did not wait until wash cycle ended.	Perform reset. (see “Canceling the wash cycle”).

Fault	Cause	Remedial action
Door does not open.	Door is not set correctly.	Set the door correctly with the aid of the installation instructions.
	Child lock is activated.	Press twice in quick succession at the top of the door in the middle.
	Dishwasher is disconnected from the power supply.	Check power supply plug and fuses. Attach supplied emergency release to upper right and left of the furniture panel and open the door by gently pulling the emergency release. <div data-bbox="577 440 960 665" style="text-align: center;">  </div>
	Door and door seal dirty.	Clean door and door seal with a damp cloth and a little washing-up liquid.
	Automatic door opening system not in home position.	After closing the door, wait one second until it can be opened again.
Door does not close.	Automatic door opening system not in home position.	After opening the door, wait one second until it can be closed again.
Cover on the detergent dispenser cannot be closed.	Detergent dispenser or cover guide blocked by sticky detergent residue.	Remove detergent residue.
Detergent residue in the detergent dispenser [32] or in the detergent tab tray [24].	Spray arms blocked by dishes, therefore detergent is not rinsed out.	Ensure that the spray arms can rotate freely.
	The detergent dispenser was damp when filled.	Pour detergent into the dry detergent dispenser only.
Dishwasher stops in the wash cycle or wash cycle is interrupted.	Door not closed properly.	Close the door.
	Do not place dishes or fragrance dispenser in the detergent tab tray. Upper rack presses against the door and prevents door from being closed securely.	Check whether rear panel is being pressed in, e.g. by socket or by hose holder which has not been removed.
	Power and/or water supply interrupted.	Restore power and/or water supply.

<b>Fault</b>	<b>Cause</b>	<b>Remedial action</b>
Filling valves making striking noises.	Depends on domestic installation, as dishwasher is not defective. No effect on dishwasher function.	No remedial action possible.
Knocking or rattling noise.	Spray arm strikes the dishes, dishes not positioned correctly.	Position dishes so that the spray arms do not strike the dishes.
	If there is a low load, the water jets strike the washing tank directly.	Load the dishwasher with more dishes or distribute the dishes more evenly in the dishwasher.
	Light dishes move during the wash cycle.	Arrange light dishes securely.
Unusual foam formation.	Handwash liquid in the rinse aid dispenser.	Immediately refill rinse aid dispenser with rinse aid.
	Rinse aid spilled.	Remove rinse aid with a cloth.



## Customer Service

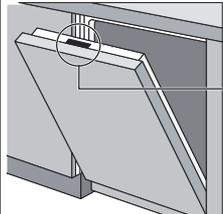
Your Bosch® dishwasher requires no special care other than that described in the Care and Maintenance section of this manual. If you are having a problem with your dishwasher, before calling for service please refer to the Troubleshooting Guide section of the manual. If service is necessary, contact your dealer or installer or an authorized service center. Do not attempt to repair the appliance yourself. Any work performed by unauthorized personnel may void the warranty.

If you are having a problem with your Bosch® dishwasher and are not pleased with the service you have received, please take the following steps until the problem is corrected to your satisfaction:

1. Call us at 1-800-944-2904
2. Contact Customer Service from our web site:  
**www.bosch-home.com/us** or **www.bosch-home.ca**
3. Contact your installer or the Bosch Authorized Service Contractor in your area.
4. Write us:

BSH Home Appliances Corporation  
1901 Main Street  
Irvine, CA 92614

Please be sure to include your model information as well as an explanation of the problem and the date it started. You will find the model and serial number information on the label located on the edge of the dishwasher door. Please make a copy of your invoice and keep it with this manual. The customer may be required to show proof of purchase to obtain warranty service.



Bosch, Irvine CA 92614, USA		(SERVIZIO CLIENTELE)		Made in Germany (Fabrique en Allemagne)	
Model Number (NUMERO DE MODELE)		Cust. Service: 1-800-###-####		ENERGY VERIFIED BY ENERGETIQUE VERIFIEE PAR	
S##### / ##		120 V ~	60 Hz	UL US LISTED (LISTE) 76x6	
FD ####		(M) 0.1kW	1.2kW	DISHWASHER (LAVE-VAISSELLE)	
Type SD6P5B		01#####		E103022	
				ETL Intertek EP3132762	

**Please note that Customer Service employees would never ask for your Home Connect password.**



## Statement of Limited Product Warranty

### What this Warranty Covers & Who it Applies to:

The limited warranty provided by BSH Home Appliances Corporation (BSH) in this Statement of Limited Product Warranty applies only to Bosch® dishwashers (“Product”) sold to you, the first using purchaser, provided that the Product was purchased:

- for your normal, household (non-commercial) use, and has in fact at all times only been used for normal household purposes;
- new at retail (not a display, “as is”, or previously returned model), and not for resale, or commercial use; and
- within the United States or Canada, and has at all times remained within the country of original purchase. The warranties stated herein apply only to the first purchaser of the Product and are not transferable.

Please make sure to return your registration card; while not necessary to effectuate warranty coverage, it is the best way for BSH to notify you in the unlikely event of a safety notice or product recall.

### How Long the Warranty Lasts

BSH warrants that the Product is free from defects in materials and workmanship for a period of three hundred sixty five (365) days from the date of purchase. The foregoing timeline begins to run upon the date of purchase, and shall not be stalled, tolled, extended, or suspended, for any reason whatsoever.

This Product is also warranted to be free from **cosmetic** defects in material and workmanship (such as scratches of stainless steel, paint/porcelain blemishes, chip, dents, or other damage to the finish of the Product), for a period of thirty (30) days from the date of purchase or closing date for new construction. This **cosmetic** warranty excludes slight color variations due to inherent differences in painted and porcelain parts, as well as differences caused by kitchen lighting, product location, or other similar factors. This **cosmetic** warranty specifically excludes any display, floor, “As Is”, or “B” stock appliances.

### Extended Limited Warranty

BSH also provides these additional limited warranties:

- 5 year limited warranty on electronics: BSH will repair or replace any BSH microprocessor or printed circuit board if it proves to be defective in materials or workmanship (excludes labor charges).
- 5 year limited warranty on dish racks: BSH will replace the upper or lower dish rack (excluding rack components), if the rack proves defective in materials or workmanship (excludes labor charges).
- Lifetime warranty against stainless steel rust through: BSH will repair or replace your dishwasher with the same model or a current model that is substantially equivalent or better in functionality, if the inner liner should rust through (excludes labor charges).
- BSH will repair or replace the stainless steel door if the door should rust through (excludes labor charges).

## Repair/Replace as Your Exclusive Remedy

During this warranty period, BSH or one of its authorized service providers will repair your Product without charge to you (subject to certain limitations stated herein) if your Product proves to have been manufactured with a defect in materials or workmanship. If reasonable attempts to repair the Product have been made without success, then BSH will replace your Product (upgraded models may be available to you, in the sole discretion of BSH, for an additional charge). All removed parts and components shall become the property of BSH at its sole option. All replaced and/or repaired parts shall assume the identity of the original part for purposes of this warranty and this warranty shall not be extended with respect to such parts. BSH's sole liability and responsibility hereunder is to repair manufacturer-defective Product only, using a BSH-authorized service provider during normal business hours. For safety and property damage concerns, BSH highly recommends that you do not attempt to repair the Product yourself, or use an unauthorized servicer; BSH will have no responsibility or liability for repairs or work performed by a non-authorized servicer. If you choose to have someone other than an authorized service provider work on your Product, **THIS WARRANTY WILL AUTOMATICALLY BECOME NULL AND VOID.** Authorized service providers are those persons or companies that have been specially trained on BSH products, and who possess, in the opinion of BSH, a superior reputation for customer service and technical ability (note that they are independent entities and are not agents, partners,

affiliates or representatives of BSH). Notwithstanding the foregoing, BSH will not incur any liability, or have responsibility, for the Product if it is located in a remote area (more than 100 miles from an authorized service provider) or is reasonably inaccessible, hazardous, threatening, or treacherous locale, surroundings, or environment; in any such event, if you request, BSH would still pay for labor and parts and ship the parts to the nearest authorized service provider, but you would still be fully liable and responsible for any travel time or other special charges by the service company, assuming they agree to make the service call.

## Out of Warranty Product

BSH is under no obligation, at law or otherwise, to provide you with any concessions, including repairs, pro-rates, or Product replacement, once this warranty has expired.

## Warranty Exclusions

The warranty coverage described herein excludes all defects or damage that are not the direct fault of BSH, including without limitation, one or more of the following:

- Use of the Product in anything other than its normal, customary and intended manner (including without limitation, any form of commercial use, use or storage of an indoor product outdoors, use of the Product in conjunction with air or water-going vessels);

**en-us** Statement of Limited Product Warranty

- Any party's willful misconduct, negligence, misuse, abuse, accidents, neglect, improper operation, failure to maintain, improper or negligent installation, tampering, failure to follow operating instructions, mishandling, unauthorized service (including self-performed "fixing" or exploration of the appliance's internal workings);
- Adjustment, alteration or modification of any kind;
- A failure to comply with any applicable state, local, city, or county electrical, plumbing and/or building codes, regulations, or laws, including failure to install the product in strict conformity with local fire and building codes and regulations;
- Ordinary wear and tear, spills of food, liquid, grease accumulations, or other substances that accumulate on, in, or around the Product;
- Any external, elemental and/or environmental forces and factors, including without limitation, rain, wind, sand, floods, fires, mud slides, freezing temperatures, excessive moisture or extended exposure to humidity, lightning, power surges, structural failures surrounding the appliance, and acts of God.

In no event shall BSH have any liability or responsibility whatsoever for damage to surrounding property, including cabinetry, floors, ceilings, and other structures or objects around the Product. Also excluded from this warranty are Products on which the serial numbers have been altered, defaced, or removed; service visits to teach you how to use the Product, or visits where there is nothing wrong with the Product; correction of installation problems (you are solely responsible for any structure and setting for the Product,

including all electrical, plumbing or other connecting facilities, for proper foundation/flooring, and for any alterations including without limitation cabinetry, walls, floors, shelving, etc.); and resetting of breakers or fuses.

TO THE EXTENT ALLOWED BY LAW, THIS WARRANTY SETS OUT YOUR EXCLUSIVE REMEDIES WITH RESPECT TO PRODUCT, WHETHER THE CLAIM ARISES IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING STRICT LIABILITY, OR NEGLIGENCE) OR OTHERWISE. THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED. ANY WARRANTY IMPLIED BY LAW, WHETHER FOR MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR OTHERWISE, SHALL BE EFFECTIVE ONLY FOR THE PERIOD THAT THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS EFFECTIVE. IN NO EVENT WILL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL, SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT, "BUSINESS LOSS", AND/OR PUNITIVE DAMAGES, LOSSES, OR EXPENSES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION TIME AWAY FROM WORK, HOTELS AND/OR RESTAURANT MEALS, REMODELLING EXPENSES IN EXCESS OF DIRECT DAMAGES WHICH ARE DEFINITELY CAUSED EXCLUSIVELY BY BSH, OR OTHERWISE. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, AND SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE. No attempt to alter, modify or amend this warranty

shall be effective unless authorized in writing by an officer of BSH Home Appliances Corporation.

## **How to Obtain Warranty Service**

TO OBTAIN WARRANTY SERVICE FOR YOUR PRODUCT, YOU SHOULD CONTACT THE NEAREST BSH AUTHORIZED SERVICE CENTER, OR CALL 1-800-944-2904

## Table des matières

	Indications de sécurité . . . . .	60
	<b>CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES . . . . .</b>	<b>61</b>
	Causes de pannes . . . . .	64
	Mise en marche . . . . .	65
	Home Connect. . . . .	70
	Système d'adoucissement de l'eau / sels . . . . .	74
	Produit de rinçage . . . . .	76
	Chargement du lave-vaisselle. . . . .	77
	Détergent . . . . .	85
	Cycles du lave-vaisselle . . . . .	87
	Options de cycles du lave-vaisselle. . . . .	89
	Mise en marche du lave-vaisselle. . . . .	92
	Entretien et maintenance . . . . .	97
	Dépannage. . . . .	101
	Service à la clientèle. . . . .	112
	Déclaration de la garantie limitée du produit . . . . .	113

Cher client,

Merci d'avoir choisi un lave-vaisselle Bosch®. Vous êtes maintenant l'un des nombreux consommateurs qui exigent de leur lave-vaisselle un fonctionnement silencieux et un rendement élevé.

Ce manuel a été rédigé en prenant en compte votre sécurité et votre entière satisfaction, et les informations qu'il contient sont d'une importance capitale. Nous vous recommandons vivement de le lire avant la première utilisation de ce lave-vaisselle.

Pour plus d'informations sur votre lave-vaisselle, les accessoires disponibles, et d'autres équipements Bosch de haute qualité, consultez notre site. Internet à l'adresse :

[www.bosch-home.com/us](http://www.bosch-home.com/us) (E.-U.)

ou

[www.bosch-home.ca](http://www.bosch-home.ca) (Canada)

Une fois à cette page, n'oubliez pas d'enregistrer votre nouveau lave-vaisselle en cliquant sur l'onglet « Assistance » ou en remplissant la fiche d'enregistrement du produit envoyée avec votre nouvel appareil.

Si vous avez d'autres questions ou des commentaires, veuillez nous contacter en appelant au :

1-800-944-2904

ou en nous écrivant à l'adresse :

BSH Home Appliances Corporation  
1901 Main Street, Suite 600  
Irvine, CA 92614



## Indications de sécurité



### AVERTISSEMENT

Ceci indique des risques de blessures graves ou mortelles en cas de non-respect de cette mise en garde.

---



### ATTENTION

Ceci indique des risques de blessures mineures ou de gravité moyenne en cas de non-respect de cette mise en garde.

---

---

### AVIS

Ceci indique un risque d'endommagement de l'appareil ou de biens en cas de non respect de ces consignes.

---

**Remarque :** Ceci vous signale des informations et/ou indications importantes.

# **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

## LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Ce lave-vaisselle est livré avec des instructions de montage et ce Manuel d'utilisation et d'entretien. Lisez et assurez-vous d'avoir bien assimilé toutes les instructions avant d'utiliser le lave-vaisselle.

Ce lave-vaisselle est conçu pour une utilisation jusqu'à une altitude de 13 000 pieds (4000 m) au-dessus du niveau de la mer.

**Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique, ou de blessures graves, respectez les consignes suivantes :**

---

### **AVERTISSEMENT**

**RISQUE DE BLESSURE OU DE DÉCÈS !**

La mauvaise utilisation du lave-vaisselle peut causer des blessures graves ou mortelles. Évitez d'utiliser le lave-vaisselle d'une manière non conforme aux directives énoncées dans ce manuel ou à d'autres fins que celles énoncées dans les pages suivantes.

---

---

### **AVERTISSEMENT**

**RISQUE DE BLESSURES !**  
La réparation de l'appareil par des techniciens d'entretien non qualifiés ou l'utilisation de pièces de rechange non originales peuvent causer des blessures graves ou endommager l'équipement. Tous les travaux de réparation doivent être effectués par un technicien d'entretien qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange d'origine.

---

---

### **AVERTISSEMENT**

**RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'INCENDIE !**  
Un choc électrique ou un incendie peut survenir si l'alimentation électrique du lave-vaisselle décrit dans le présent manuel est mal installée ou s'il n'est pas correctement mis à la terre. Le lave-vaisselle décrit dans ce manuel ne doit pas être utilisé à moins d'être certain de la bonne installation de l'alimentation électrique et de la mise à la terre correcte du lave-vaisselle.

---

---

### **AVERTISSEMENT**

**RISQUE POUR LA SANTÉ !**  
N'utilisez jamais des produits chimiques agressifs pour nettoyer votre lave-vaisselle. Certains produits contenant du chlore peuvent endommager le lave-vaisselle et présenter des risques pour la santé!

---

# **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

## LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

### **INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE**

Cet équipement doit être mis à la terre au niveau d'un système de câblage permanent en métal, ou un conducteur de mise à la masse d'équipement doit être intégré aux conducteurs d'alimentation et connecté au terminal de mise à la masse de l'équipement ou à la broche de raccordement du lave-vaisselle. Voir la rubrique Instructions de montage fournie pour avoir plus d'informations sur les exigences électriques.

### **AVERTISSEMENT**

#### **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !**

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement, la mise à la terre réduira le risque de choc électrique en fournissant une voie de moindre résistance au courant électrique. Cet appareil est équipé d'un câble disposant d'un conducteur de mise à la terre.

La mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre peut provoquer un risque de choc électrique. En présence d'un électricien qualifié, vérifiez, en cas de doute, si l'appareil est correctement mis à la terre.

### **Fonctionnement normal**

Utilisez ce lave-vaisselle uniquement aux fins spécifiées, notamment le lavage de vaisselle et d'ustensiles de cuisine indiqués comme lavables au lave-vaisselle.

Utilisez uniquement des détergents ou des produits de rinçage

recommandés pour un lave-vaisselle, puis tenez-les hors de la portée des enfants.

---

### **ATTENTION**

---

Lors du chargement de vaisselle à laver :

- identifiez les objets tranchants pour éviter qu'ils n'endommagent le joint de la porte.
- les couteaux et autres ustensiles tranchants doivent être placés debout, les **POIGNÉES EN HAUT**, afin de réduire le risque de coupures.
- ne lavez pas les objets en plastique, sauf s'ils portent l'inscription « lavable au lave-vaisselle » ou une indication équivalente. Pour les objets en plastique ne portant pas cette indication, consultez les recommandations de leurs fabricants respectifs.
- évitez de mettre votre lave-vaisselle en marche à moins que tous les panneaux ne soient en place.
- ne touchez pas ou ne passez pas outre les commandes et verrouillages.

---

Évitez de vous asseoir, de vous appuyer ou d'utiliser de manière abusive la porte ou les paniers à vaisselle du lave-vaisselle.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

---

### AVERTISSEMENT

RISQUE DE BLESSURES !  
Pour éviter des risques de blessures, faites toujours attention lorsque vous ouvrez la porte pendant ou après un cycle de lavage car des rejets d'eau chaude ou de vapeur peuvent survenir. N'ouvrez pas complètement la porte avant que les bruits d'eau n'aient cessés et que la vapeur ne soit dissipée.

---

Les lave-vaisselle domestiques certifiés NSF/ANSI 184 ne sont pas destinés aux établissements de services alimentaires agréés.

Assurez-vous de respecter les instructions de sécurité, même lorsqu'elles ne sont pas accessibles pendant le fonctionnement de l'appareil par l'intermédiaire de l'application Home Connect. Respectez également les instructions fournies par l'application.

### Sécurité pour enfants

Pour réduire le risque de blessure, interdisez aux enfants de jouer dans ou sur le lave-vaisselle.

À l'âge adulte leur permettant d'utiliser la machine, les enfants sont sous la responsabilité de leurs parents/tuteurs légaux qui doivent s'assurer qu'ils sont suffisamment instruits sur les bonnes pratiques par des personnes qualifiées.

### Entretien et maintenance corrects

---

### AVERTISSEMENT

RISQUE D'EXPLOSION !  
Sous certaines conditions, de l'hydrogène gazeux peut se créer dans un système d'eau chaude inutilisé pendant deux semaines ou plus. L'hydrogène gazeux est de nature explosive. Avant d'utiliser un lave-vaisselle connecté à un système d'eau chaude inutilisé pendant deux semaines ou plus, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau s'écouler pendant plusieurs minutes. Tout l'hydrogène gazeux accumulé sera ainsi évacué. Compte tenu de la nature explosive du gaz, évitez de fumer ou d'utiliser des flammes nues à ce moment.

---

Retirez la porte du lave-vaisselle menant au compartiment de nettoyage lors du retrait d'un ancien lave-vaisselle dans le cadre de l'entretien ou de la mise au rebut.

Pour éviter d'endommager le plancher et la propagation des moisissures, les alentours et le dessous du lave-vaisselle ne doivent pas rester humides.

Afin de ne pas endommager le lave-vaisselle, évitez de laisser l'eau pénétrer dans les systèmes de votre appareil pendant de longues périodes à des températures de gel. Par temps de gel, la vanne de remplissage d'eau ainsi que d'autres composants de votre lave-vaisselle peuvent s'endommager.

---

## AVIS

---

Il est vivement recommandé à l'utilisateur final de se familiariser avec les procédures d'arrêt de l'alimentation en eau ainsi qu'avec les procédures d'arrêt de l'alimentation électrique entrante. Consultez les instructions de montage ou contactez votre installateur pour de plus amples informations.

---

---

## AVERTISSEMENT

---

MISES EN GARDE  
CONFORMÉMENT À LA  
PROPOSITION 65 DE L'ÉTAT  
DE CALIFORNIE !

Ce produit contient un ou plusieurs produit(s) chimique(s) réputé(s) par l'État de Californie comme causant le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres dommages à l'appareil reproducteur.

---

- L'utilisation de produits chimiques acides (p. ex. javel), de nettoyeurs abrasifs, de tampons à récurer (métalliques ou plastiques) ou d'éponges/essuie-tout abrasifs peut endommager le panneau de porte extérieure, le panneau avant et les boutons de votre lave-vaisselle.
  - Afin de ne pas endommager le lave-vaisselle, n'y chargez pas d'objets en papier, de sacs en plastique, de matériaux d'emballage ou tout article autre qu'un article normal, de la vaisselle ou des ustensiles de cuisine lavables au lave-vaisselle.
- 

---

## Causes de pannes

---

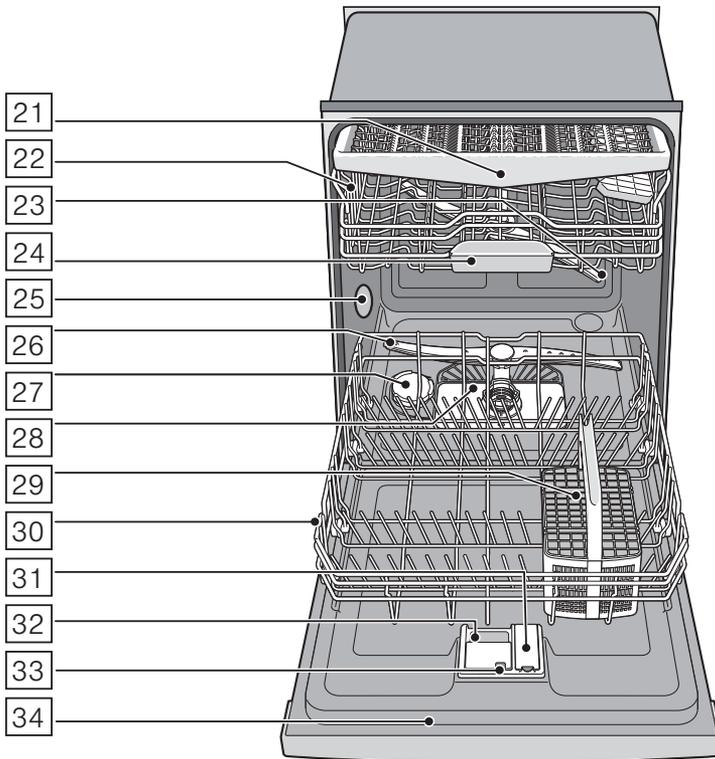
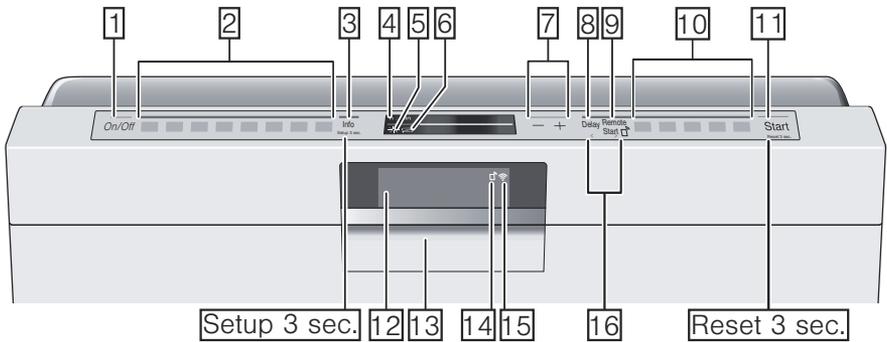
### AVIS

---

- N'utilisez jamais de nettoyeurs à vapeur pour laver votre lave-vaisselle. Le fabricant n'est pas responsable des dommages ou des conséquences éventuels.
- Les lingettes à base d'eau de javel peuvent entraîner la rouille des réservoirs et des portes en acier inoxydable.

## Mise en marche

### Vue d'ensemble de l'appareil



Les numéros mentionnés ci-dessous font référence aux images d'aperçu

sur la page précédente du présent manuel.

## Panneau de commande

- 1 Bouton On/Off (Marche/Arrêt)
- 2 Cycles de nettoyage
- 3 Bouton Info
- 4 Affichage digital
- 5 Indicateur de remplissage de liquide de rinçage
- 6 Indicateur de remplissage de sel
- 7 Touches de réglage
- 8 Départ différé
- 9 Bouton de Télédémarrage
- 10 Options de cycle de nettoyage
- 11 Bouton Démarrer
- 12 Affichage frontal
- 13 Poignée de porte
- 14 Affichage du Télédémarrage
- 15 Affichage Wi-Fi
- 16 Touche < >

## Composants internes du lave-vaisselle

- 21 Troisième panier
- 22 Panier à vaisselle supérieur
- 23 Bras d'aspersion supérieur
- 24 Coupelle interceptrice des pastilles
- 25 Orifice de ventilation
- 26 Bras d'aspersion inférieur
- 27 Réservoir de sel spécial
- 28 Filtres
- 29 Panier à couverts
- 30 Panier à vaisselle inférieur
- 31 Réservoir de liquide de rinçage
- 32 Compartiment à détergent
- 33 Verrou de fermeture du compartiment à détergent
- 34 Plaque signalétique

## Indicateurs

-  **Temps de cycle restant**  
 **Remplir produit de rinçage**  
S'allume lorsque la quantité de produit de rinçage est faible
-  **Indicateur de remplissage de sels**  
S'allume lorsque la quantité de sel est faible
-  **Indicateur de Télédémarrage**  
La fonction de Télédémarrage est activée
-  **Indicateur Wi-Fi**  
La connexion au réseau sans fil est active

## Touche Info

La touche Info  peut-être utilisée pour afficher des informations supplémentaires sur le cycle de lavage.

1. Appuyez sur la touche Info .
2. Appuyez sur le bouton de cycle de lavage.  
Les informations concernant le cycle de lavage sélectionné sont affichées dans la fenêtre d'affichage supérieure .
3. Pour sortir, appuyez sur la touche Info .

## Réglage de l'heure

Lorsque l'appareil est branché pour la première fois, l'heure affichée est 12:00.

### Réglez l'heure comme suit :

1. Ouvrez la porte.
2. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt [1].
3. Appuyez sur la touche Info [3] durant 3 secondes jusqu'à ce que le message suivant soit affiché dans la fenêtre d'affichage supérieure [4] :  
**Faites défiler avec < >**  
**Choisissez avec - +**  
**Quittez en appuyant sur Setup 3 sec.**
4. Maintenez le bouton > [16] enfoncé jusqu'à ce que l'heure soit affichée dans la fenêtre d'affichage supérieure [4].
5. Effectuez le réglage à l'aide des boutons + - [7]. Si vous maintenez les boutons de sélection + - [7] enfoncés, les valeurs changent par palier de 10 minutes.
6. Appuyez et maintenez la touche Info enfoncée [3] pendant 3 secondes.

Les réglages sélectionnés ont été sauvegardés.

**Remarque :** Si l'appareil a été déconnecté de l'alimentation électrique pour une période prolongée, l'heure affichée est 12:00. Réglez l'heure.

## Première mise sous tension de l'appareil

Lorsque le lave-vaisselle est mis sous tension pour la première fois, celui-ci vous invite à définir les réglages requis après une première mise sous tension.

**Remarque :** Si vous sélectionnez Home Connect pendant la première mise sous tension effectuez les réglages supplémentaires par le biais de votre application pour lave-vaisselle. Consultez les documents Home Connect fournis.

Le message suivant est indiqué dans la fenêtre d'affichage supérieure [4] :

**Faites défiler avec < >**  
**Choisissez avec + -**  
**Quittez en appuyant sur Setup 3 sec.**

Les réglages à définir lors de la première mise sous tension de l'appareil sont énumérés dans le tableau ci-dessous.

### Changez les réglages comme suit :

1. Appuyez sur le bouton > [16] jusqu'à ce que le réglage désiré soit affiché.
2. Effectuez le réglage à l'aide des boutons + - [7].
3. Appuyez et maintenez la touche Info enfoncée [3] pendant 3 secondes.

Les réglages sélectionnés ont été sauvegardés.

Réglages Première mise sous tension de l'appareil	Réglages usine	Texte informatif en appuyant sur la touche Info
Langue	American English	Sélection de la langue.
Home Connect	Manuel/ Home Connect	Manuel/Home Connect
Format de l'heure	24 h	12 h ou 24 h
Réglage de l'heure	12:00	Réglage de l'heure actuelle.

Réglages Première mise sous tension de l'appareil	Réglages usine	Texte informatif en appuyant sur la touche Info
Dureté de l'eau	°E0-8 douce	Réglage de la dureté de l'eau. Lorsque vous utilisez des comprimés tout-en-un, sélectionnez la valeur la plus basse.
Distrib. de produit de rinçage	Niveau 5	La quantité de produit de rinçage utilisée affecte le séchage. Sélectionnez 0 si vous utilisez des comprimés tout-en-un.

## Réglages

Le lave-vaisselle a été configuré avec certains réglages pour votre confort. Il est possible de modifier ces réglages usine.

### Changez les réglages comme suit :

- Ouvrez la porte.
- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt [1].
- Appuyez sur la touche Info [3] durant 3 secondes jusqu'à ce que le message suivant soit affiché dans la fenêtre d'affichage supérieure [4] :  
**Faites défiler avec < >**  
**Choisissez avec - +**  
**Quittez en appuyant sur Setup 3 sec.**
- Appuyez sur le bouton > [16] jusqu'à ce que le réglage désiré soit affiché.

5. Effectuez le réglage à l'aide des boutons + - [7].

6. Appuyez et maintenez la touche Info enfoncée [3] pendant 3 secondes.

Les réglages sélectionnés ont été sauvegardés.

Il est possible de restaurer les réglages usine si vous désirez réinitialiser tous les réglages modifiés.

**Remarque :** Lorsque vous restaurez les réglages usine de votre lave-vaisselle celui-ci vous invite à définir les réglages comme s'il s'agissait d'une première mise sous tension.

Réglage	Factory setting (Réglage d'usine)	Texte informatif en appuyant sur la touche Info
Time setting (réglage de l'heure)	12:00	Réglage de l'heure actuelle.
Time format (format de l'heure)	24 h	12 h ou 24 h
Time display (affichage de l'heure)	Temps	Afficher la fin du cycle de lavage avec l'affichage « Time » (temps) ou « In hours » (en heures).
Language (langue)	Français	Sélection de la langue
Water hardness (dureté de l'eau)	°E0-8 douce	Réglage de la dureté de l'eau. Si vous utilisez des comprimés tout-en-un, sélectionnez la valeur la plus basse.

Réglage	Factory setting (Réglage d'usine)	Texte informatif en appuyant sur la touche Info
Rinse aid disp. (distribution de produit de rinçage)	Niveau 5	La quantité de produit de rinçage utilisé affecte le séchage. Sélectionnez 0 si vous utilisez des comprimés tout-en-un.
Sensor setting (réglage du capteur)	Standard	Réglage de la détection de la clarté de l'eau pour de meilleurs résultats de nettoyage.
Extra dry (extra sec)	Off (Désactivé)	Séchage amélioré pour les verres et la vaisselle en plastique.
Eco forecast (Impact écologique)	Off (Désactivé)	Affiche la consommation d'eau et d'électricité.
Auto Power Off (arrêt automatique)	Off (Désactivé)	L'appareil s'éteint automatiquement à la fin du rinçage.
Front display (affichage frontal)*	On (Activé)	L'affichage frontal peut être sélectionné.
Start Programme (Démarrer le programme)	Auto 45-65°C	Lorsque activé, le dernier cycle de nettoyage sélectionné apparaît.
Tone volume (volume de la sonnerie)	Niveau 2	Volume du signal sonore à la fin du cycle de lavage.
Button volume (volume bouton)	Niveau 2	Règle le volume lors de l'utilisation de divers boutons.
Wi-Fi	on/off (activé/désactivé)	Activez ou désactivez la connexion au réseau sans fil.
Network login (connexion au réseau)	Manuelle ou Autom./ WSP	Vérifiez la fonction WPS du routeur. Le Wi-Fi doit être activé pour que ce paramètre apparaisse. Pas de fonction WPS : Manuelle Fonction WPS : Automatique
Connect to the app (se connecter à l'application)	Activez avec +	Connectez l'appareil à l'appareil mobile. L'appareil doit être connecté au réseau pour que ce paramètre apparaisse.
Greeting (message de bienvenue)	On (Activé)	Vous pouvez supprimer l'affichage du logo de la marque à la mise sous tension de l'appareil.
Factory setting (Réglage d'usine)	Réinitialisation	Resetting to the factory setting. (Restaurer les réglages usine.)

### Remarques

- L'option de menu « Network login » (connexion au réseau) n'est disponible que si le Wi-Fi a été activé.
- L'option de menu « °Connect to App » (connexion à l'application) est uniquement disponible si une connexion au réseau local a été établie.

## Home Connect

Ce lave-vaisselle est compatible Wi-Fi et peut être commandé à distance via un terminal mobile.

Si vous ne branchez pas votre lave-vaisselle à votre réseau domestique, vous pouvez l'utiliser manuellement de manière conventionnelle à l'aide des touches.

Consultez l'aperçu de l'appareil pour situer les boutons. → "Vue d'ensemble de l'appareil" à la page 65

### Touche Info

La touche Info  peut-être utilisée pour afficher des informations supplémentaires sur le cycle de lavage.

1. Appuyez sur la touche Info .
2. Appuyez sur le bouton de cycle de lavage.  
Les informations concernant le cycle de lavage sélectionné sont affichées dans la fenêtre d'affichage supérieure .
3. Pour sortir, appuyez sur la touche Info .

### Configurer l'app

Afin d'utiliser l'appareil via Home Connect, l'app Home Connect doit être installée sur votre terminal mobile.

Consultez les documents Home Connect fournis pour plus de détails.

Suivez les étapes prescrites par l'app pour procéder aux réglages.

### Configuration de Home Connect

Vous pouvez configurer votre lave-vaisselle en appuyant sur le

bouton de Télédémarrage   ou en procédant comme suit :

1. Ouvrez la porte.
2. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt .
3. Appuyez sur la touche Info  durant 3 secondes jusqu'à ce que le message suivant soit affiché dans la fenêtre d'affichage supérieure  :  
**Faites défiler avec < >**  
**Choisissez avec - +**  
**Quittez en appuyant sur Setup 3 sec.**
4. Maintenez le bouton >  enfoncé jusqu'à ce que le réglage requis soit affiché dans la fenêtre d'affichage supérieure .
5. Effectuez le réglage à l'aide des boutons + - . Consultez le tableau dans la section → "Réglages" à la page 68
6. Appuyez et maintenez la touche Info enfoncée  pendant 3 secondes.

Les réglages sélectionnés ont été sauvegardés.

### Wi-Fi

Le menu Wi-Fi permet d'activer la connexion réseau avec « Activé » et de la désactiver avec « Désactivé ».



### Remarques

- Si la fonction Wi-Fi est en mode « Désactivé », les réglages « Connexion au réseau » et « Connectez avec l'appli » ne sont pas disponibles.
- La commande à distance de l'appareil nécessite une connexion stable au réseau sans fil.

## Network login (connexion au réseau)

L'option de menu « Network login » (connexion au réseau) n'est disponible que si le Wi-Fi a été activé.

Dans le menu « Network login » (connexion au réseau), vous pouvez basculer entre « Autom./WPS » et « Manual » pour la connexion du lave-vaisselle au réseau.



**Automatic (automatique):** connexion au réseau local à l'aide de la fonction WPS du routeur.



**Manual (manuel):** connexion de votre appareil mobile au réseau Home Connect. Les réglages de réseau sont ensuite saisis manuellement avec l'application Home Connect pour la connexion à votre réseau local.

Consultez le feuillet Home Connect pour des instructions détaillées.

Une fois la connexion établie, le texte suivant devrait apparaître à l'écran dans la partie supérieure [4].



À cet égard, il convient d'observer les instructions des documents Home Connect fournis.

## Établ. liaison avec l'appli

Le menu « Établ. liaison avec l'appli » n'est disponible que si l'appareil est branché à un réseau domestique.

Le paramètre « Établ. liaison avec l'appli » permet de relier le lave-vaisselle, l'application et votre compte utilisateur.



Une fois la connexion établie, le texte suivant s'affiche dans la fenêtre d'affichage en haut [4].



Consultez les documents Home Connect fournis pour plus de détails.

### Remarque sur la protection des données :

Lors de la première connexion de votre lave-vaisselle Home Connect à un réseau WLAN branché sur Internet, votre appareil transmet les catégories suivantes de données au serveur Home Connect (premier enregistrement) :

- code d'appareil univoque (constitué de clés d'appareil ainsi que de l'adresse MAC du module de communication Wi-Fi intégré).
- Certificat de sécurité du module de communication Wi-Fi (pour la protection technique des informations de la connexion).
- La version actuelle du logiciel et du matériel de votre lave-vaisselle.
- État d'une précédente restauration éventuelle des réglages d'usine.

Ce premier enregistrement prépare les fonctions Home Connect et ne servira qu'au moment de leur première utilisation. Veuillez noter que les fonctions Home Connect ne sont disponibles que si l'appareil est branché à l'app Home Connect. Des renseignements sur la protection des

données peuvent être consultées dans l'app Home Connect.

## Touche de démarrage à distance

Lorsque votre lave-vaisselle est connecté au réseau domestique, activez la commande à distance de votre lave-vaisselle par la touche de mise en marche à distance  [9].

Si le lave-vaisselle n'est pas encore connecté à Home Connect, parvenez aux réglages Home Connect en appuyant sur la touche de mise en marche à distance  [9].

Consultez les documents Home Connect fournis pour plus de détails.

**Remarque :** Votre lave-vaisselle est protégé contre les mises en marche involontaires. Si la porte de l'appareil reste ouverte durant plus de 4 secondes après que vous ayez appuyé sur le bouton de Télédémarrage  [9], l'opération est suspendue. Appuyez de nouveau sur le bouton de Télédémarrage  [9] et fermez la porte de l'appareil. Consultez également la section → "Protection contre une opération involontaire" à la page 92

### Remarques

- La touche de démarrage à distance  [9] s'éteint lorsque la procédure de connexion est achevée.
- Appuyer sur la touche de démarrage à distance  [9] pour activer la commande à distance.
- Si l'assistant Home Connect a été interrompu durant le démarrage, appuyez à nouveau sur la touche de démarrage à distance  [9].
- Si la connexion au routeur est perdue, l'affichage WLAN [15] clignote sur l'afficheur.

## Wi-Fi sans connexion au serveur Home Connect

Vous pouvez interrompre la connexion au serveur Home Connect via l'app Home Connect.

L'appareil demeurera branché localement à votre terminal mobile sans connexion au serveur Home Connect.

**Remarque :** Si vous n'avez pas désactivé la connexion au serveur Home Connect, vérifiez votre connexion Internet.

## Diagnostic à distance

Le service après-vente peut accéder à votre appareil via le Diagnostic à distance  en cas de besoin.

### Remarques

- Vous devez confirmer l'intervention du service après-vente sur votre appareil.
- Vous pouvez désactiver le Diagnostic à distance  avec l'interrupteur MARCHE / ARRÊT [1] ou désactiver l'intervention du service après-vente dans l'application Home Connect.

## Déclaration de conformité



BSH Home Appliances Group déclare par la présente que l'appareil avec la fonction Home Connect respecte les exigences fondamentales et les autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Vous trouverez une déclaration de conformité R&TTE détaillée sur Internet à l'adresse [www.bosch-home.com/fr](http://www.bosch-home.com/fr) sur la page Produit de votre appareil dans les documents supplémentaires.

Wi-Fi est une marque déposée de la société Wi-Fi Alliance.

## Module Wi-Fi® Déclarations FCC/IC

**Modèle : COM1**

**FCC ID : 2AHES-COMGEN1**

**IC : 21152-COMGEN1**

Le module Home Connect est un appareil de communication conçu pour établir une communication entre les équipements et les appareils intelligents.

Ce module est intégré en usine, sous le contrôle direct de B/S/H Home Appliances Corporation, et ne peut pas être entretenu ou mis à jour par l'utilisateur. 7<sup>7</sup>/<sub>8</sub> po. (20 cm) de distance minimum doivent séparer l'utilisateur de l'appareil.

### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ FCC

---

#### ATTENTION

---

Les changements ou modifications qui n'ont pas été expressément approuvés pourraient entraîner la nullité de votre droit d'utilisation de l'équipement.

---

### AVIS D'INDUSTRIE CANADA

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. L'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règlements FCC. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne peut causer d'interférences nuisibles et
2. Il doit accepter toute interférence reçues, notamment celles pouvant entraîner une opération non désirée.



## Utilisation de sels spéciaux pour lave-vaisselle

Remplissez au maximum le réservoir à sels dès que l'indicateur du niveau de sels s'allume sur l'affichage digital [4]. Remplissez toujours immédiatement le réservoir au maximum avant de mettre l'appareil sous tension. Ceci permet d'assurer l'évacuation immédiate de la solution surchargée en sels, prévenant ainsi le risque de corrosion dans le réservoir de rinçage.

---

### AVIS

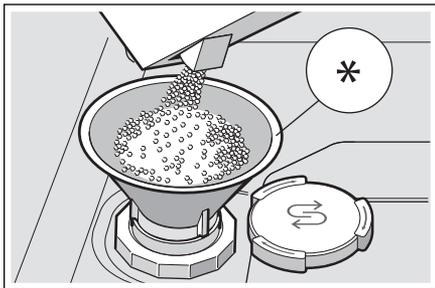
---

Le détergent endommage le système d'adoucissement de l'eau ! Ne versez jamais de détergent dans le distributeur de sels.

---

### Remplissez les sels au maximum comme suit :

1. Retirez le bouchon à vis du distributeur [27].
2. Remplissez le distributeur d'eau (opération requise uniquement lors de la première mise sous tension de l'appareil).
3. Ajoutez le sel comme illustré (**n'utilisez pas de sel de table, de comprimés de sel ni de sel destiné aux adoucisseurs d'eau de toute la maison**).  
L'eau est évacuée.



Pour en savoir plus sur l'achat de sels pour le lave-vaisselle, veuillez

contacter le service à la clientèle (1-800-944-2904).

## Utilisation de détergents chargés en sels

Si vous utilisez un détergent chargé en sels, les sels spéciaux ne sont pas requis si la dureté de l'eau ne dépasse pas 375 ppm (37 °fH, 21 °dH, 26 °Clarke, 3,7 mmol/l). Si la dureté de l'eau dépasse 375 ppm, des sels doivent être utilisés.

## Éteindre l'indicateur de niveau bas de sels/le système d'adoucissement de l'eau

Si l'utilisation de détergents chargés en sels empêche le bon fonctionnement de l'indicateur du niveau de sel [6] sur le panneau de contrôle ou l'affichage du texte sur la fenêtre d'affichage supérieure [4] (suffisamment de sels pour X rinçages), il est possible de désactiver ces affichages.

Procédez tel que décrit dans « Réglage du système d'adoucissement de l'eau » et définissez la valeur entre **0 et 8**. Le système d'adoucissement de l'eau et l'indicateur de remplissage des sels sont maintenant activés.

## Produit de rinçage

Pour un séchage optimal, utilisez toujours un produit de rinçage liquide, même si votre détergent contient un produit de rinçage ou des additifs de séchage.

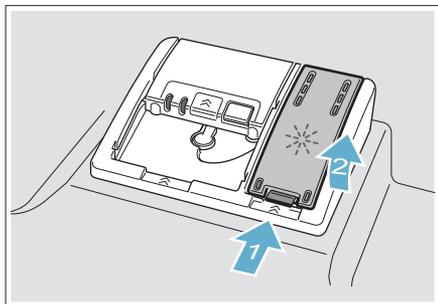
**Remarque :** Le lave-vaisselle signale une faible quantité de produit de rinçage lorsque l'indicateur Recharger produit de rinçage  est activé. Si cet indicateur s'allume, vous devez recharger le distributeur de produit de rinçage  dans le respect des instructions suivantes.

## Ajout de produit de rinçage

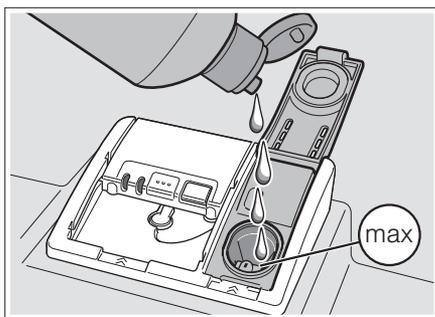
### AVIS

Pour éviter l'excès de mousse ou l'engorgement, ne remplissez pas le distributeur de produit de rinçage . Essayez les déversements à l'aide d'un chiffon humide.

1. Ouvrez le distributeur de liquide de rinçage  en appuyant sur le loquet du couvercle et en tirant celui-ci.



2. Ajoutez le produit de rinçage liquide au distributeur  à pleine capacité. Ne le remplissez pas outre mesure.



3. Fermez le couvercle. Le couvercle doit être hermétiquement fermé jusqu'à l'encliquetage du loquet, pour garantir son étanchéité.
4. Essuyez tout excédent de produit de nettoyage déversé lorsque le réservoir est plein.

Le témoin lumineux s'éteindra peu après la fermeture de la porte du lave-vaisselle.

### AVIS

Ne pas remplir le distributeur de rinçage auxiliaire  avec de la lessive. Sinon, vous pourriez endommager le lave-vaisselle.

## Réglage de la quantité de produit de rinçage utilisé

La quantité d'agent de rinçage pouvant être distribuée peut être réglée sur une valeur comprise entre **0** et **6**. Choisissez **5** pour obtenir un très bon séchage.

Tout changement de réglage doit se faire uniquement si les plats présentent des traces (diminuer la quantité), ou si les plats ne sèchent pas complètement (augmenter la quantité).

### Réglez la quantité d'agent de rinçage comme suit :

1. Ouvrez la porte.

2. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt [1].
3. Appuyez sur la touche Info [3] durant 3 secondes jusqu'à ce que le message suivant soit affiché dans la fenêtre d'affichage supérieure [4] :  
**Faites défiler avec < >**  
**Choisissez avec - +**  
**Quittez en appuyant sur Setup 3 sec.**
4. Maintenez le bouton > [16] enfoncé jusqu'à ce que le distributeur d'agent de rinçage soit affiché dans la fenêtre d'affichage supérieure [4].
5. Effectuez le réglage à l'aide des boutons + - [7].
6. Appuyez et maintenez la touche Info enfoncée [3] pendant 3 secondes.

Les réglages sélectionnés ont été sauvegardés.

## Désactivation de l'indicateur de produit de rinçage

Procédez comme décrit dans la section « Réglage de la quantité de produit de rinçage utilisée » et réglez la valeur à **0**. L'indicateur de produit de rinçage est maintenant désactivé.

### AVIS

En utilisant aucun produit de rinçage ou le réglage du distributeur à **0** peut conduire à des durées de cycle plus longues, ce qui consommera plus d'énergie et plus d'eau. Les températures plus élevées et des durées de cycle plus longues peuvent endommager la porcelaine fine ou la verrerie.



## Chargement du lave-vaisselle

### Matériaux lavables au lave-vaisselle

**Remarque :** Avant la première utilisation de votre lave-vaisselle, vérifiez les informations énoncées dans la présente rubrique. Certains objets ne peuvent pas être lavés au lave-vaisselle et doivent l'être à la main ; d'autres doivent être chargés de manière spéciale.

#### Recommandé

Aluminium	L'aluminium anodisé et coloré peut se décolorer au fil du temps. Les minéraux présents dans l'eau peuvent ternir ou tacher l'aluminium. En général, ils sont éliminés à l'aide d'un tampon en laine d'acier imbibé de savon.
Porcelaine chinoise, cristal, grès	Certains ustensiles peints à la main peuvent se décolorer ou se tacher. Lavez ces ustensiles à la main. Positionnez la verrerie fragile de manière à ce qu'elle ne bascule pas ou n'entre pas en contact avec d'autres ustensiles au cours du cycle de nettoyage.
Verre	Le verre de lait peut se décolorer ou jaunir.
Revêtements anti-adhésifs	Appliquez une légère couche d'huile végétale aux surfaces anti-adhésives après séchage.

Recommandé	
Plastiques	Assurez-vous que les articles plastiques sont lavables au lave-vaisselle.
Acier inoxydable, argent sterling et métal argenté	Chargez ces objets de manière à ce qu'ils n'entrent pas en contact avec d'autres métaux, les parois de la cuve du lave-vaisselle en acier inoxydable ou la porte intérieure.

Non recommandé	
Acrylique	Des craquelures ou de petites fissures peuvent survenir sur l'acrylique.
Pièces assemblées par un adhésif	Les adhésifs permettant d'assembler des matériaux comme le plastique, le bois, l'os, l'acier, le cuivre, l'étain, etc. peuvent perdre en adhérence.
Ustensiles à poignée en os	Les poignées peuvent se séparer.
Fer	Le fer va rouiller. Lavez à la main et séchez immédiatement.
Articles autres que la vaisselle	Votre lave-vaisselle est destiné au nettoyage de vaisselle et d'articles de cuisine standards UNIQUEMENT.
Potin, laiton, bronze	Ces articles terniront. Lavez à la main et séchez immédiatement.
Étain	L'étain peut se tacher. Lavez à la main et séchez immédiatement.
Bois	Les bols et ustensiles en bois, ainsi que les ustensiles dotés de poignées en bois peuvent se fissurer, se déformer et perdre de leur éclat.

## Dégâts causés à la verrerie et l'argenterie

### Causes :

- Type de verrerie.
- Type de détergent pour lave-vaisselle.
- Température de l'eau du cycle de lavage.

### Recommandations :

- Veuillez n'utiliser que de la verrerie et de la porcelaine ayant été désignées par le fabricant comme pouvant être lavées au lave-vaisselle.
- Utilisez un détergent qui protège l'argenterie.
- Utilisez des cycles de lavage moins intensifs et sortez la verrerie et l'argenterie du lave-vaisselle dès que possible une fois le cycle de lavage terminé.

## Chargement des paniers

Pour obtenir les meilleurs résultats, respectez les instructions suivantes lors du chargement de la vaisselle :

- Les articles avec de légères incrustations de résidus alimentaires ne doivent pas être pré-lavés.
- Retirez toutes les particules d'aliments, os, cure-dents et excès de graisse.
- Pré-lavez les articles souillés par les matières brûlées, cuites ou féculées.
- Chargez les plats dans les paniers du lave-vaisselle de telle sorte que les parois internes des bols, chaudrons et casseroles font face aux bras gicleurs.
- Évitez l'emboîtement et les points de contact entre les plats.
- Séparez les objets à base de métaux différents. Veillez à ne pas bloquer les bras gicleurs.

- Lavez uniquement la vaisselle et les articles de cuisine indiqués comme lavables au lave-vaisselle. Reportez-vous à la rubrique Matériaux lavables au lave-vaisselle pour plus d'informations sur la vaisselle adaptée.

## AVIS

Afin de ne pas endommager le lave-vaisselle, n'y chargez pas des objets en papier, des sacs en plastique, des matériaux d'emballage ou tout article autre qu'un article normal, de la vaisselle ou des ustensiles de cuisine lavables au lave-vaisselle.

### Chargement du panier supérieur

Assurez-vous que les articles ne dépassent le fond des paniers et ne bloquent les bras gicleurs.

**Remarque :** Lors de l'insertion du panier supérieur [22] dans le lave-vaisselle, poussez-le jusqu'à ce qu'il bute contre la paroi arrière du bac à laver. Ainsi, le bras gicleur du panier supérieur [23] se connecte à l'alimentation en eau à l'arrière du bac à laver. Ne poussez pas les paniers à l'aide de la porte.

### Chargement du panier inférieur

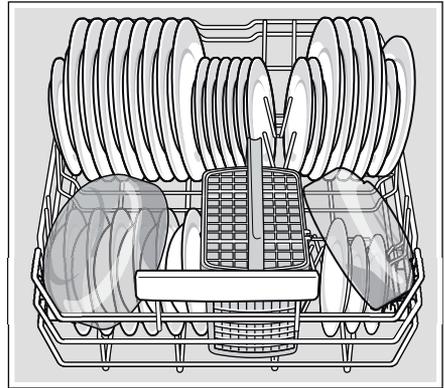
Placez les objets volumineux dans le panier inférieur [30]. Chargez les chaudrons, casseroles et bols à l'envers. Ne bloquez pas le trou de ventilation [25] avec de grandes plaques à pâtisserie. Chargez ces objets du côté droit du lave-vaisselle.

## Mode de chargement recommandé

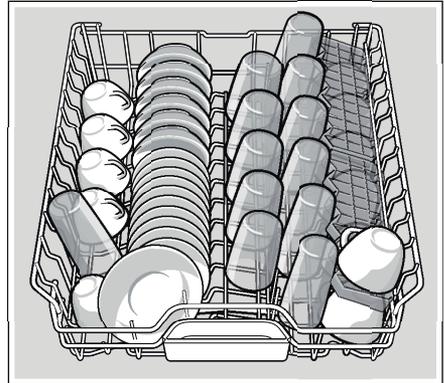
Pour un usage quotidien, régulier ou normal

### Réglage 12 places

#### Panier inférieur [30]

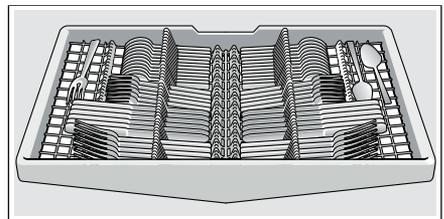


#### Panier supérieur [22]



**Remarque :** Le repliage des étagères à tasses permet aux tasses d'être disposées selon un angle accru et de réduire les accumulations d'eau au fond de celles-ci.

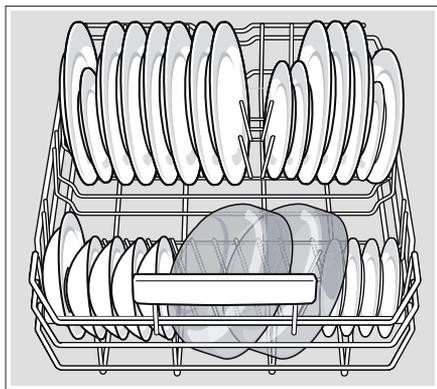
#### Troisième panier [21]



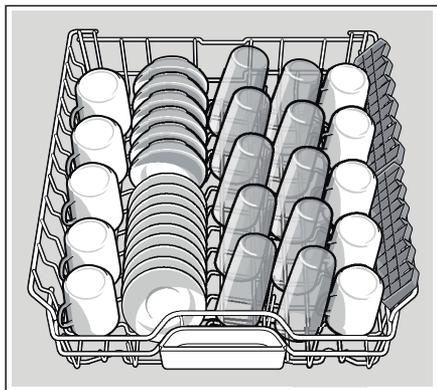
## Configuration de chargement supplémentaire

### Réglage 10 places

#### Panier inférieur [30]

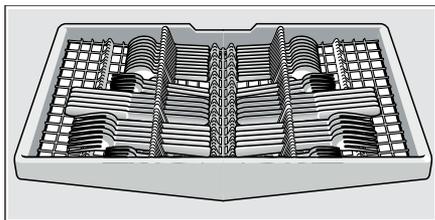


#### Panier supérieur [22]



**Remarque :** Le repliage des étagères à tasses permet aux tasses d'être disposées selon un angle accru et de réduire les accumulations d'eau au fond de celles-ci.

#### Troisième panier [21]



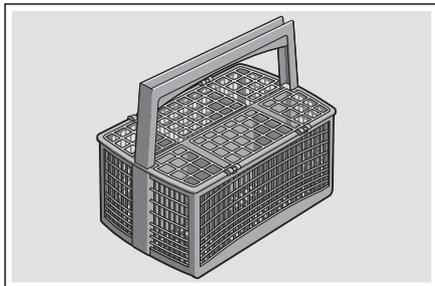
## Chargement du panier à ustensiles

Les couteaux et ustensiles tranchants doivent être placés avec les poignées en haut, les cuillères et fourchettes avec les poignées en bas. Si des objets volumineux ou aux formes irrégulières sont chargés dans le panier à ustensiles, veillez à ce qu'ils ne s'entassent pas.

## ⚠ AVERTISSEMENT

### RISQUE DE BLESSURES !

Les points et bords tranchants des couteaux et autres ustensiles coupants peuvent causer des blessures graves. Lors du chargement, les pointes des couteaux et autres ustensiles tranchants doivent être tournés vers le bas. Les enfants ne doivent pas utiliser ou jouer près des couteaux et ustensiles tranchants.



Ce lave-vaisselle est équipé d'un tiroir d'argenterie qui devrait répondre à la plupart de vos besoins en chargement de ce type d'objet.

Toutefois, si vous faites un lavage sans tiroir d'argenterie ou si vous avez trop d'argenterie, un panier d'argenterie est également compris.

En chargeant le panier d'argenterie, évitez les points de contact excessifs ainsi que l'emboîtement d'ustensiles (par ex. un cuillère nichée à l'intérieur d'une autre).

Pour ce faire, fermez les couvercles du panier d'argenterie et insérez chaque ustensile dans chaque trou individuel.

## Retrait de la vaisselle

Lors du retrait de la vaisselle, pour éviter que l'eau ne coule sur les plats secs, videz d'abord le panier inférieur [30]. Ensuite, déchargez le panier à couverts [29] suivi par le panier supérieur [22] et le troisième panier (si équipé).

**Remarque :** Les plats sont plus susceptibles de s'ébrécher lorsqu'ils sont déchargés avant d'être refroidis.

## Réglage de la hauteur du panier

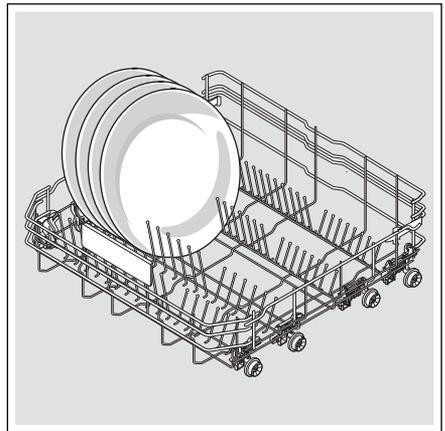
Au besoin, la hauteur du panier supérieur [22] peut être ajustée pour libérer plus d'espace pour les ustensiles de grande taille, dans le panier supérieur comme inférieur.

Avec le panier à ustensiles	Panier supérieur	Panier inférieur
Configuration 1 ø max.	24 cm (9,4 po)	34 cm (13,4 po)

Avec le panier à ustensiles	Panier supérieur	Panier inférieur
Configuration 2 ø max.	26,5 cm (10,4 po)	30,5 cm (12 po)
Configuration 3 ø max.	29 cm (11,4 po)	28 cm (11 po)

Avec le troisième panier	Panier supérieur	Panier inférieur
Configuration 1 ø max.	18 cm (7 po)	34 cm (13,4 po)
Configuration 2 ø max.	20,5 cm (8 po)	30,5 cm (12 po)
Configuration 3 ø max.	23 cm (9 po)	28 cm (11 po)

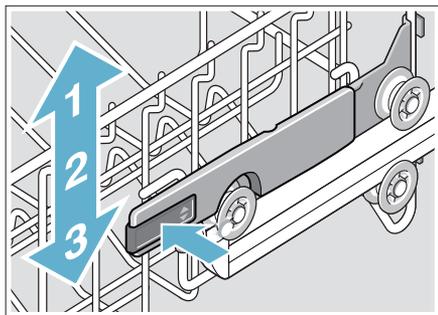
Disposez les grosses assiettes d'un diamètre maximal de 34 cm (13,4 po) dans le panier inférieur [30] tel qu'illustré.



## RackMatic®

La hauteur du panier supérieur [22] peut être ajustée à 3 niveaux afin de créer plus d'espace.

1. Faites sortir le panier supérieur du lave-vaisselle jusqu'à la butée.
2. Pour abaisser le panier, poussez le levier RackMatic® lever vers l'intérieur.
3. Pour relever le panier, tenez les côtés du panier supérieur et soulevez-le.



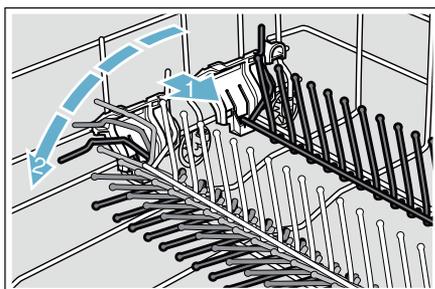
**Remarque :** Vérifiez que le bras gicleur n'est pas bloqué après réglage.

## Accessoires de panier

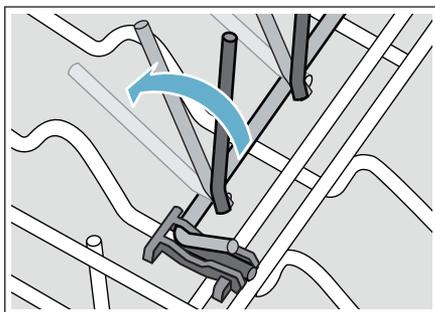
### Peignes rabattables

Les paniers supérieur et inférieur sont équipés de peignes rabattables qui peuvent être repliés en fonction des objets que vous souhaitez charger dans le panier.

**Peignes rabattables du panier inférieur :** Pour les abaisser, tirez légèrement le peigne rabattable vers l'avant et dégagez-le de l'encoche. Poussez le peigne rabattable vers le bas. Pour les élever, poussez les peignes rabattables dans une position verticale jusqu'à ce que le support s'encliquette dans l'encoche.

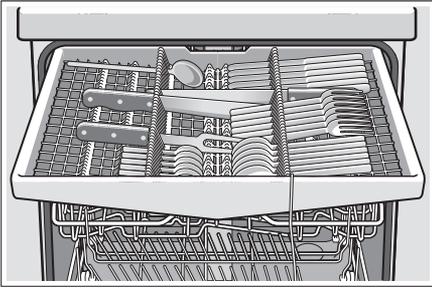


**Peignes rabattables du panier supérieur :** Pour les abaisser, poussez légèrement les peignes rabattables vers le bas. Pour les élever, poussez les peignes rabattables dans une position verticale jusqu'à ce que le support s'encliquette dans l'encoche.

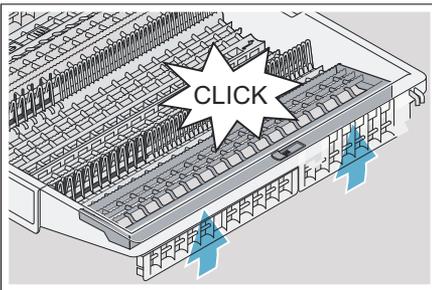
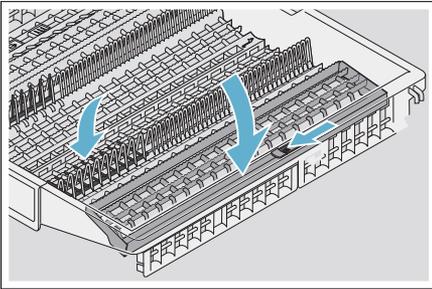


### 3ème panier

Le 3ème panier [21] permet de placer horizontalement les couteaux, spatules et autres outils de grande taille pour un meilleur nettoyage et un chargement et déchargement faciles. Disposez la coutellerie dans le 3ème panier tel qu'illustré.

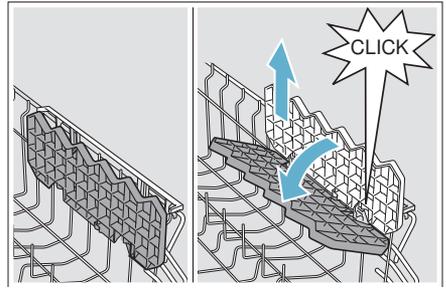


Vous pouvez replier les étagères latérales pour libérer de l'espace pour les articles d'argenterie de taille plus imposante. Les rangées de séparateurs à l'avant peuvent être repliées afin de libérer de l'espace pour les poignées plus larges.

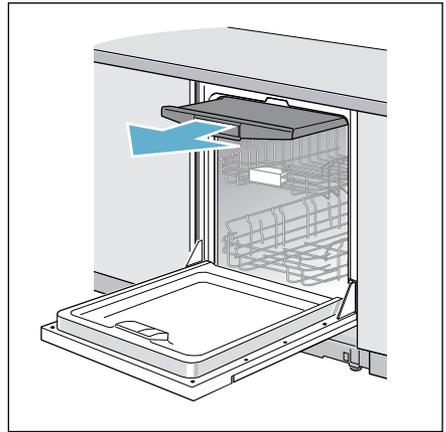


### Étagère pour tasses

Les étagères pour tasses et l'espace en dessous peuvent être utilisés pour les petites tasses ou pour des ustensiles plus larges.

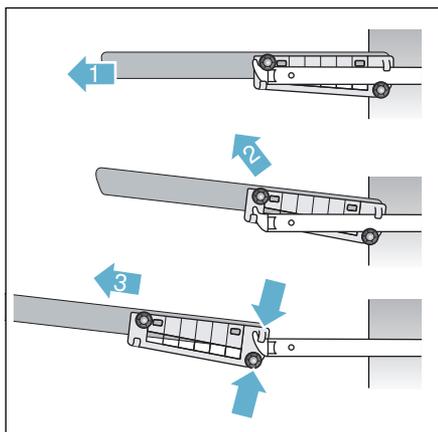


### Retirer/installer le troisième panier



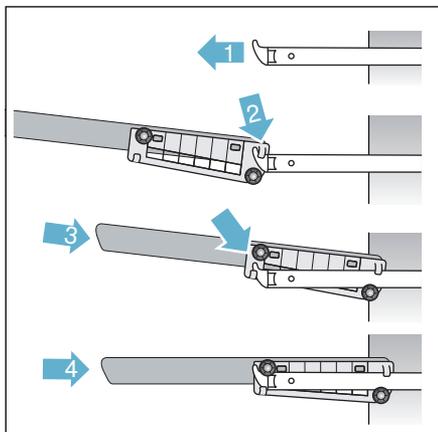
### Retirer le troisième panier 21

1. Sortez le troisième panier jusqu'au bout (1).
2. Soulevez les galets supérieurs au-dessus des crochets de butée des deux glissières (2).
3. Sortez le troisième panier vers l'avant et vers le haut, de sorte que les coins de retenue et les galets inférieurs du panier passent au-dessus des crochets de butée des deux glissières (3).

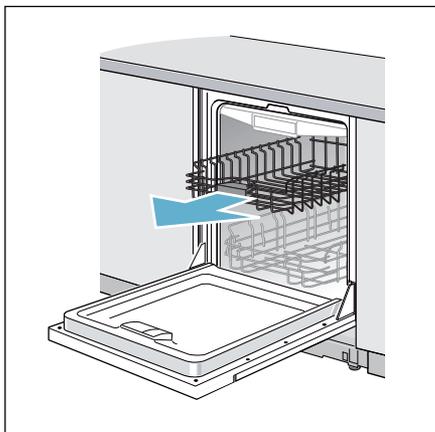


### Installer le troisième panier [21]

1. Sortez les glissières du troisième panier jusqu'au bout (1).
2. Insérez le troisième panier incliné. Assurez-vous que les crochets de butée des deux glissières coulissent entre les coins de retenue et les galets inférieurs du troisième panier (2).
3. Glissez le troisième panier à l'intérieur et soulevez les galets supérieurs au-dessus des crochets de butée avant des deux glissières (3).
4. Insérez le troisième panier en le poussant (4).

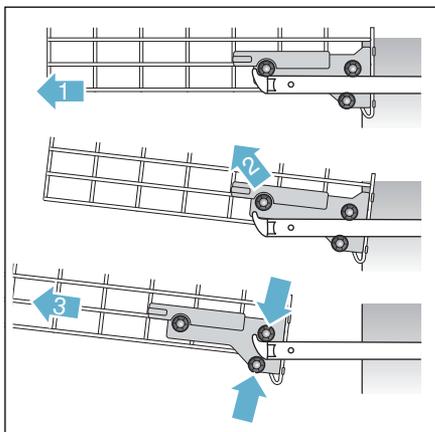


### Retirer/installer le panier supérieur avec Rackmatic®



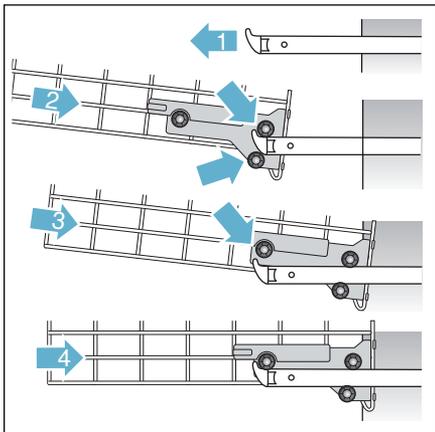
### Retirer le panier supérieur [22]

1. Sortez le panier supérieur jusqu'au bout (1).
2. Soulevez les galets avant sur le crochet de butée de la glissière (2).
3. Sortez le panier supérieur vers l'avant et vers le haut, de sorte que les galets supérieurs et inférieurs du panier coulissent au-dessus des crochets de butée des deux glissières (3).



## Installer le panier supérieur [22]

1. Sortez les glissières du panier supérieur jusqu'au bout (1).
2. Insérez le panier supérieur incliné. Assurez-vous que les crochets de butée des deux glissières coulissent entre les galets supérieurs et inférieurs sur le côté arrière du panier (2).
3. Glissez le panier supérieur à l'intérieur et soulevez les galets supérieurs au-dessus des crochets de butée avant des deux glissières (3).
4. Insérez le panier supérieur en le poussant (4).



## Détergent

Utilisez uniquement un détergent spécialement conçu pour les lave-vaisselle. Pour de meilleurs résultats, utilisez un détergent pour lave-vaisselle en poudre ou des comprimés détergents.

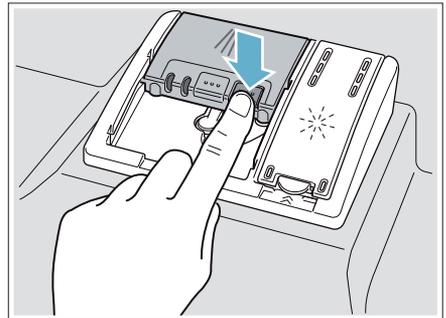
### AVIS

Pour éviter d'endommager le lave-vaisselle :

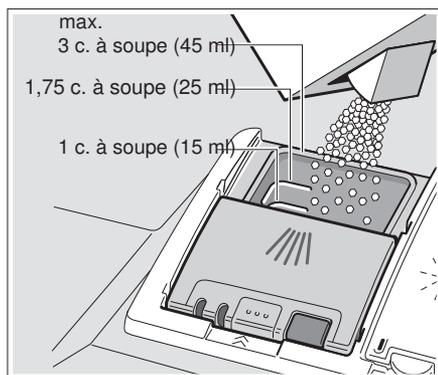
- évitez d'utiliser des détergents pour vaisselle à la main dans votre lave-vaisselle.
- n'utilisez pas trop de détergent si l'eau utilisée est douce. L'utilisation d'une quantité excessive de détergent avec une eau douce peut rayer la verrerie et la porcelaine fine.

## Ajout de détergent

1. Si le distributeur de détergent [32] demeure fermé, actionnez la barre de verrouillage [33] pour l'ouvrir.

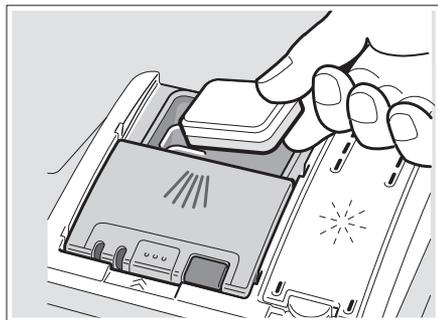


2. Ne versez du détergent que dans le distributeur de détergent sec [32]. Ajoutez le détergent. Ne remplissez pas le distributeur de détergent outre mesure.



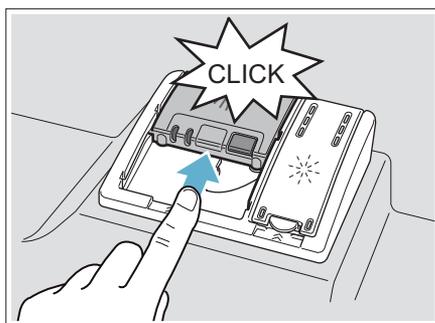
En cas d'utilisation de comprimés détergents, placez-les de telle sorte qu'ils n'entrent pas en contact avec le couvercle. Insérez-les à plat et non sur le côté.

**Remarque :** Ne placez pas les comprimés détergents dans le compartiment à détergent [24]. Placez les comprimés ou d'autres formes de détergent directement dans le distributeur de détergent [32].



Dosage : voir les instructions du fabricant sur l'emballage.

3. Fermez le couvercle en plaçant le doigt sur le couvercle tel qu'illustré. Faites glisser le couvercle pour fermer et appuyez dessus fermement jusqu'à entendre un clic.



Le distributeur de détergent s'ouvrira automatiquement au moment approprié pour le cycle défini. Le détergent liquide ou en poudre est dispersé dans l'appareil et dissout, les comprimés détergents tombent dans le compartiment à détergent [24] où ils se dissolvent tout au long du cycle.

**Conseil :** Si les ustensiles sont peu souillés, une quantité de détergent légèrement inférieure à celle recommandée est suffisante.



## Cycles du lave-vaisselle

Cycle de nettoyage	Usage recommandé	Option de cycle de nettoyage possible
<b>Heavy</b> (Très sale)	Idéal pour le nettoyage d'articles salis par les aliments cuits ou la graisse. Ils nécessitent généralement un temps de trempage ou un récurage à la main.	tout
<b>Auto</b>	Le cycle le plus intelligent, avec la détection de salissure la plus souple, idéal pour la vaisselle mélangée et souillée par les aliments.	tout
<b>Delicate</b> (Délicat)	Idéal pour la vaisselle et les verres délicats. Ce cycle réduit la température et la longueur du cycle afin de protéger la vaisselle et de diminuer la consommation d'énergie.	<b>Delay</b> (Différé) <b>Speed Perfect</b> <b>Eco</b> <b>Extra Dry</b> (Extra sec)
<b>Normal</b> (voir la note au bas du tableau)	Recommandé pour une utilisation, quotidienne, régulière ou typique pour le lavage complet d'un chargement plein de vaisselle à souillure normale.	tout <b>Remarque :</b> Pour obtenir un rendement optimal avec une consommation minimale d'énergie, il est recommandé de désactiver toutes les options et tous les réglages disponibles à l'exception de l'option <b>Auto Power Off</b> (Arrêt automatique) - définir à « Après une minute ».
<b>Speed60</b>	Nettoie les plats fraîchement souillés et faciles à nettoyer. Ce cycle a une durée réduite, mais il comprend malgré tout un cycle de séchage.	tout
<b>Express</b>	Permet de nettoyer les plats légèrement encrassés et de réduire le temps total de nettoyage. Utilisez ce cycle pour nettoyer les verres et les assiettes à dessert pouvant être réutilisés pour la même occasion.	<b>Delay</b> (Différé) <b>Extra Dry</b> (Extra sec)

Cycle de nettoyage	Usage recommandé	Option de cycle de nettoyage possible
<b>Half Load</b> (Demi-Charge)	Utilisez ce cycle si vous n'avez que peu de vaisselle à laver (par ex. des verres, des tasses et des assiettes) Permet d'économiser de l'eau de l'énergie et du temps. Il est recommandé d'utiliser légèrement moins de détergent dans le distributeur de détergent que pour un cycle complet.	tout
<b>Rinse</b> (Rinçage)	Utilisez ce cycle si vous désirez faire un rinçage préalable de vos plats afin d'éviter des odeurs. Placez les plats non rincés dans le lave-vaisselle et sélectionnez le cycle <b>Rinse</b> . Utilisez moins d'eau que le nécessite un lavage manuel et une puissance très faible.	<b>Delay</b> (Différé)

**Remarque :** L'étiquetage Energy Guide se base sur le cycle de détection du niveau de saleté **Normal** comme suit : l'unité a été testée avec un distributeur de produit de rinçage (liquide) vide [31]. Une seule dose de détergent a été introduite dans le distributeur de détergent [32], aucun détergent n'étant utilisé dans le cycle de pré-lavage. L'appareil n'a pas été soumis à un processus d'essai tronqué tel que stipulé par les définitions décrites dans la procédure d'essai. Nous recommandons, pour les chargements de vaisselle tel que celui décrit dans le test de certification en matière de performance énergétique, que le panier soit placé à la position la plus élevée.

## **P+** Options de cycles du lave-vaisselle

### **Delay (Retardé)**

Vous permet de retarder le démarrage de votre lave-vaisselle jusqu'à 24 heures.

### **Remote Start (démarrage à distance)**

Cette option fonctionne uniquement avec l'application Home Connect. Sélectionnez cette option pour faire fonctionner l'appareil à l'aide d'un appareil mobile.

### **SpeedPerfectMC\***

SpeedPerfectMC est une option qui vous permet de gagner du temps sans que les performances de nettoyage et de séchage ne soient influencées. Cette option permet d'assurer les mêmes températures finales que le cycle sous-jacent en faisant démarrer la période de réchauffement plus tôt dans le programme. La sélection de cette option permet également d'améliorer les performances énergétiques tout en réduisant le temps du cycle.

### **Delicate (Délicat)**

La durée et la température réduites de cette option sont parfaites pour les objets légèrement souillés avec des restes d'aliments faciles à éliminer. Cette option prévient également les problèmes de verres sales à la sortie du lave-vaisselle. Il est recommandé d'utiliser un agent de rinçage avec la fonction séchage Brillance (même si vous utilisez des détergents tout-en-un).

### **Sanitize (désinfecter)**

Cette fonction augmente les températures et les maintient pendant une durée prolongée afin d'obtenir des performances d'assainissement prédéfinies. L'utilisation continue de cette fonction améliore l'état d'hygiène. Cette option supplémentaire est idéale pour le lavage d'articles tels que des planches à découper et des biberons.

Le témoin de désinfection à DEL s'allume lorsque les exigences en matière de désinfection sont remplies. Cette option peut également améliorer le séchage. Elle fait aussi augmenter légèrement la consommation d'énergie.

### **Eco**

La fonction « Eco » peut être utilisée pour réduire la consommation énergétique et la consommation d'eau. Le temps de fonctionnement est prolongé pour obtenir des résultats de lavage et de séchage optimaux.

### **Extra sec**

Une température accrue lors du rinçage final ainsi qu'une phase de séchage plus longue permettent d'assurer un meilleur séchage de la vaisselle en plastique. La consommation énergétique de cette option est légèrement plus élevée.

## Informations sur le cycle de lavage

Pour économiser de l'énergie, ce lave-vaisselle dispose d'un système EcoSense dans lequel les capteurs du lave-vaisselle ajustent automatiquement les variations de longueur, de température et d'eau du cycle en fonction du niveau de souillure alimentaire et de la température de l'eau entrante. Les

décisions prises par le « Contrôle intelligent » peuvent causer un ajustement intermittent du temps et de l'eau utilisée pour le cycle. **Les temps du cycle de lavage sont définis en fonction température d'alimentation en eau de 120°F (49° C).** Si la température d'alimentation en eau de votre maison est autre que 120°F (49° C), les temps de cycle de votre lave-vaisselle peuvent être affectés.

	Heavy	Auto	Delicate	Normal	Speed60	Express	Half Load	Rinse
Durée du cycle min.	110 - 135	105 - 129	80 - 85	130 - 135	60	30	95-105	9
Utilisation d'eau gal/l	4,9-6,4/ 18,6-24,2	3,5-6,5/ 13,1-24,5	2,5-3,8/ 9,3-14,5	2,2-5,4/ 8,3-20,6	3,8/ 14,3	2,8/ 10,5	2,7-4,4/ 10,2-16,5	1,1/ 4,1
Temp. de lavage °F/°C	150-160/ 66-71	127-150/ 53-66	113-122/ 45-50	113-131/ 45-55	122/ 50	113/ 45	131-150/ 55-66	au départ
Temp. de rinçage °F/°C	162/ 72	158/ 70	144/ 62	144-156/ 62-69	158/ 70	122/ 50	162/ 72	au départ

### Speed Perfect

Durée du cycle min.	95-110	75-90	60-70	95-105	s/o	s/o	75-90	s/o
Utilisation d'eau gal/l	4,3-5,5/ 16,3-20,5	4,3-5,3/ 16,1-20,0	2,4-3,3/ 9,2-12,5	4,4-5,6/ 16,6-21,1	s/o	s/o	4,3-5,3/ 16,1-20,0	s/o
Temp. de rinçage °F/°C	162/ 72	162/ 72	145/ 63	162/ 72	s/o	s/o	162/ 72	s/o

### Delicate (Délicat)

	Heavy	Auto	Delicate	Normal	Speed60	Express	Half Load	Rinse
Durée du cycle min.	105-110	90-105	s/o	105-120	s/o	s/o	70-80	s/o
Utilisation d'eau gal/l	4,9-6,4/ 18,6-24,2	3,5-6,5/ 13,1-24,5	s/o	2,2-5,4/ 8,3-20,6	s/o	s/o	2,7-4,4/ 10,2-16,5	s/o
Temp. de rinçage °F/°C	140/ 60	140/ 60	s/o	140/ 60	s/o	s/o	140/ 60	s/o

**Sanitize (Assainissement)**

Durée du cycle min.	130-150	125-150	s/o	140-155	s/o	s/o	115-125	s/o
Utilisation d'eau gal/l	4,9-6,4/ 18,6-24,2	3,5-6,5/ 13,1-24,5	s/o	2,2-5,4/ 8,3-20,6	s/o	s/o	2,7-4,4/ 10,2-16,5	s/o
Temp. de rinçage °F/°C	162/ 72	162/ 72	s/o	162/ 72	s/o	s/o	162/ 72	s/o

**Eco**

Durée du cycle min.	105-120	100-115	75-80	110-120	s/o	s/o	85-90	s/o
Utilisation d'eau gal/l	4,9-6,4/ 16,3-20,5	3,5-6,5/ 13,1-24,5	2,5-3,8/ 9,3-14,5	2,2-5,4/ 8,3-20,6	s/o	s/o	2,7-4,4/ 10,2-16,5	s/o
Temp. de rinçage °F/°C	149/ 65	149/ 65	144/ 62	149/ 65	s/o	s/o	149/ 65	s/o

**Extra Dry (Extra sec)**

Durée du cycle min.	130-150	125-150	115-125	140-155	80	50	115-125	s/o
---------------------	---------	---------	---------	---------	----	----	---------	-----

	Heavy	Auto	Delicate	Normal	Speed60	Express	Half Load	Rinse
Utilisation d'eau gal/l	4,9-6,4/ 18,6-24,2	3,5-6,5/ 13,1-24,5	2,5-3,8/ 9,3-14,5	2,2-5,4/ 8,3-20,6	3,8/ 14,3	2,8/ 10,5	2,7-4,4/ 10,2-16,5	s/o
Temp. de rinçage °F/°C	162/ 72	162/ 72	162/ 72	162/ 72	162/ 72	162/ 72	162/ 72	s/o

**Remarque :** Seuls les cycles d'assainissement ont été mis en place de manière à respecter les exigences de la Section 6 de la norme NSF/ANSI relatif aux Équipements à usage résidentiel destinés à l'élimination de salissures et à un assainissement efficace, À cet effet, aucune indication ne spécifie, directement ou indirectement, que tous les cycles ont passé avec succès les tests de performance en matière d'assainissement,



## Mise en marche du lave-vaisselle

**Remarque :** Avec les fonctions masquées, la porte doit être ouverte avant le changement des réglages et fermée une fois ces réglages effectués.



### AVERTISSEMENT

**RISQUE DE BLESSURES !**  
Pour éviter des risques de blessures, faites toujours attention lorsque vous ouvrez la porte pendant ou après un cycle de lavage car des rejets d'eau chaude ou de vapeur peuvent survenir. N'ouvrez pas complètement la porte avant que les bruits d'eau n'aient cessés et que la vapeur ne soit dissipée.

## Protection contre une opération involontaire

Votre lave-vaisselle est équipé d'une fonction qui aide à empêcher toute utilisation involontaire (par exemple par des enfants).

Après avoir réglé le lave-vaisselle, la porte doit être fermée dans les 4 secondes qui suivent ou l'opération sera interrompue. Un signal apparaîtra alors sur le panneau de contrôle, vous invitant à appuyer de nouveau sur le bouton Départ et à fermer la porte.

Cette fonction s'active lorsque :

- vous appuyez sur Départ pour lancer un cycle de lavage
- vous réglez le Départ différé et appuyez sur Départ
- vous ouvrez la porte alors que le Départ différé est enclenché
- vous ouvrez la porte au cours d'un cycle de lavage

**Remarque :** Il est impossible de désactiver cette fonction.

## Utilisation des boutons tactiles

Les boutons sont sensibles et doivent être légèrement touchés. Évitez que la graisse ou les particules d'aliments ne se déposent sur les boutons, cela peut activer le lave-vaisselle.

L'essuyage et le nettoyage peuvent également activer le lave-vaisselle. Pour un rendement optimal, touchez les boutons avec des mains nues et propres.

Pour nettoyer les boutons tactiles, essuyez-les avec un chiffon sec ou légèrement humide.

## Modification des réglages

Le lave-vaisselle a été configuré avec certains réglages pour votre confort. Il est possible de modifier ces réglages usine.

### Changez les réglages comme suit :

1. Ouvrez la porte.
2. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt [1].
3. Appuyez sur la touche Info [3] durant 3 secondes jusqu'à ce que le message suivant soit affiché dans l'affichage digital [4] :  
**Faites défiler avec < >**  
**Choisissez avec - +**  
**Quittez en appuyant sur Setup 3 sec.**
4. Maintenez le bouton > [16] enfoncé jusqu'à ce que le réglage requis soit affiché dans la fenêtre d'affichage supérieure [4].
5. Effectuez le réglage à l'aide des boutons + - [7].
6. Appuyez et maintenez la touche Info enfoncé [3] pendant 3 secondes.

Les réglages sélectionnés ont été sauvegardés.

**Conseil :** Si vous souhaitez modifier plusieurs réglages, commencez par les modifier un par un. Appuyez ensuite sur la touche Info [3] durant 3 secondes. Ceci sauvegarde toutes les valeurs définies dans l'appareil.

## AquaSensor

L'AquaSensor est un outil de mesure optique qui évalue la propreté de l'eau de rinçage.

L'AquaSensor est utilisé en fonction du cycle de lavage. Si l'AquaSensor est activé, l'eau de rinçage « propre » peut être réutilisée pour le prochain rinçage et la consommation d'eau peut ainsi être réduite de 0,8 à 1,5 gal (3 à 6 litres). Si l'eau de rinçage n'est pas encore propre, celle-ci est évacuée et remplacée par de l'eau claire. Pour les cycles de lavage automatiques, la température ainsi que la durée du cycle peuvent également être ajustées en fonction du degré de souillure.

## Affichage de l'heure

La durée du cycle de lavage est déterminée par la température de l'eau lors du cycle de lavage, la quantité de vaisselle, ainsi que son degré de souillure. Elle peut aussi varier selon le cycle de lavage choisi. Vous pouvez choisir d'afficher l'heure ou les heure/minutes restantes (« Fin à 15:20 » ou « Fin dans 3:25 », par exemple) avant la fin du cycle dans la fenêtre d'affichage.

## Sensor setting (réglage du capteur)

La séquence des cycles de lavage Auto est optimisée grâce aux capteurs. Ceux-ci ajustent la puissance des cycles de lavage Auto selon le degré et le type de souillure. Vous pouvez régler la sensibilité des capteurs selon 3 niveaux.

**Standard** : ce réglage est recommandé pour un usage quotidien, régulier ou normal. C'est le réglage le plus éconergétique.

**Sensitive (sensible)** : ce réglage ajuste la puissance du cycle de lavage pour éliminer efficacement les restes de nourriture, même si le degré de souillure est faible. La consommation en énergie et en eau est ajustée en conséquence.

**Very sensitive (très sensible)** : ce réglage ajuste la puissance du cycle de lavage pour éliminer les souillures les plus tenaces, comme les restes de nourriture séchés. Ce réglage est recommandé si vous utilisez des détergents biologiques ou écologiques, qui contiennent une quantité moindre d'agents actifs. La consommation en énergie et en eau est ajustée en conséquence.

## extraDry (extraSec)

Le rinçage final utilise une température supérieure qui améliore le résultat de séchage. La durée du programme peut augmenter légèrement. (Faites attention avec les ustensiles délicats!) Vous pouvez activer/désactiver la fonction extraDry (extraSec), qui fait augmenter légèrement la consommation d'énergie.

## Impact écologique

Lorsque la fonction Impact écologique est activée, la consommation d'eau et énergétique moyenne du cycle de lavage sélectionné est affichée un court instant dans l'affichage digital .

## AutoPowerOff (Arrêt automatique à la fin du cycle de lavage)

Pour économiser de l'énergie, le lave-vaisselle est arrêté 1 minute après la fin du cycle de lavage. Vous pouvez également modifier ce paramètre.

### Voici les réglages possibles :

- **off (arrêt)** : l'appareil ne s'éteint pas automatiquement.
- **After one minute (après une minute)** : l'appareil s'éteint après 1 minute. C'est le réglage le plus éconergétique.
- **After two hours (après deux heures)** : l'appareil s'éteint après 2 heures.

## Volume de la sonnerie

La fin du cycle de lavage est indiquée par un signal sonore. Vous pouvez également modifier ce paramètre.

## Bouton de volume

Un signal sonore est émis lorsque vous appuyez sur un bouton du lave-vaisselle. Vous pouvez contrôler le volume de ce signal sonore. Si vous ne souhaitez pas avoir de signal sonore, vous pouvez le désactiver.

## Message de bienvenue

Lorsque vous mettez le lave-vaisselle sous tension, le logo de la marque apparaît. Vous pouvez désactiver l'affichage du logo de la marque.

## Réglages d'usine

Vous pouvez restaurer les réglages d'usine pour tous les paramètres.

## Mise sous tension de l'appareil

1. Ouvrez le robinet à fond.
2. Ouvrez la porte.
3. Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT .  
Le cycle automatique de 55 à 65 °C a été défini par défaut au démarrage de l'appareil. Ce cycle de lavage est sélectionné si vous n'appuyez sur aucun autre bouton .
4. Appuyez sur le bouton DÉMARRER .
5. Fermez la porte.  
Le cycle de lavage démarre.

**Remarque :** Votre lave-vaisselle est protégé contre les mises en marche involontaires. Si la porte de l'appareil reste ouverte durant plus de 4 secondes après que vous ayez appuyé sur le bouton Démarrer, l'opération est suspendue. Appuyez de nouveau sur le bouton Démarrer et fermez la porte de l'appareil.

## Temps de Départ différé

Vous pouvez retarder le départ du cycle de lavage jusqu'à 24 heures. Selon le réglage de l'affichage de l'heure, la fin du cycle est indiquée par « Fin dans » (3h25min, par exemple) ou « Fin à » (15:20, par exemple).

1. Ouvrez la porte.
2. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt .
3. Sélectionnez le cycle de lavage .
4. Appuyez sur le bouton Départ différé .
5. Continuez à appuyer sur les boutons de réglage +  jusqu'à l'obtention du délai désiré.
6. Appuyez sur le bouton Départ , le démarrage différé est activé.
7. Pour effacer le temps de Départ différé appuyez sur le bouton Départ  pendant environ 3 secondes.
8. Fermez la porte.

**Remarque :** Votre lave-vaisselle est protégé contre les mises en marche involontaires. Si la porte de l'appareil reste ouverte durant plus de 4 secondes après que vous ayez appuyé sur le bouton Démarrer, l'opération est suspendue. Appuyez de nouveau sur le bouton Démarrer et fermez la porte de l'appareil.

## Fin du cycle de lavage

Le cycle de nettoyage est terminé lorsque « Terminé » apparaît sur l'affichage digital .

## Mise hors tension de l'appareil

### Peu de temps après la fin du cycle de nettoyage :

1. Appuyez sur le bouton **On/Off** (Marche/Arrêt) .
2. Fermez l'approvisionnement en eau.
3. Sortez les ustensiles lorsque ceux-ci ont refroidi.

---

### AVERTISSEMENT

**RISQUE DE BLESSURES !**  
Pour éviter des risques de blessures, faites toujours attention lorsque vous ouvrez la porte pendant ou après un cycle de lavage car des rejets d'eau chaude ou de vapeur peuvent survenir. N'ouvrez pas complètement la porte avant que les bruits d'eau n'aient cessés et que la vapeur ne soit dissipée.

---

## Interruption du cycle de lavage

---

### ATTENTION

Une pression trop excessive peut provoquer l'ouverture de la porte et le ruissellement d'eau! Si la porte a été ouverte et que celle-ci est chaude ou que le raccordement est chaud, laissez-la toujours entrouverte quelques minutes, puis fermez-la.

---

1. Ouvrez la porte.
2. Appuyez sur le bouton On/Off (Marche/Arrêt) .  
Les DEL s'éteignent. Le cycle de lavage a été sauvegardé.
3. Pour poursuivre le cycle, appuyez de nouveau sur le bouton On/Off (Marche/Arrêt) .
4. Fermez la porte.

**Remarque :** Votre lave-vaisselle est protégé contre les mises en marche involontaires. Si la porte de l'appareil reste ouverte durant plus de 4 secondes après que vous ayez appuyé sur le bouton Démarrer, l'opération est suspendue. Appuyez de nouveau sur le bouton Démarrer et fermez la porte de l'appareil.

## Arrêt du cycle de lavage (réinitialisation)

1. Ouvrez la porte.
2. Appuyez sur le bouton DÉMARRER  et maintenez-le enfoncé durant 3 secondes.  
Le message « Programme arrêté » apparaît sur l'affichage digital .
3. Fermez la porte.  
Le cycle de lavage dure environ 1 minute. Le message « Terminé » apparaît sur l'affichage digital .
4. Ouvrez la porte.
5. Appuyez sur le bouton MARCHÉ/ARRÊT .
6. Fermez la porte.

## Changement du cycle de lavage

Après avoir appuyé sur la touche **Start** , il est impossible de changer de cycle de lavage. Un changement de cycle de lavage n'est possible que via l'abandon d'un cycle de lavage (Réinitialisation (Reset)).



## Entretien et maintenance

Une inspection régulière et une maintenance de votre appareil vous aideront à prévenir d'éventuelles pannes. Ceci vous permet de sauver du temps et de parer à de nouveaux problèmes.

### État général du lave-vaisselle

#### AVIS

- N'utilisez jamais un nettoyeur à vapeur pour laver votre lave-vaisselle. Le fabricant ne sera en aucun cas responsable des dégâts causés.
- Essayez régulièrement la face avant de l'appareil à l'aide d'un chiffon légèrement humide (il est important d'utiliser de l'eau et une petite quantité de savon liquide). Évitez d'utiliser des éponges, elles pourraient rayer les surfaces.
- N'utilisez pas de lingettes à base d'eau de javel, elles pourraient endommager la surface ou l'impression.
- Appareils en acier inoxydable : pour empêcher la corrosion, n'utilisez pas d'éponges ou de détergents à base de chlore. Utilisez un produit à polir pour acier inoxydable pour sceller et protéger la surface. N'utilisez pas de nettoyeurs ou de lingettes à base de chlore.

- Nettoyez régulièrement les bords extérieurs du panneau intérieur de la porte afin d'éliminer les résidus déposés lors du chargement normal. Si des taches apparaissent sur l'acier inoxydable, assurez-vous que l'agent de rinçage est rempli et fonctionne correctement.
- Nettoyez régulièrement le joint de la porte avec un chiffon légèrement humide afin d'éliminer les particules alimentaires déposées lors du chargement normal et qui peuvent causer des odeurs. Un joint de porte souillé peut empêcher le bon verrouillage de celle-ci.



#### AVERTISSEMENT

Faites preuve de prudence lorsque vous démontez les pièces pour le nettoyage, car certains débris peuvent être tranchants.

### Filtres

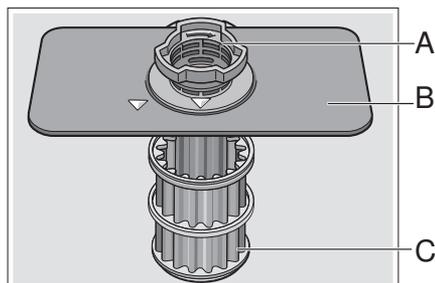
Le système de filtre Bosch® [28] est conçu pour éviter la nécessité de faire un nettoyage préalable des résidus alimentaires salissants incrustés sur vos plats. Il vous suffit tout simplement de racler la vaisselle pour en éliminer les résidus d'aliments avant de la charger. Ce procédé permet de faire des économies de temps, d'eau et d'énergie nécessaire au chauffage de l'alimentation en eau de votre maison.

Le système de filtrage de votre lave-vaisselle est conçu de manière à filtrer à 100 % l'eau entrant dans les gicleurs, assurant ainsi un apport continu d'eau propre nécessaire à

l'élimination des résidus d'aliments de votre vaisselle.

## Éléments de filtrage

Le système de filtration [28] est constitué de trois éléments.



### A Filtre à gros éléments

Il empêche aux objets qui ne devraient pas être placés dans votre lave-vaisselle d'endommager le système de pompage du lave-vaisselle ou d'obstruer le système d'évacuation de votre maison.

### B Filtre fin plat

Il empêche aux particules d'aliments d'entrer dans la chambre de lavage et dirige ces particules vers le micro-filtre.

### C Micro-filtre

Il dirige les particules les plus petites vers le système de plomberie de la maison.

## Intervalles de nettoyage

Le système de filtration [28] est conçu de manière à minimiser l'entretien tout en assurant un rendement de nettoyage élevé et une faible consommation d'énergie.

Selon les habitudes d'utilisation et la dureté de l'eau, le système de filtration nécessite un certain entretien afin de garder un haut rendement de nettoyage.

Vous pouvez nettoyer le système de filtration :

- lorsque vous y trouvez des résidus d'aliments ou si des éléments sont retenus dans le filtre à gros éléments.
- en cas de baisse du rendement de nettoyage ou si un film granuleux se forme sur la vaisselle.

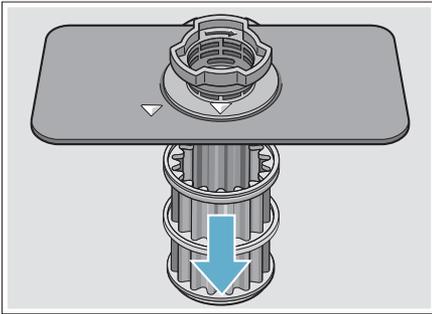
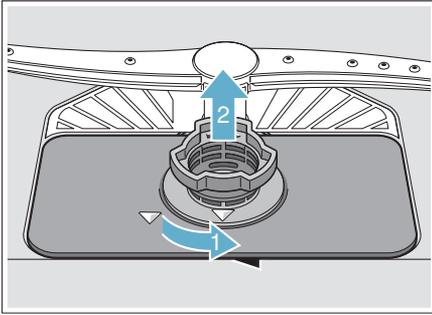
En cas de nettoyage de résidus alimentaires à incrustation normale raclés avant l'insertion de la vaisselle dans l'appareil, dans un ménage où le lave-vaisselle fonctionne un jour sur deux, le filtre de l'appareil doit être nettoyé :

Intervalle de nettoyage	Utilisez ce paramètre,
3-6 fois par an	si vous rincez avant le chargement
4-12 fois par an	si vous grattez simplement avant le chargement
12 fois par an	en cas d'eau dure

**Remarque :** Nettoyez le filtre après le lavage d'une vaisselle à grande quantité de résidus alimentaires ou d'une vaisselle à forte teneur en féculé afin de garder un rendement optimal.

## Pour vérifier ou nettoyer le système de filtration :

1. Dévissez le filtre à gros éléments tel qu'illustré et retirez tout le système de filtration.



2. Retirez tout résidu et nettoyez les filtres en les rinçant à l'eau claire. Remarque : n'utilisez pas des brosses abrasives ou des chiffons de laine, etc., ils pourraient endommager le filtre.
3. Remontez le système de filtration dans l'ordre inverse et fixez le filtre à gros éléments en le vissant jusqu'à ce que les flèches de marquage soient alignées.

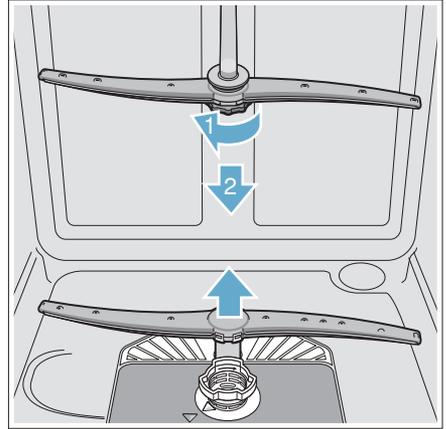
## Bras gicleurs

Vérifiez les dépôts [23], [26] de graisse et de tartre sur les gicleurs.

En cas de présence de dépôts :

- dans le distributeur de détergent, [32] faites le plein de détergent et démarrez l'appareil à vide, au cycle dont la température est la plus élevée.  
→ "Informations sur le cycle de lavage" à la page 90

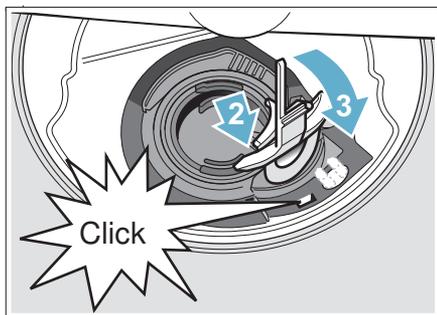
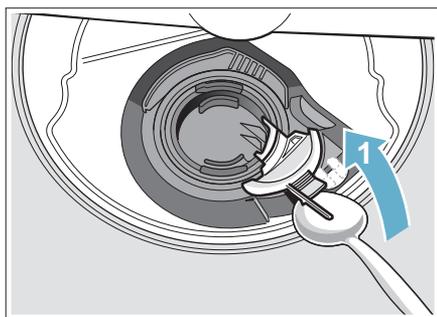
- nettoyez l'appareil à l'aide de détergents/nettoyants spécialement appropriés pour les lave-vaisselles.
- Dévissez le bras gicleur supérieur [23] et décrochez le bras gicleur inférieur [26] tel qu'indiqué. Contrôler la présence de dépôts.



## Pompe pour eaux résiduaires

De gros résidus alimentaires présents dans l'eau de rinçage et non retenus par les filtres peuvent obstruer la pompe pour eaux résiduaires. Dans ce cas :

- débranchez l'appareil du réseau électrique.
- retirez les filtres. → "Filtres" à la page 97
- écopez l'eau résiduelle - utilisez une éponge si besoin.
- à l'aide d'une cuillère, débloquez le couvercle de la pompe jusqu'à entendre un clic, saisissez-le ensuite et tirez-le jusqu'à ce qu'une légère résistance se fasse sentir, puis tirez-le vers l'avant.



- contrôlez le compartiment interne et éliminez tout objet étranger.

### **⚠ AVERTISSEMENT**

Faites preuve de prudence lorsque vous démontez les pièces pour le nettoyage, car certains débris peuvent être tranchants.

- placez le couvercle à sa position initiale, appuyez et bloquez-le.
- remontez les filtres.

**Remarque :** La pompe de vidange ne fonctionnera pas correctement si elle n'est pas totalement insérée, jusqu'à ce qu'elle émette un « clic ».

## Rangement de l'appareil en cas d'inactivité

### **AVIS**

Par temps chaud, avant d'aller en vacances, en plus de l'arrêt de la vanne principale, arrêtez également l'alimentation en eau au point le plus proche du lave-vaisselle. Ne pas laisser la vaisselle sale dans l'appareil et laisser la porte légèrement ouverte. Par temps froid, veuillez respecter les instructions suivantes relatives à la préparation de l'appareil pour l'hiver.

## Préparation de l'appareil pour l'hiver

### **AVIS**

En cas d'inutilisation de votre lave-vaisselle pour une période dans un emplacement aux températures hivernales (maison de vacances ou pendant une période de vacances), faites préparer votre lave-vaisselle pour l'hiver par un personnel qualifié.

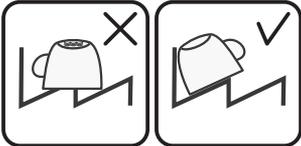
## Dépannage

Les lave-vaisselle peuvent occasionnellement présenter des problèmes sans rapport avec un

dysfonctionnement dudit lave-vaisselle. Les informations suivantes peuvent vous aider à résoudre un problème afférent au lave-vaisselle sans la nécessité de recourir à un professionnel.

Erreur	Cause	Solution
Le code d'erreur <b>E:18</b> est allumé.	Le tuyau d'alimentation est coudé.	Installez le tuyau d'alimentation sans coudes.
	L'approvisionnement en eau est coupée.	Allumez l'approvisionnement en eau.
	L'approvisionnement en eau est bouchée ou calcifiée.	Allumez l'approvisionnement en eau. Le débit doit être de 10 l/min lorsque l'approvisionnement en eau est ouverte.
	Le filtre du tuyau d'alimentation en eau est bloqué.	Mettez le lave-vaisselle hors tension et débranchez la fiche d'alimentation. Fermez le robinet. Débranchez le tuyau. <div data-bbox="575 654 960 880" data-label="Image"> </div> <p>Nettoyez le filtre du tuyau d'alimentation en eau. Raccordez le tuyau. Vérifiez la présence d'éventuelles fuites. Rebranchez l'appareil au réseau électrique. Démarrez le lave-vaisselle.</p>
Le code d'erreur <b>E:07</b> est allumé.	L'ouverture de l'arrivée d'eau (sur le côté intérieur droit de l'appareil) est obstruée par de la vaisselle.	Disposez la vaisselle de manière à ce qu'elle n'obstrue pas l'arrivée d'eau.
Le code d'erreur <b>E:12</b> est allumé.	Résistance de chauffe souillée ou entartrée.	Nettoyez le lave-vaisselle à aide d'un produit de nettoyage pour lave-vaisselle ou d'un détartrant. Utilisez le lave-vaisselle avec le système d'adoucissement de l'eau et vérifiez son réglage. → "Utilisation de sels spéciaux pour lave-vaisselle" à la page 75
Le code d'erreur <b>E:22</b> est allumé.	Les filtres [28] sont souillés ou obstrués.	Nettoyez les filtres. → "Filtres" à la page 97

Erreur	Cause	Solution
Le code d'erreur <b>E:24</b> est allumé.	Le tuyau d'évacuation d'eau usée est coudé ou obstrué.	Installez le flexible d'alimentation sans coudes et retirez les résidus.
	Le raccord du siphon est scellé.	Examinez le raccord du siphon et ouvrez-le au besoin.
	Le couvercle de la pompe de drainage est mal fermé.	Fermez-le convenablement. → "Pompe pour eaux résiduaires" à la page 99
Le code d'erreur <b>E:25</b> est allumé.	La pompe de drainage est obstruée ou le couvercle de la pompe de drainage est mal fermé.	Nettoyez la pompe et fermez le couvercle convenablement → "Pompe pour eaux résiduaires" à la page 99
Le code d'erreur <b>E:27</b> est allumé.	La tension d'alimentation est trop faible.	Il ne s'agit pas d'une défaillance du lave-vaisselle. Faites vérifier la tension et l'installation électrique.
Un code d'erreur différent est affiché sur l'affichage digital. ( <b>E:01</b> à <b>E:30</b> )	Une défaillance technique a probablement eu lieu.	Mettez l'appareil hors tension en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt <b>[1]</b> . Après un court moment, remettez le lave-vaisselle sous tension. Si le problème persiste, fermez le robinet et débranchez la prise d'alimentation. Appelez le service à la clientèle et mentionnez le code d'erreur.
Le réseau domestique ne charge pas.	Le Wi-Fi n'est pas activé sur le routeur.	Vérifiez la connexion du réseau sans fil de votre routeur.
L'affichage Wi-Fi clignote	La connexion au réseau domestique n'est pas disponible.	Activez le réseau sans fil sur votre routeur.
Home Connect ne peut pas être installé correctement.	Il peut s'agir d'erreurs de réglage éventuelles ou d'une défaillance technique.	Observez les documents fournis et les informations d'assistance relatives à Home Connect.
L'indicateur de remplissage de sels <b>[6]</b> et/ou d'agent de rinçage <b>[5]</b> est allumé.	Pas d'agent de rinçage.	Remplissez l'agent de rinçage.
	Pas de sels.	Remplissez avec du sel adoucisseur pour lave-vaisselle.
	Le capteur ne détecte pas les comprimés de sels.	Utilisez un sel adoucisseur pour lave-vaisselle différent.
L'indicateur de remplissage de sels <b>[6]</b> et/ou d'agent de rinçage <b>[5]</b> n'est pas allumé.	L'indicateur de remplissage est éteint.	Activation/désactivation →  "Produit de rinçage" à la page 76, →  "Système d'adoucissement de l'eau / sels" à la page 74
	Il reste encore suffisamment de sels/d'agent de rinçage.	Vérifiez le niveau des indicateurs de remplissage.

Erreur	Cause	Solution
Il reste de l'eau dans le lave-vaisselle à la fin du cycle de lavage.	Le système de filtration ou l'espace sous les filtres [28] est obstrué.	Nettoyez les filtres ainsi que la zone se trouvant sous ces derniers.
	Le cycle de lavage n'est toujours pas terminé.	Attendez la fin du cycle de lavage ou la réinitialisation de ce dernier.
La vaisselle n'est pas sèche.	Distributeur d'agent de rinçage vide ou insuffisamment rempli.	Remplissez l'agent de rinçage.
	Cycle de lavage sélectionné sans séchage.	Sélectionnez un cycle de lavage avec séchage. → "Cycles du lave-vaisselle" à la page 87
	Il reste de l'eau dans les creux de la vaisselle et de l'argenterie.	Disposez la vaisselle de façon inclinée, en particulier celle qui présente des dépôts d'eau une fois le cycle de lavage terminé.
		
	Le détergent tout-en-un a des propriétés de séchage médiocres	Utilisez un autre détergent tout-en-un avec de meilleures propriétés de séchage. L'utilisation d'un agent de séchage améliore également celui-ci.
	extraSec pour améliorer le séchage non activé.	Activez extraSec. → "Options de cycles du lave-vaisselle" à la page 89
La vaisselle a été retirée trop tôt ou le séchage n'est pas encore terminé.	Attendez la fin du cycle de lavage ou attendez 30 minutes après la fin de celui-ci avant de retirer la vaisselle.	
L'agent de rinçage écologique a des propriétés de séchage médiocres.	Utilisez un agent de rinçage classique. Les produits écologiques peuvent avoir une efficacité limitée.	
La vaisselle en plastique n'est pas sèche.	Le plastique a des propriétés inhérentes.	Les matières plastiques n'absorbent pas la chaleur et, par conséquent, ne sèchent pas aussi bien.
L'argenterie n'est pas sèche.	L'argenterie n'est pas disposée correctement dans le panier prévu à cet effet.	Séparez l'argenterie si possible, ceci afin d'éviter les points de contact.
	L'argenterie n'est pas disposée correctement dans le troisième panier.	Disposez l'argenterie correctement et séparez-la si possible.

Erreur	Cause	Solution
L'intérieur de l'appareil est humide après le cycle de rinçage.	Il ne s'agit pas d'une défaillance du lave-vaisselle.	Avec « Séchage par condensation », la vapeur se condense en gouttelettes d'eau sur les parois du réservoir du lave-vaisselle. La pression de la vapeur à l'intérieur du lave-vaisselle pompe l'eau hors du lave-vaisselle.
Traces de nourriture sur la vaisselle.	Pas assez d'espace entre les éléments, panier surchargé.	Disposez la vaisselle de manière adéquate en laissant suffisamment d'espace entre les éléments afin que les jets d'eau puissent atteindre toute leur surface. Évitez les points de contact.
	La rotation du bras de pulvérisation est entravée.	Disposez la vaisselle de sorte que le bras de pulvérisation puisse tourner sans entrave.
	Les buses du bras de pulvérisation sont bouchées.	Nettoyez les buses du bras de pulvérisation. → "Entretien et maintenance" à la page 97
	Filtres [28] encrassés.	Nettoyez les filtres. → "Entretien et maintenance" à la page 97
	Filtres [28] mal insérés et/ou non insérés.	Insérez les filtres correctement.
	Cycle de rinçage trop faible.	Choisissez un cycle de rinçage plus fort. Augmentez la sensibilité des capteurs.
	Le pré-lavage a enlevé la majorité des souillures, les capteurs ont alors choisi de lancer un cycle de lavage léger. Des souillures tenaces sont impossibles à enlever.	N'effectuez pas de rinçage préalable des plats. Ne retirez que le plus gros des souillures. Augmentez la sensibilité des capteurs. Le cycle de lavage « Normal » ou Intensif est recommandé.
	Les récipients longs et étroits ne sont pas bien rincés lorsqu'ils sont dans les coins du panier.	Ne placez pas les récipients étroits et creux de manière trop oblique et ne les placez pas dans les coins.
	Le panier supérieur [22] n'est pas à la même hauteur à gauche et à droite.	Repositionnez le panier supérieur de manière horizontale à l'aide des leviers latéraux.

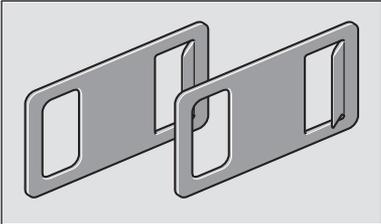
Erreur	Cause	Solution
Le lave-vaisselle semble fonctionner trop longtemps	L'eau entrante n'est pas assez chaude.	Avant de démarrer un cycle, ouvrez le robinet d'eau chaude au niveau de l'évier le plus proche du lave-vaisselle.
	Le temps de cycle peut varier en raison de l'état de saoullure et de l'eau.	Les capteurs dans le lave-vaisselle augmentent automatiquement le temps du cycle pour assurer un bon lavage lorsque la saoullure est détectée.
	Le distributeur de [31] produit de rinçage est vide.	Ajoutez le produit de rinçage.
	Lave-vaisselle connecté à l'alimentation en eau froide. <b>Remarque :</b> Vérifiez la durée spécifique du cycle de lavage.	Vérifiez que le lave-vaisselle est connecté à la plomberie d'alimentation en eau chaude.
Résidus de détergent.	Le couvercle du distributeur [32] de détergent est bloqué par la vaisselle et ne peut pas s'ouvrir complètement.	La vaisselle ne doit pas être placée au-dessus du compartiment détergent [24]. Cela peut bloquer le couvercle du distributeur de détergent et l'empêcher de s'ouvrir complètement. Ne placez pas de vaisselle ou de distributeur de parfum dans le compartiment à détergent.
	Le couvercle du distributeur à détergent [32] est bloqué par le comprimé détergent.	Le comprimé détergent doit être déposé à plat et non sur le côté.
	Comprimés détergents utilisés dans le cycle de lavage court ou rapide. Les comprimés détergents n'ont pas le temps de se dissoudre complètement dans le cycle de lavage court ou rapide.	Le temps de dissolution des comprimés détergents est trop long pour un cycle de lavage court. Utilisez un détergent en poudre ou sélectionnez un cycle de lavage plus fort.
	Les propriétés de nettoyage et de dissolution sont réduites après un temps d'entreposage prolongé ou si le détergent est en morceaux.	Changez de détergent.
Taches d'eau sur les parties en plastique.	La formation de gouttelettes sur les surfaces en plastique est physiquement impossible à éviter. Des traces d'eau sont visibles après le séchage.	Utilisez un cycle de lavage plus fort (avec davantage de changements d'eau). Disposez la vaisselle de manière inclinée. Utilisez un agent de rinçage. Au besoin, sélectionnez une valeur d'adoucissement de l'eau plus élevée.

Erreur	Cause	Solution
Dépôt de pellicules solubles à l'intérieur de l'appareil ou sur la porte.	Dépôt de substances du détergent. Ces dépôts ne peuvent généralement pas être retirés à l'aide de produits chimiques (nettoyant pour lave-vaisselle etc.).	Changez de marque de détergent. Nettoyez le lave-vaisselle mécaniquement.
	Si une « pellicule blanche » est présente dans le fond de l'appareil, le système d'adoucissement de l'eau a été réglé sur une valeur trop faible.	Choisissez une valeur plus élevée et changez de détergent si besoin.
	Le couvercle du distributeur à sel <b>[27]</b> n'est pas fermé.	Fermez convenablement le couvercle du distributeur à sel.
	Uniquement pour le verre : les débuts de corrosion sur le verre ne peuvent être qu'essuyés en apparence.	Consultez . → <i>"Dégâts causés à la verrerie et l'argenterie" à la page 78</i>
Dépôts calcaires blancs et tenaces sur la vaisselle, les parois ou la porte.	Dépôt de substances du détergent. Ces dépôts ne peuvent généralement pas être retirés à l'aide de produits chimiques (nettoyant pour lave-vaisselle etc.).	Changez de marque de détergent. Nettoyez le lave-vaisselle mécaniquement.
	Le réglage de la dureté de l'eau est incorrect ou la dureté de l'eau est supérieure 800 ppm.	Réglez le système d'adoucissement de l'eau selon les instructions ou remplissez les sels.
	Le détergent biologique/écologique 3 en 1 n'est pas assez efficace.	Réglez le système d'adoucissement de l'eau selon les instructions ou utilisez des détergents séparés ( détergent de marque, sel, agent de rinçage).
	Sous-dosage du détergent.	Augmentez la quantité de détergent ou changez de détergent.
Résidus de thé ou de rouge à lèvres sur la vaisselle.	Le cycle de rinçage sélectionné est trop faible.	Choisissez un cycle de rinçage plus fort.
	La température de rinçage est trop basse.	Sélectionnez un cycle de lavage avec une température supérieure.
	Pas assez de détergent ou détergent inapproprié.	Utiliser un détergent et un dosage appropriés.
	Le pré-lavage a enlevé la majorité des souillures, les capteurs ont alors choisi de lancer un cycle de lavage léger. Des souillures tenaces sont impossibles à enlever.	N'effectuez pas de rinçage préalable des plats. Ne retirez que le plus gros des souillures. Augmentez la sensibilité des capteurs. Le cycle de lavage « Normal » est recommandé

Erreur	Cause	Solution
Pellicules colorées (bleu, jaune, marron) difficiles ou impossibles à enlever dans le lave-vaisselle ou sur la vaisselle en acier inoxydable.	Pellicule formée à partir de légumes (chou, céleri, pommes de terre, pâtes, etc.) ou de l'eau du robinet (manganèse).	Peut-être partiellement retirée avec un nettoyant pour lave-vaisselle ou par nettoyage à la main. Ces pellicules sont sans danger.
	Leur formation peut être causée par des éléments métalliques sur de l'argent ou de l'argenterie en aluminium.	Peut-être partiellement retirée avec un nettoyant pour lave-vaisselle ou par nettoyage à la main.
Dépôts colorés (jaune, orange, marron) à l'intérieur du lave-vaisselle (principalement au fond) faciles à enlever.	Pellicules savonneuses formées à partir de souillures et de substances provenant de l'eau du robinet (calcaires).	Vérifiez le bon fonctionnement du système d'adoucissement de l'eau (remplissez les sels) ou, si vous utilisez un détergent tout-en-un (comprimés), activez le système d'adoucissement de l'eau. → "Système d'adoucissement de l'eau / sels" à la page 74
Décoloration des pièces en plastique à l'intérieur du lave-vaisselle.	Les pièces en plastique à l'intérieur du lave-vaisselle peuvent se décolorer au fil de l'utilisation de celui-ci.	Cette décoloration est normale et n'empêchera pas le lave-vaisselle de fonctionner correctement.
Pièces en plastique décolorées.	La température de rinçage est trop basse.	Sélectionnez un cycle de lavage avec une température supérieure.
	Le pré-lavage a enlevé la majorité des souillures, les capteurs ont alors choisi de lancer un cycle de lavage léger. Des souillures tenaces sont impossibles à enlever.	N'effectuez pas de rinçage préalable des plats. Ne retirez que le plus gros des souillures. Augmentez la sensibilité des capteurs. Le cycle de lavage « Normal » est recommandé

Erreur	Cause	Solution
Taches amovibles sur les verres, verres et argenterie avec une apparence métallique.	Trop d'agent de rinçage.	Réglez la quantité d'agent de rinçage à une valeur moins élevée.
	Pas d'agent de rinçage ou valeur définie trop faible.	Ajoutez de l'agent de rinçage et vérifiez le dosage (valeurs recommandées 4 ou 5).
	Résidus de détergent déposés au cours du cycle de rinçage final. Le couvercle du distributeur de détergent est bloqué par la vaisselle et ne peut pas s'ouvrir complètement.	Le couvercle du distributeur de détergent ne doit pas être bloqué par la vaisselle. Ne placez pas de vaisselle ou de distributeur de parfum dans le compartiment à détergent.
	Le pré-lavage a enlevé la majorité des souillures, les capteurs ont alors choisi de lancer un cycle de lavage léger. Des souillures tenaces sont impossibles à enlever.	N'effectuez pas de rinçage préalable des plats. Ne retirez que le plus gros des souillures. Augmentez la sensibilité des capteurs. Le cycle de lavage « Normal » est recommandé.
Verres ternis de manière irréversible.	Verres non adaptés au lavage en lave-vaisselle.	Utilisez des verres adaptés au lavage en lave-vaisselle. Évitez l'exposition prolongée à la vapeur (phase ayant lieu une fois le cycle de lavage terminé). Utilisez un cycle de lavage à basse température. Réglez le système d'adoucissement de l'eau selon la dureté de l'eau (choisissez une valeur inférieur d'un point si besoin). Utilisez un détergent contenant un agent qui protège le verre.
Points de rouille sur l'argenterie.	L'argenterie résiste mal à la rouille. Les lames des couteaux sont fréquemment plus sévèrement touchées.	Utilisez de l'argenterie résistante à la corrosion.
	L'argenterie rouillera également si des parties rouillées sont rincées en même temps (poignées de casseroles, paniers à ustensiles endommagés, etc.).	Ne lavez pas les éléments rouillés.
	Trop de sels dans l'eau de rinçage, à cause du couvercle du distributeur de sel qui n'a pas été fermé convenablement ou parce que des sels ont été versés à côté lors du remplissage.	Fermez le couvercle du distributeur convenablement ou retirez les sels versés à côté.

Erreur	Cause	Solution
L'appareil ne peut pas être mis sous tension ou il ne fonctionne pas.	Erreur.	Débranchez le lave-vaisselle du réseau électrique, débranchez la fiche secteur ou retirez le fusible. Attendez au moins 5 secondes, puis rebranchez l'appareil au réseau électrique.
Le lave-vaisselle ne démarre pas	Le fusible d'alimentation a peut-être sauté ou le disjoncteur s'est déclenché.	Remplacez le fusible ayant sauté ou réenclenchez le disjoncteur qui a sauté.
	La porte peut ne pas être correctement verrouillée.	Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation principale pour la mettre sous tension.
	L'unité peut ne pas être allumée.	Fermez complètement la porte.
	Le Départ différé peut être activé.	Pour le réinitialiser, veuillez vous référer à la rubrique « Départ différé » de ce manuel.
	La sécurité enfants est activée.	Désactivez la sécurité enfants. Veuillez vous référer à la rubrique « Sécurité enfants » de ce manuel, si besoin.
	La porte a probablement été fermée sans que le cycle ne soit préalablement sélectionné.	Sélectionnez un cycle et fermez la porte.
	Cordon d'alimentation non inséré.	Assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché entièrement à la prise et raccordé à l'arrière du lave-vaisselle. Vérifiez que la prise fonctionne.
	Le lave-vaisselle n'est peut-être pas connecté à l'alimentation en eau.	Vérifiez et rétablissez l'approvisionnement en eau.
	La porte du lave-vaisselle n'a pas été fermée correctement.	Fermez la porte.
La portée est restée ouverte durant plus de 4 secondes après avoir appuyé sur le bouton Départ.	Appuyez à nouveau sur le bouton Départ et fermez la porte du lave-vaisselle dans les 4 secondes qui suivent (voir « Protection contre les utilisations non désirées »).	
Le cycle de lavage démarre automatiquement.	Vous n'avez pas attendu la fin du cycle de lavage.	Effectuez une réinitialisation. (voir « Annulation du cycle de lavage »).

Erreur	Cause	Solution
La porte ne s'ouvre pas.	La porte n'est pas installée convenablement.	Installez la porte correctement à l'aide des instructions d'installation.
	La sécurité enfants est activée.	Appuyez deux fois rapidement sur la partie centrale du haut de la porte.
	Le lave-vaisselle est débranché de la prise d'alimentation.	Vérifiez la prise d'alimentation et les fusibles. Raccordez le dispositif de déverrouillage de secours à gauche et à droite de la partie supérieure de l'appareil et ouvrez la porte en tirant doucement sur le dispositif de déverrouillage de secours.
		
	Porte et joints de porte souillés.	Nettoyez la porte et le joint de porte à l'aide d'un tissu humide légèrement imbibé de produit de nettoyage.
	Le système de fermeture automatique de la porte n'est pas dans la position de départ.	Après avoir fermé la porte, attendez une seconde avant de pouvoir l'ouvrir à nouveau.
La porte ne ferme pas.	Le système de fermeture automatique de la porte n'est pas dans la position de départ.	Après avoir ouvert la porte, attendez une seconde avant de pouvoir la fermer à nouveau.
Le couvercle du distributeur de détergent ne peut être fermé.	Le distributeur de détergent ou le guide de son couvercle est bloqué par des résidus collants de détergent.	Retirez les résidus de détergent.
Résidus de détergent dans le distributeur de détergent [32] ou dans le compartiment à comprimé détergent [24].	Les bras de pulvérisation sont bloqués par la vaisselle et le détergent ne peut être rincé.	Assurez-vous que les bras de pulvérisation peuvent tourner librement.
	Le distributeur de détergent était humide lors du remplissage.	Ne versez du détergent que dans le distributeur de détergent sec.

Erreur	Cause	Solution
Le lave-vaisselle s'arrête en cours de cycle de lavage ou ce dernier est interrompu.	La porte n'est pas fermée correctement.	Fermez la porte.
	Ne placez pas de vaisselle ou de distributeur de parfum dans le compartiment à détergent. Le panier supérieur appuie contre la porte et l'empêche de fermer correctement.	Vérifiez si le panneau arrière est éventuellement comprimé, par exemple par une prise ou un support de flexible n'ayant pas été retiré.
	Coupure d'alimentation électrique et/ou d'eau.	Rétablissez l'alimentation électrique ou d'eau.
Les valves de remplissage font un bruit de contact.	Cela dépend de l'installation domestique et ne constitue pas une défaillance du lave-vaisselle. Cela n'affecte pas le fonctionnement du lave-vaisselle.	Pas de solution.
Bruits de chocs ou de casse.	Le bras de pulvérisation heurte la vaisselle, celle-ci n'est pas disposée correctement.	Disposez la vaisselle de manière à ce que le bras de pulvérisation ne la touche pas.
	Si ces bruits surviennent alors que le chargement est léger, il s'agit alors des jets d'eau qui touchent la cuve de lavage.	Chargez davantage le lave-vaisselle ou disposez la vaisselle de manière plus uniforme dans celui-ci.
	La vaisselle légère bouge durant le cycle de lavage.	Disposez la vaisselle légère de manière sûre.
Formation de mousse inhabituelle.	Nettoyez manuellement le liquide dans le distributeur d'agent de rinçage.	Remplissez immédiatement le distributeur d'agent de rinçage.
	Rincez l'agent de rinçage ayant débordé.	Retirez l'agent de rinçage à l'aide d'un tissu.

## Service à la clientèle

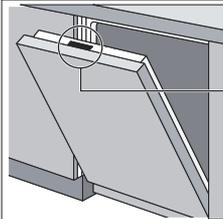
Votre lave-vaisselle Bosch® ne nécessite pas un entretien autre que les mesures décrites dans la rubrique Entretien et maintenance du présent manuel. En cas de défaillance de votre lave-vaisselle, veuillez vous référer à la rubrique Guide de dépannage du présent manuel, avant de contacter le service client. Si la maintenance est nécessaire, contactez votre revendeur ou installateur, ou un centre de service agréé. N'essayez pas de réparer votre appareil vous-même. Tout travail effectué par un personnel non autorisé peut annuler la garantie.

En cas de problème avec votre lave-vaisselle Bosch® et si vous n'êtes pas satisfait du service que vous avez reçu, veuillez suivre les étapes suivantes jusqu'à ce que le problème soit résolu à votre entière satisfaction :

1. Contactez-nous au 1-800-944-2904
2. Contactez le Service client à partir de notre site Internet : **www.bosch-home.com/us** ou **www.bosch-home.ca**
3. Contactez votre installateur ou le Fournisseur de services agréé Bosch de votre région.
4. Écrivez-nous :

BSH Home Appliances Corporation  
1901 Main Street  
Irvine, CA 92614

Veuillez vous assurer d'indiquer les informations relatives à votre modèle ainsi qu'une explication du problème et la date à laquelle celui-ci a débuté. Vous trouverez les informations relatives au modèle et au numéro de série sur l'étiquetage se trouvant à l'extrémité de la porte du lave-vaisselle. Veuillez faire une copie de votre facture et conservez-la avec ce manuel. Pour bénéficier du service de garantie, il peut être demandé au client de présenter une preuve d'achat de l'équipement.



Bosch, Irvine CA 92614, USA		(SERVICE CLIENTELE)		Made in Germany (Fabrique en Allemagne)	
Model Number (NUMERO DE MODELE)		Cust. Service: 1-800-###-####		UL US	
S##### / ##		120 V ~ 60 Hz		ENERGY VERIFIED BY	
FD ###		(M) 0.1kW ~ 1.2kW		ENERGETIQUE	
Type SD6P5B		12 A		VERIFIÉE PAR	
01#####				ETL	
				Intertek	
				EP3132762	

**Veuillez noter que les collaborateurs du Service après-vente ne vous demanderont jamais votre mot de passe Home Connect.**



## Déclaration de la garantie limitée du produit

### Ce que couvre cette garantie et à qui elle s'applique :

La garantie limitée prévue par BSH Home Appliances Corporation (BSH) dans cette Déclaration de garantie limitée du produit s'applique aux lave-vaisselle Bosch® (« Produit ») mis à votre disposition, en tant que premier acquéreur, à condition que le Produit ait été acheté :

- pour vos besoins, personnels (non-commerciaux), et qu'il ait été utilisé, à tout moment, à des fins familiales normales ;
- neuf au détail (pas en tant qu'objet exposé, « en l'état », ou un modèle précédemment retourné), et non pour la revente, ou pour une utilisation commerciale ; et
- aux États-Unis ou au Canada, et est à tout moment resté opérationnel dans le pays d'achat. Les garanties mentionnées dans le présent manuel s'appliquent uniquement au premier acquéreur du Produit et ne sont pas transférables.

Assurez-vous de retourner votre carte d'enregistrement ; alors qu'il n'est pas nécessaire d'effectuer une couverture de garantie, il s'agit toutefois du meilleur moyen pour BSH de vous notifier en cas de notice de sécurité ou de rappel de produit.

### Quelle est la durée de la garantie

BSH garantit que le Produit est exempt de défauts matériels et de défauts liés à la finesse d'exécution, laquelle garantie s'applique pour une période de trois cent soixante-cinq jours (365) à compter de la date d'achat. La période susmentionnée commence à partir de la date d'achat et ne doit pas être limitée, prolongée, ou interrompue pour une quelconque raison.

Ce Produit est également garanti contre tout défaut de matériau et de fabrication **apparent** (tels les éraflures sur l'acier inoxydable, les défauts d'aspect de la peinture ou de la porcelaine, les ébréchures, les bosselures, ou autres dégâts au fini du Produit), pendant une période de trente (30) jours à compter de la date d'achat ou de la date de clôture pour une nouvelle construction. Cette garantie relative à **l'apparence** exclut les légères variations de couleur découlant des différences inhérentes aux pièces peintes et en porcelaine, ainsi que découlant des différences causées par l'éclairage de cuisine, l'emplacement du produit ou d'autres facteurs similaires. Cette garantie relative à **l'apparence** exclut plus particulièrement tout appareil électroménager en exposition, de plancher, « En l'état » ou de stock « B ».

## Garantie limitée prolongée

BSH fournit également les garanties limitées supplémentaires ci-après :

- 5 ans de garantie limitée sur les appareils électroniques : BSH se chargera de la réparation ou du remplacement de tout microprocesseur BSH ou carte de circuit imprimée en cas de défaillance matérielle ou de défauts liés à la fabrication (à l'exception des coûts de travail).
- 5 ans de garantie limitée sur les paniers de vaisselle : BSH se chargera du remplacement du panier supérieur ou inférieur (excepté les composants de panier) si le panier présente des défaillances matérielles ou des défauts liés à la fabrication (à l'exception des coûts de travail).
- Garantie à vie contre la rouille de l'acier inoxydable : BSH se chargera de la réparation ou du remplacement de votre lave-vaisselle par un modèle similaire ou un tout nouveau modèle pratiquement équivalent ou meilleur en termes de fonctionnalités, si le revêtement intérieur rouille (à l'exception des coûts de travail).
- BSH se chargera de la réparation ou du remplacement de la porte en acier inoxydable en cas de rouille (à l'exclusion des coûts de travail).

## Réparer/Remplacer, Votre recours exclusif

Pendant cette période de garantie, BSH ou l'un de ses fournisseurs de services agréés réparera gratuitement votre Produit (soumis à certaines restrictions susmentionnées) si celui-ci présente des défauts de fabrication matériels ou des défauts liés à la finesse d'exécution. Si des tentatives de

réparation du Produit ont été entreprises, sans succès toutefois, alors BSH remplacera votre Produit (des modèles améliorés peuvent être mis à votre disposition, à la seule discrétion de BSH, moyennant une majoration). Toutes les pièces et tous les composants retirés demeurent la propriété de BSH à sa seule discrétion. Toutes les pièces remplacées et/ou réparées doivent assumer l'identité de la pièce originale aux fins de la présente garantie et cette dernière ne doit pas être prolongée en considération de telles pièces. La seule responsabilité de BSH, en vertu des présentes, se limite à la réparation des Produits défectueux au départ de l'usine, par le biais d'un fournisseur de services BSH pendant les heures de travail normales. Pour des considérations de sécurité et d'endommagement de propriétés, BSH vous recommande vivement de ne pas essayer de réparer le Produit vous-même, ou de faire appel à un agent d'entretien non autorisé ; BSH n'est en aucun cas responsable des réparations ou des travaux effectués par un agent non qualifié. Si vous faites appel à un agent d'entretien autre qu'un fournisseur de services agréé pour la réparation de votre Produit, **CETTE GARANTIE SERA AUTOMATIQUEMENT ANNULÉE.** Les fournisseurs de service agréés désignent ces personnes ou entreprises ayant reçu des formations spéciales sur les produits BSH, et qui ont, de l'avis de BSH, une très bonne réputation en matière de service apporté à la clientèle et d'aptitude technique (notez qu'elles sont des entités indépendantes et non des agents, partenaires, sociétés affiliés ou représentants de BSH). Nonobstant ce qui précède, BSH n'encourra aucune responsabilité, pour le Produit si ce dernier est utilisé dans une zone éloignée (à plus de 100 miles d'un fournisseur

de services agréé) ou s'il se trouve dans un environnement raisonnablement inaccessible, à risque, menaçant, ou hostile ; à cet effet, BSH se chargera, à la demande, du paiement des travaux et pièces, et les enverra au fournisseur de services agréé le plus proche de votre localité, mais vous serez entièrement responsable des frais de déplacement ou d'autres frais spéciaux encourus par l'entreprise de services, en espérant qu'elle accepte d'intervenir pour la réparation.

## Produit hors garantie

BSH n'est pas tenu, légalement ou autrement, de faire des concessions, y compris des réparations, des partages de frais ou un remplacement du Produit une fois que cette garantie a expiré.

## Exclusions de garantie

La couverture de garantie décrite dans le présent manuel exclut tous les défauts ou dommages dont BSH n'est pas directement responsable, y compris, sans pour autant s'y limiter, l'un ou plusieurs des points suivants :

- L'utilisation du Produit dans des conditions anormales ou inhabituelles, (y compris, mais sans limitation, toute forme d'utilisation commerciale, l'utilisation ou le stockage à l'extérieur d'un produit destiné à un usage interne, l'utilisation du Produit conjointement avec des réservoirs d'air ou d'eau courante) ;

- Une faute intentionnelle d'un tiers, la négligence, la mauvaise utilisation, l'utilisation abusive, des accidents, l'exploitation inadéquate, le manque d'entretien, la mauvaise installation, la falsification, le non respect des instructions d'utilisation, la manipulation sans précaution, les réparations non autorisées ( y compris les réparations effectuées par l'utilisateur ou l'étude du fonctionnement interne de la machine par celui-ci) ;
- Tout ajustement, toute altération ou toute modification ;
- Le non respect des codes, règlements ou lois locaux, étatiques ou départementaux applicables au système électrique, à la plomberie et/ou aux bâtiments, y compris la non installation du produit conformément aux règlements et codes de sécurité locaux applicables au bâtiment et à la prévention des incendies ;
- L'usure et la détérioration normales, les déversements d'aliments et de liquides, les accumulations de graisses ou d'autres substances sur, dans ou autour du Produit ;
- Les forces et facteurs externes, élémentaires et/ou environnementaux, y compris, mais sans limitation, la pluie, le vent, le sable, les inondations, les incendies, coulées de boue, températures de gel, moisissures excessives ou l'exposition prolongée à l'humidité, la foudre, les surtensions, défaillances de structure autour de l'appareil, et catastrophes naturelles.

BSH n'est en aucun cas tenu pour responsable de de tout dommage sur les propriétés adjacentes, notamment les armoires, planchers, plafonds et autres structures ou

objets se trouvant aux alentours du Produit. Également exclus de la garantie sont des Produits sur lesquels les numéros de série ont été altérés, oblitérés ou effacés ; les visites de service vous enseignant comment utiliser le Produit ; la correction des défauts sur l'installation (vous êtes entièrement responsable de toute structure et paramètre liés au produit, y compris tous les circuits électriques, la plomberie ou d'autres installations de raccordement , des revêtements de plancher/fondation, et de toutes les altérations y compris, mais sans limitation, aux armoires, murs, planchers, étagères, etc.); et de la réinitialisation des disjoncteurs ou fusibles.

DANS LA MESURE OÙ LA LOI L'AUTORISE, CETTE GARANTIE DÉFINIT VOTRE RECOURS EXCLUSIF QUANT AU PRODUIT, QUELLE QUE SOIT LA NATURE DE LA DÉCLARATION, QU'IL S'AGISSE D'UN CONTRAT OU D'UN PRÉJUDICE (INCLUANT LA RESPONSABILITÉ ABSOLUE OU LA NÉGLIGENCE) OU AUTREMENT. CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU ÉCRITE. TOUTE GARANTIE IMPLICITEMENT VISÉE PAR LA LOI, DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION POUR UN USAGE PARTICULIER, OU AUTREMENT NE SERA EFFECTIVE QUE POUR LA PÉRIODE DE VALIDITÉ DE LA PRÉSENTE GARANTIE. LE FABRICANT NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE DE TOUTE « PERTE COMMERCIALE » IMMATÉRIELLE, PARTICULIÈRE, ACCESSOIRE, INDIRECTE, ET/OU DES DOMMAGES PUNITIFS, DES PERTES OU DES DÉPENSES, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, L'ABSENCE AU POSTE, LES FRAIS D'HOTELS ET/OU DE REPAS PRIS

AU RESTAURANT, LES DÉPENSES DE RESTRUCTURATION EN SUS DES DOMMAGES DIRECTEMENT CAUSÉS PAR BSH, OU AUTREMENT. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES IMMATÉRIELS OU ACCESSOIRES ET D'AUTRES N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE DE LA GARANTIE IMPLICITE, IL EST DONC POSSIBLE QUE LES RESTRICTIONS SUSMENTIONNÉES NE VOUS CONCERNENT PAS. CETTE GARANTIE VOUS ACCORDE DES DROITS SPÉCIFIQUES LÉGAUX, LESQUELS PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT À L'AUTRE. Aucun changement, aucune modification ou aucun amendement apporté à la présente garantie ne prendra effet à moins d'être autorisé par écrit par un responsable du groupe BSH Home Appliances Corporation.

### **Comment bénéficiaire d'un service de garantie**

POUR BÉNÉFICIER D'UN SERVICE SOUS GARANTIE POUR VOTRE PRODUIT, VEUILLEZ CONTACTER LE CENTRE DE SERVICES BSH AGRÉÉ LE PLUS PROCHE, OU APPELEZ LE 1-800-944-2904

**Wi-Fi® Module**

**FCC/IC  
Statements**

**Model: COM1  
FCC ID: 2AHES-COMGEN1  
IC: 21152-COMGEN1**

The Home Connect module is a communication device designed to provide communication between appliances and smart devices.

This module is integrated at the factory, under direct control of B/S/H Home Appliances Corporation, and is not user serviceable or upgradable. At least 20cm separation distance should be maintained from device to user.

**FCC COMPLIANCE STATEMENT**

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved could void your authority to use this equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**INDUSTRY CANADA STATEMENT**

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

BSH reserves the right to change specifications or design without notice. Some models are certified for use in Canada. BSH is not responsible for products which are transported from the United States for use in Canada. Check with your local Canadian distributor or dealer.

BSH se réserve le droit de modifier les données techniques ou le design sans préavis. Certains modèles sont certifiés pour une utilisation au Canada. BSH n'est pas responsable pour les produits transportés des États-Unis pour une utilisation au Canada. Vérifier auprès d'un marchand ou distributeur canadien.

BSH Home Appliances Corporation  
1901 Main Street, Suite 600  
Irvine, CA 92614  
1-800-944-2904

**fr-ca** Déclaration de la garantie limitée du produit



**9001287927**

(9701)